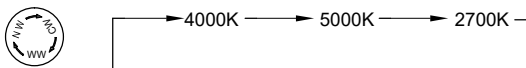
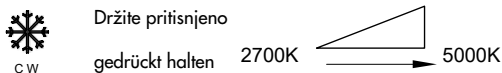
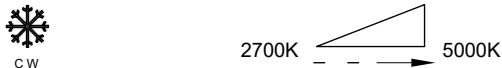
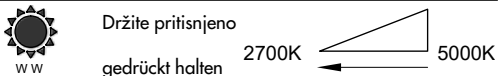
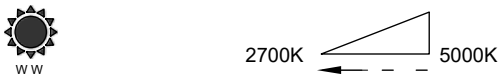
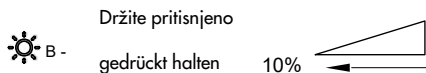
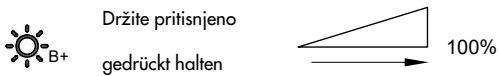
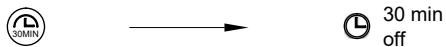
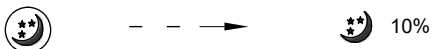
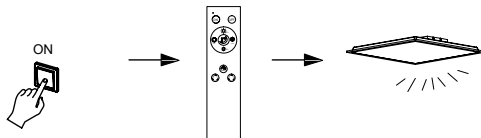
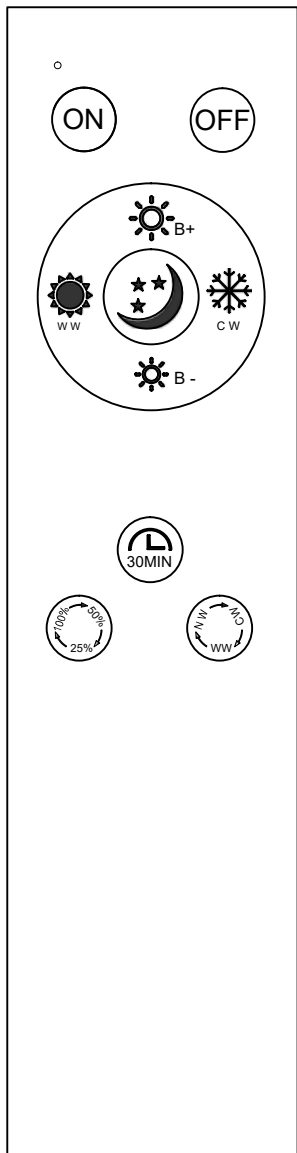


s. Abb. D):

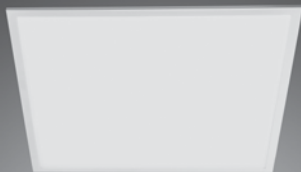


EDI Light GmbH

Heiligkreuz 22
6136 Pill
AUSTRIA

Stav Informácie · Status for oplysningerne
· Estado de la información · Status of the
information · Statut de l'information · Az
információ állapota · Stato delle
informazioni · Status informacj · Stav
informácii · Stand der Informationen:
07/2021 · Ident.-No.:
55895/55896072021-8





LED WALL/CEILING PANEL 620 x 620 mm / LED WALL/CEILING PANEL 1000 x 250 mm

(CZ)

**LED STĚNOVÝ/STROPNÍ PANEL 620 x 620 mm /
LED STĚNOVÝ/STROPNÍ PANEL 1000 x 250 mm**

Obsluha a bezpečnostní pokyny

(DK)

**LED VÆGGE/LYSPANEL 620 X 620 MM /
LED VÆG/LYSPANEL 1000 X 250 MMD**

Betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(ES)

**PANEL DE PARED/ALTA LED 620 x 620 mm /
PANEL DE PARED/ALTA LED 1000 x 250 mm**

Instrucciones de uso y de seguridad

(GB)

**LED WALL/CEILING PANEL 620 x 620 mm /
LED WALL/CEILING PANEL 1000 x 250 mm**

Operating and safety instructions

(HU)

**LED FAL/ERNYŐ PANEL 620 x 620 mm /
LED FAL/BERENDEZŐ PANEL 1000 x 250 mm**

Használati és biztonsági utasítások

(IT)

**PANNELLO LED DA PARETE / DA SOFFITTO 620 x 620 mm /
PANNELLO LED DA PARETE E DA SOFFITTO 1000 x 250 mm**

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(PL)

**PANEL ŚCIENNY LED 620 x 620 mm /
PANEL ŚCIENNY LED 1000 x 250 mm**

Instrukcja obsługi i bezpieczeństwa

(SI)

**LED STENSKI/STROPNI PANEL 620 X 620 MM /
LED STENSKI/STROPNI PANEL 1000 X 250 MM**

Navodila za uporabo in varnostna navodila

(SK)

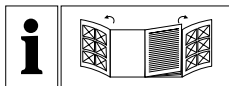
**LED STENOVÝ/STROPNÝ PANEL 620 x 620 mm /
LED STENOVÝ/STROPNÝ PANEL 1000 x 250 mm**

Prevádzkové a bezpečnostné pokyny

(DE)

**LED-WAND-/DECKENPANEL 620 x 620 mm /
LED-WAND-/DECKENPANEL 1000 x 250 mm**

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznamte se všemi funkcemi přístroje.

DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

ES

Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

GB

Before reading, unfold the two pages with the illustrations and then familiarise yourself with all the functions of the unit.

FR

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

HU

Olvasás előtt hajtsa ki az ábrákat tartalmazó két oldalt, majd ismerkedjen meg a készülék összes funkciójával.

IT

Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

SL

Pred branjem odprite dve strani z ilustracijami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

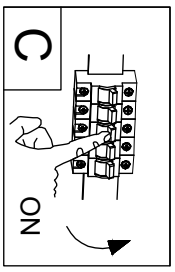
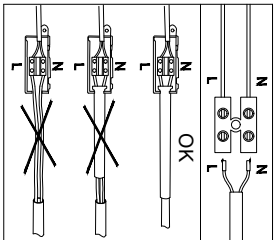
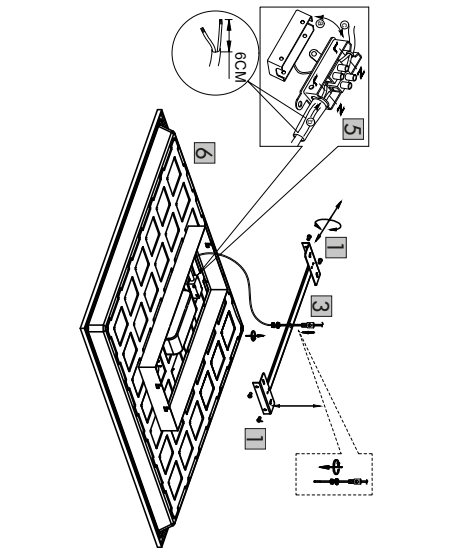
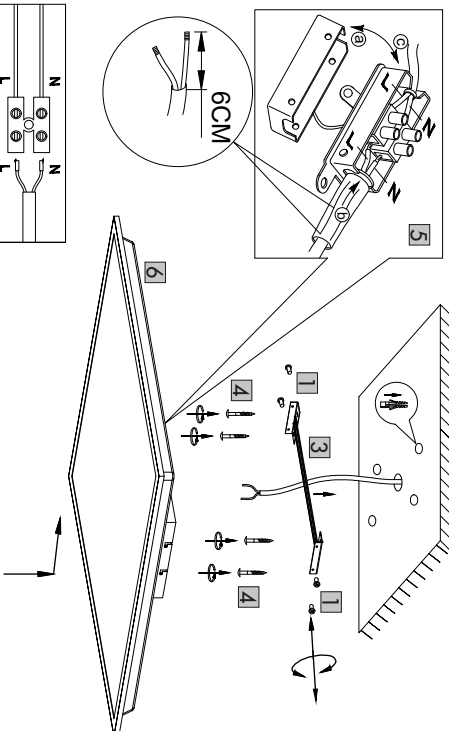
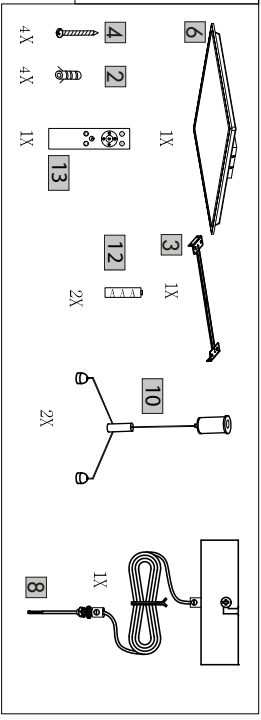
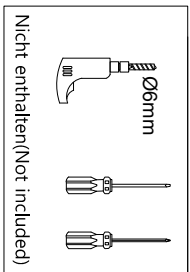
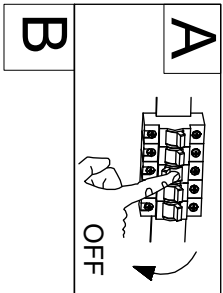
NL

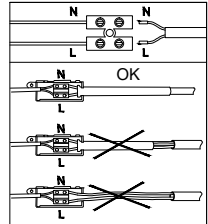
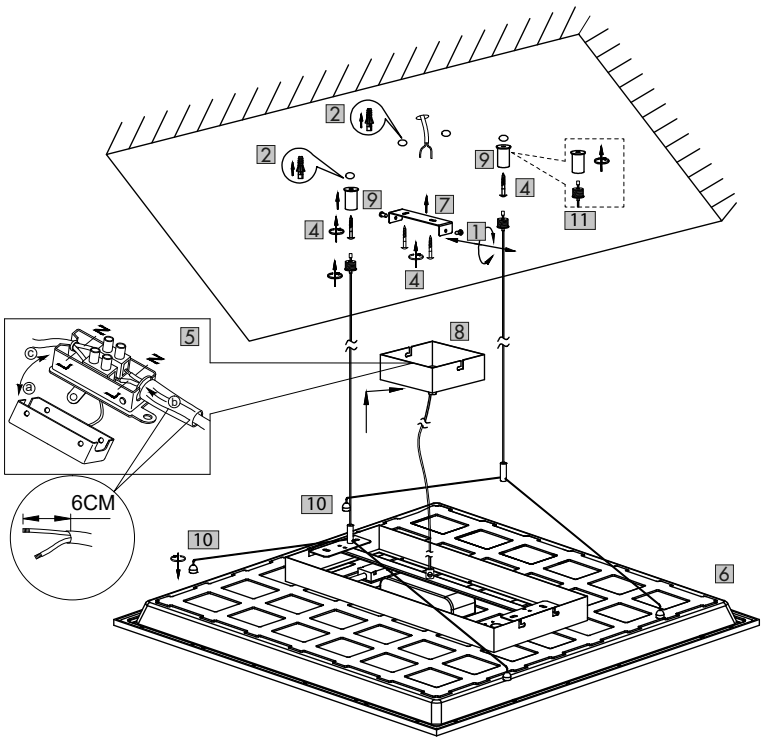
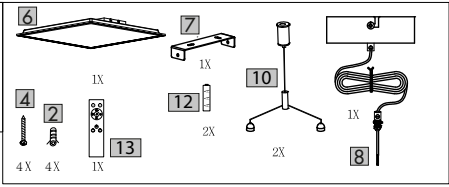
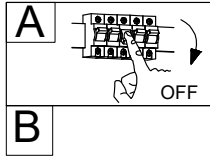
Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

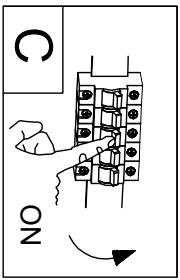
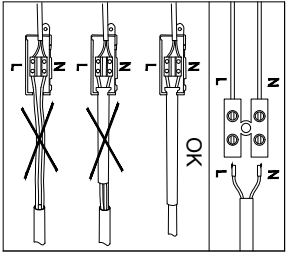
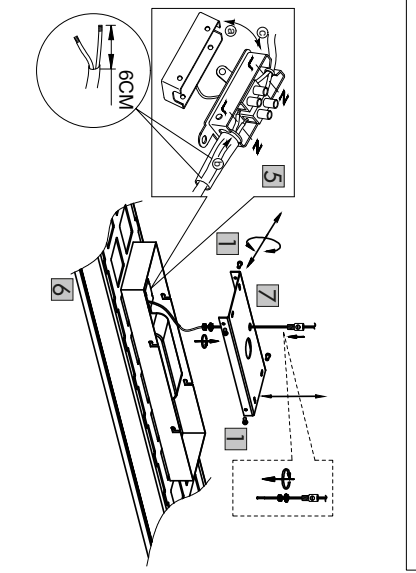
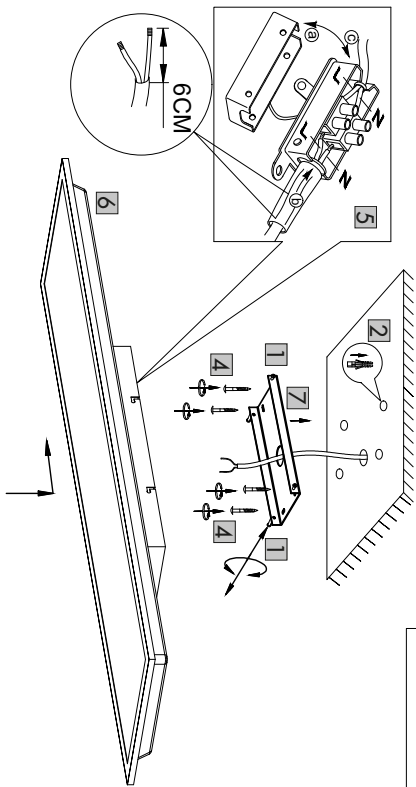
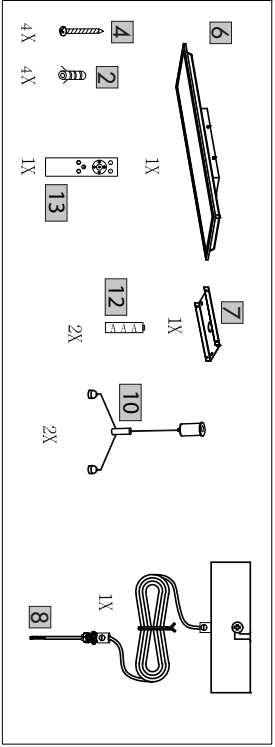
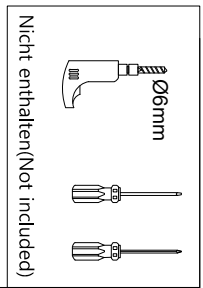
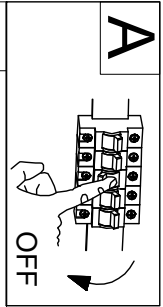
DE AT CH

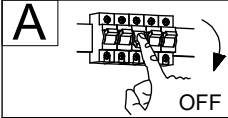
Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

| | | | |
|--------------|---|--------|-----|
| CZ | Pokyny k obsluze a bezpečnosti | Strana | 5 |
| DK | Betjenings- og sikkerhedshenvisninger | Seite | 15 |
| ES | Instrucciones de funcionamiento y seguridad | Página | 25 |
| FR | Instructions d'utilisation et consignes de sécurité | Page | 37 |
| GB | User manual and safety information | Page | 49 |
| HU | Kezelési és biztonsági utasítások | Oldal | 59 |
| IT | Indicazioni per l'uso e per la sicurezza | Pagina | 71 |
| NL | Bedienings- en veiligheidsinstructies | Pagina | 81 |
| PL | Obsługi i bezpieczeństwo | Strona | 91 |
| SL | Navodila za uporabo in varnostni napotki | Stran | 103 |
| SK | Obsluhu a bezpečnostné pokyny | Strana | 113 |
| DE / AT / CH | Bedienungs- und Sicherheitshinweise | Seite | 123 |

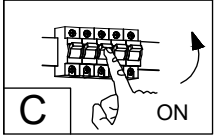
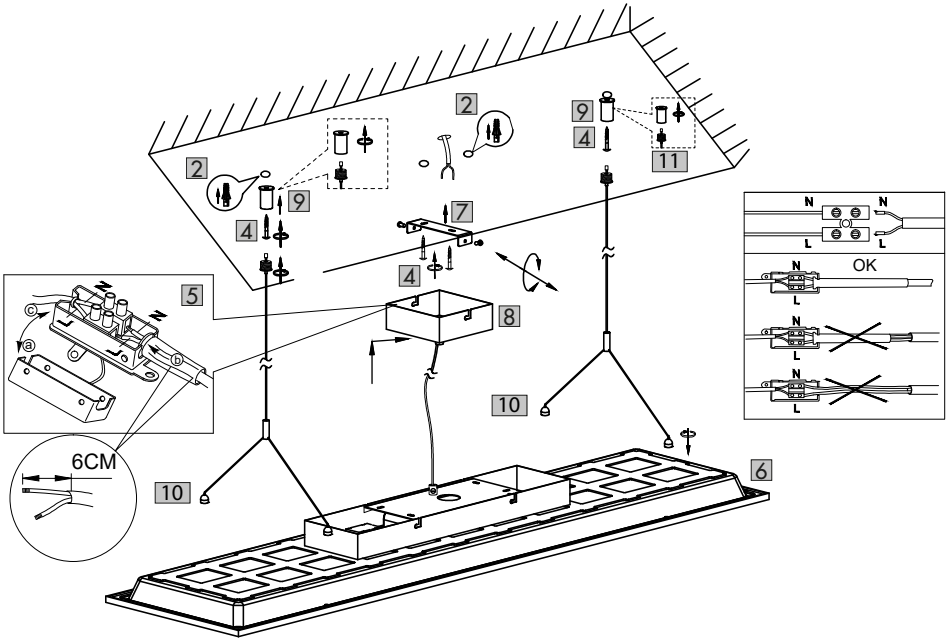
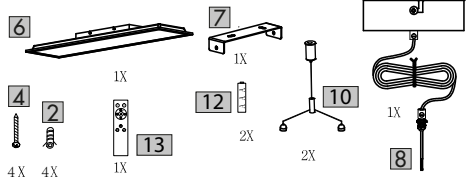
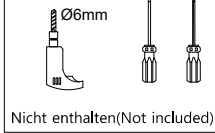








B



| | |
|--|-----------|
| Legenda k použitým piktogramům | Strana 6 |
| Úvod | Strana 6 |
| Použití v souladu s účelem | Strana 7 |
| Rozsah dodávky | Strana 7 |
| Popis dílů | Strana 7 |
| Technické údaje | Strana 7 |
| Bezpečnost | Strana 8 |
| Bezpečnostní upozornění..... | Strana 8 |
| Bezpečnostní upozornění pro baterie/akumulátory..... | Strana 9 |
| Příprava | Strana 9 |
| Potřebné nářadí a materiál..... | Strana 9 |
| Montáž nástěnného/stropního LED panelu | Strana 10 |
| Vložení/výměna baterií (dálkový ovladač)..... | Strana 10 |
| Uvedení do provozu | Strana 11 |
| Zapnutí/vypnutí nástěnného/stropního LED panelu/nastavení barvy světla | Strana 11 |
| Údržba a čištění | Strana 11 |
| Likvidace | Strana 11 |
| Prohlášení o shodě | Strana 12 |
| Záruka a servis | Strana 12 |
| Záruka | Strana 12 |
| Adresa servisu | Strana 13 |
| Záruční karta | Strana 14 |

| Legenda k použitým piktogramům* | | | |
|---------------------------------|--|-------------|--|
| | Přečtěte si pokyny! | ta | Okolní teplota |
| | Bezpečnostní upozornění Pokyny k činnosti | tc | Teplota krytu v uvedeném bodě |
| | Tato lampa je vhodná výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených prostorech. | | Třída krytí II u předřadníku |
| | Střídavý proud/napětí | | Teplota světla v Kelvinech |
| Hz | Hertz (frekvence) | lm | Lumen |
| W | Watt (činný výkon) | 25000h | Životnost |
| | Stejnoseměrný proud/napětí | | Nelze stmívat externími regulátory. |
| | Polarita výstup | IP20 | Pouze do interiéru |
| | Třída krytí II | | Noste ochranné rukavice |
| | Dodržujte výstražná a bezpečnostní upozornění! | | Testováno TÜV SÜD / GS |
| | Výstraha! Riziko úrazu elektrickým proudem! | | Poškození životního prostředí v důsledku nesprávného Likvidace baterií! |
| | Pozor! Nebezpečí výbuchu! | | Obal a zařízení zlikvidujte způsobem šetrným k životnímu prostředí! |
| | Ohrožení života a nebezpečí nehod u malých dětí a dětí! | Ra | Index podání barev LED osvětlení |
| | Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu | | Nezávislé ovládací zařízení |
| SELV | Bezpečnostní velmi nízké napětí | | |
| RoHS CONFORM | Směrnice o omezení nebezpečných látek Látky | | |

* Další podrobnosti, např. dodatečná vysvětlení symbolů, či technické informace najdete na www.edi-light.com

Nástěnný a stropní LED panel

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi Vašeho nového nástěnného a stropního LED panelu (dále také svítidlo nebo výrobek). Rozhodli jste se tak pro kvalitní výrobek. Přečtěte si prosím pečlivě celý tento návod

k obsluze. Rozložte stránku s vyobrazením. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, zda je k dispozici správné napětí v síti a zda jsou všechny díly správně namontované. Pokud máte dotazy, nebo si nejste jisti ohledně manipulace s výrobkem, kontaktujte prosím svého prodejce nebo servis. Tento návod prosím pečlivě uschovejte a případně jej předejte dál třetí straně.

● Použití v souladu s určením



Toto svítidlo je vhodné výhradně pro provoz v interiéru, v suchých a uzavřených prostorech.

Tento výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech.

● Rozsah dodávky

Ihned po vybalení vždy zkontrolujte, že je dodávka kompletní a zda je výrobek v bezvadném stavu.

- 1 stropní LED svítidlo
- 2 baterie (AAA; 1,5 V)
- 1 dálkový ovladač
- Montážní materiál

● Popis dílů

Montáž na strop

- 1 4 šrouby pro upevnění svítidla
- 2 4 hmoždinky
- 3 montážní profil
- 4 4 šrouby pro montážní profil
- 5 lustrová svorka s přípojovací krabičkou
- 6 stropní LED svítidlo

Závěsná montáž

- 1 4 šrouby pro upevnění svítidla
- 2 4 hmoždinky
- 4 4 šrouby pro montážní
- 5 lustrová svorka s přípojovací krabičkou
- 6 stropní LED svítidlo
- 7 montážní profil
- 8 stropní kalíšek vč. šroubů
závěsné lano skládající se ze stropních upevňovacích objímků a upevňovacích šroubů pro panel.
- 9 Stropní montážní objímky
- 10 Šroubový závit
- 11 Nastavovací pouzdro
- 12 Baterie

13 Dálkové ovládání

● Technické údaje

Číslo výrobku: 55895
Provozní napětí: 220–240 V~ 50/ 60 Hz
Celkový příkon: max.30 Watt
Třída krytí: II/☐
Světelný zdroj LED: 2 700 K až 5 000 K
Ra=83

Číslo výrobku: 55896
Provozní napětí: 220–240 V~ 50/ 60 Hz
Celkový příkon: max. 28 Watt
Třída krytí: II/☐
Světelný zdroj LED: 2700 K až 5000 K
Ra=82

Světelné zdroje LED a ovládací zařízení LED smí vyměňovat pouze odborník.

Rozměry:

Model A (55895): LED panel 62 x 62x 7cm
(D x Š x V)
Model B (55896): LED panel 100 x 25 x 7cm
(D x Š x V)
Třída krytí: IP20
Typ baterií
(dálkový ovladač): 2 x AAA 1,5 V

Prodejce:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
RAKOUSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

V případě škod, které budou způsobeny nedodržením tohoto návodu k obsluze, nárok na záruku zaniká! Za následné škody neručíme! Za škody na majetku nebo zranění osob způsobené nesprávnou manipulací nebo nedodržením bezpečnostních pokynů neručíme!



⚠ Varování. OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZŮ U MALÝCH DĚTÍ A DĚTÍ!

Děti nikdy nenechávejte s obalovým materiálem bez dozoru. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti nebezpečí často podceňují. Obalový materiál není hračka.

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem, nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z toho vyplývají. Děti si s výrobkem nesmějí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí děti provádět bez dohledu. Výrobek není hračka.
- Pokud během provozu zaznamenáte jakékoli anomálie (např. nezvyklé zvuky, podivný zápach nebo kouř), výrobek okamžitě vypněte. Výrobek poté již nepoužívejte, dokud jej nezkontroluje oprávněná osoba.



Zabraňte ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem

- Za škody na majetku nebo zranění osob způsobené nesprávnou manipulací nebo

nedodržením bezpečnostních pokynů neručíme!

- Elektrickou instalaci nechte provést vyškoleným elektrikářem nebo osobou poučenou o elektrických instalacích.
- Před montáží vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříňce (poloha 0).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu svítidla s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží se ujistěte, že dostupné síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí svítidla (viz „Technické údaje“).
- Dbejte na to, aby při montáži nedošlo k poškození žádných kabelů.
- Nástěnný/stropní LED panel nelze stmívat externími regulátory.
- Světelný zdroj tohoto svítidla smí vyměňovat pouze výrobce, nebo jím pověřený servisní technik, nebo osoba se srovnatelnou kvalifikací.



Vyhnete se riziku požáru a zranění

- Než se svítidla dotknete, ujistěte se, že je vypnuté a vychladlé, abyste se vyhnuli popáleninám.
- Svítidlo nepřipevňujte na vlhký nebo vodivý podklad. Nenechávejte svítidlo bez obalového materiálu ležet bez dohledu. Plastové fólie/sáčky, plastové díly atd. se mohou pro děti stát nebezpečnou hračkou.
- U některých osob může dojít k epileptickému záchvatu nebo poruchám vědomí, pokud jsou vystaveny určitým blikajícím světlům nebo světelným efektům. Pokud se u Vás objeví příznaky epileptického záchvatu, neprodleně vyhledejte lékaře.
- Svítidlo namontujte tak, aby bylo chráněné před vlhkostí, znečištěním a silným zahřátím.
- Před vrtáním se ujistěte, že se v místě vrtání nenachází žádné plynové, vodovodní nebo elektrické potrubí. Montáž smí provádět pouze odborně způsobilé osoby. Je nezbytné věnovat pozornost stavu stěny, protože příložený upěvňovací materiál není vhodný pro všechny

typy stěn. Informujte se v prodejně na šrouby a hmoždinky vhodné pro daný typ stěny.

- Za nesprávně provedené spojení stěny a hmoždinky a tím způsobené škody výrobce neručí.
- Buďte stále pozorní! Dávejte vždy pozor na to, co děláte, a používejte zdravý rozum. Svítidlo v žádném případě nepoužívejte, když jste nesoustředění nebo se necítíte dobře.
- Před montáží zkontrolujte, zda je místo montáže vhodné pro hmotnost svítidla.
- Před použitím se seznamte se všemi pokyny a vyobrazeními v tomto návodu i se samotným svítidlem.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

- **OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Baterie/akumulátory uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře!
- Spolknutí může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. K těžkým popáleninám může dojít během 2 hodin po spolknutí.



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!

Nedobíjecí baterie nikdy nedobíjejte.

- Baterie/akumulátory nezkratujte a/ nebo je neotevírejte. Mohlo by to vést k jejich přehřátí, nebezpečí požáru nebo roztržení.
- Baterie/akumulátory nikdy nevhazujte do ohně nebo vody.
 - Baterie/akumulátory nevystavujte žádnému mechanickému namáhání.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které mohou mít vliv na baterie/akumulátory, např. na radiátorech/na přímém slunci.
- Pokud baterie/akumulátory vytekly, zabraňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliemi!
- Zasažená místa okamžitě opláchněte čistou vodou a vyhledejte lékaře!



NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!

- Vyteklé nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s kůží způsobit poleptání. V takovém případě proto noste vhodné ochranné rukavice.
- V případě vytečení baterií/akumulátorů tyto okamžitě z výrobku vyjměte, abyste zabránili jeho poškození.
 - Používejte pouze baterie/akumulátory stejného typu. Nemíchejte staré baterie/akumulátory s novými!
 - Baterie/akumulátory vyjměte, pokud výrobek nebude delší dobu používán.

Riziko poškození výrobku

- Používejte výhradně uvedený typ baterie/akumulátoru!
- Baterie/akumulátory vložte podle označení polarit (+) a (-) na baterii/akumulátoru a výrobku. Před vložením očistěte kontakty na baterii/akumulátoru a v prostoru pro baterii suchým hadříkem, který nepouští vlákna, nebo vatovými tyčinkami!
- Vybité baterie/akumulátory z výrobku okamžitě vyjměte. („Technické údaje“).

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se o nezávazné údaje a hodnoty pro orientaci. Vlastnosti materiálu se řídí podle individuálních podmínek na místě.

- tužka / značkovač
- 2pólová zkoušečka napětí
- křížový šroubovák
- vrtačka (cca ø 6 mm)
- boční štipací kleště

⚠ Varování. RIZIKO ÚRAZU

ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Důležité: Elektrické připojení musí provádět vyškolený elektrikář nebo osoba poučená o elektrických instalacích. Tato osoba musí znát vlastnosti svítidla a předpisy pro připojení. K tomu vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0) (viz obr. A).

Máte přitom 2 možnosti montáže:

montáž na stěnu - strop

- Povolte šrouby viditelné **1** na boku montážního profilu **3** a tento vyjměte.
- Označte si otvory k vrtání pomocí otvorů v montážním profilu **3** určených pro šrouby **4**.
- Nyní vyvrtejte upevňovací otvory cca 30 mm hluboko. Ujistěte se, že nebude poškozeno žádné přírodní vedení.
- Zaveďte hmoždinky **2** do otvorů (viz obr. B).
- Připevňte montážní profil **3** pomocí dodaných šroubů **4** (viz obr. B).
- Spojte přípojný kabel světelného LED panelu pomocí lustrové svorky s přípojným síťovým kabelem (externí) (viz obr. B).
- Ujistěte se, že jednotlivé vodiče síťového přírodního kabelu (externího) jsou správně připojeny: živý vodič, černý nebo hnědý = symbol L, nulový vodič, modře/bíle označený kabel = symbol N **5**.
- Ujistěte se, že správně sedí.
- Nyní sešroubujte světelný LED panel **6** pomocí šroubů **1** s montážním profilem **3**.

Upozornění: Dejte pozor na to, aby šrouby správně zapadly.

- Opět vložte pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skřínce (poloha I) (viz obr. C).
- Váš nástěnný/stropní LED panel je nyní

připraven k provozu.

Závěsná montáž

- Povolte šrouby viditelné **4** na boku montážního profilu **7** a tento vyjměte.
- Označte si otvory k vrtání pomocí otvorů v montážním profilu **7**, určených pro šrouby **4**.
- Nyní vyvrtejte upevňovací otvory cca 30 mm hluboko. Ujistěte se, že nebude poškozeno žádné přírodní vedení.
- Zaveďte hmoždinky **2** do otvorů (viz obr. B).
- Připevňte montážní profil **7** pomocí dodaných šroubů **4**.
- Nyní vyvrtejte další 2 otvory ve vzdálenosti od konců montážního třmenu stropního kalíšku a zaveďte do každého otvoru jednu hmoždinku **2**.
- Připevňte stropní upevňovací objímky pomocí dodaných šroubů.
- Spojte přírodní síťový kabel (externí) s lustrovou **5** svorkou stropního kalíšku **8**.
- Ujistěte se, že jednotlivé vodiče jsou správně připojeny: živý vodič, černý nebo hnědý = symbol L, nulový vodič, modře či bíle označený kabel = symbol N **5**.
- Ujistěte se, že správně sedí.
- Nyní sešroubujte stropní kalíšek **8** pomocí šroubů **1** s montážním profilem **7**.

Upozornění: Dejte pozor na to, aby šrouby správně zapadly.

- Nyní našroubujte 2 závěsná lana do stropních upevňovacích objímek **9** a konce závěsných lan do čtyř k tomu určených šroubových závitů **10** na světelném LED panelu.
- Spojte přípojný kabel světelného LED panelu **6** pomocí lustrové **5** svorky s přípojným kabelem stropního kalíšku **8**.
- Ujistěte se, že jsou jednotlivé vodiče přípojného kabelu správně připojené: živý vodič, černý nebo hnědý = symbol L, nulový vodič, modře či bíle označený kabel = symbol N **5**.
- Ujistěte se, že správně sedí

- Nyní můžete upravit délku upevňovacího lana stisknutím seřizovací **11** objímky
- Opět vložte pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skřínce (poloha I) (viz obr. C). Váš nástěnný/stropní LED panel je nyní připraven k provozu.

● Vložení/výměna baterií (dálkový ovladač)

Upozornění: Baterie **12** jsou součástí dodávky a před prvním uvedením do provozu je třeba je vložit.

- Když se sníží dosah dálkového ovladače **13**, musíte vyměnit baterie **12**. K tomu sejměte kryt baterií z dálkového ovladače ve směru šipky.
- Baterie **12** vyjměte a vložte nové. Typ baterií **12** zjištěte v kapitole „Technické údaje“.

Upozornění: Správná polarita je vyobrazena v prostoru pro baterie.

- Kryt baterií opět nasadte na prostor pro baterie.

Dálkový ovladač je nyní připraven k provozu.

● Uvedení do provozu

● Zapnutí/vypnutí svítidla Nastavení barvy světla

- Pro zapnutí/vypnutí světelného LED panelu **6** stiskněte vypínač (nástěnný vypínač).
- Když vypínač stisknete krátce za sebou, světelný LED panel **6** se přepíná mezi studenou, teplou a neutrální bílou.

K dispozici jsou následující funkce (viz vyobrazení výrobku D)

● Údržba a čištění

⚠ Varování. RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Pro čištění svítidlo nejprve odpojte od elektrické sítě. K tomu vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skřínce (poloha 0) (viz obr. A).

Než se svítidla dotknete, ujistěte se, že je vypnuté a vychladlé, abyste se nepopálili. Nepoužívejte rozpouštědla, benzín nebo podobné. Svítidlo by se tím poškodilo.

K čištění nástěnného/stropního LED panelu používejte suchý hadřík, který nepouští vlákna.

Opět vložte pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skřínce (poloha I)

(viz vyobrazení výrobku C).

● Likvidace

Obal je z ekologických materiálů, které je možné zlikvidovat v místních recyklačních místech.



Při třídění odpadu dodržujte označení obalových materiálů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem: 1–7: plasty/20–22: papír a lepenka/80–98: kompozitní materiály.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, pro lepší zpracování odpadů je likvidujte odděleně. Logo Triman platí jen pro Francii.



O způsobech likvidace vysloužilého výrobku se můžete informovat na místním nebo městském úřadě.



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte vysloužilý výrobek do domovního odpadu, ale předejte jej k odborné likvidaci. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době můžete získat u svého příslušného úřadu.



Vadné nebo vybité baterie/akumulátory se musejí podle směrnice 2006/66/ES a jejich změn recyklovat.

Baterie/akumulátory a/nebo výrobek odevzdejte ve sběrném místě.

Poškození životního prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmějí likvidovat s domovním odpadem. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a podléhají zpracování jako nebezpečný odpad. Chemické symboly těžkých kovů jsou tyto: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte použité baterie/akumulátory v místním sběrném místě.

● Prohlášení o shodě



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a vnitrostátních směrnic.

Příslušná prohlášení a podklady jsou uloženy u výrobce. Tento výrobek splňuje požadavky německého zákona o bezpečnosti zařízení a výrobků.

V rámci zlepšování výrobků si vyhrazujeme právo na technické a optické změny výrobku. Typografické a tiskové chyby vyhrazeny.

● Záruka a servis

● Záruka

Poskytujeme záruku 3 roky od data koupě. Naše výrobky jsou vyráběny moderními metodami a procházejí přísnou kontrolou kvality. Zaručujeme bezvadný stav zboží. Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové

nebo výrobní vady. Pokud by se oproti očekávání objevily vady, zašlete pečlivě zabalené zboží na uvedenou adresu servisu. Ze záruky jsou vyjmuty škody, které byly způsobeny nevhodnou manipulací a také opotřebitelné díly a spotřební materiál. Ty si můžete za úplaty objednat na uvedeném telefonním čísle. Opravy, které nespadají do záruky (např. světelný zdroj), si rovněž můžete nechat provést proti individuální kalkulaci za výrobní cenu na uvedené adrese servisu. Zboží se opravuje na uvedené adrese servisu. Pouze pokud jej zašlete přímo na tuto adresu, může být oprava provedena a zboží zasláno zpět včas. Pokud si přejete další informace o výrobku, chtěli byste si objednat příslušenství nebo máte dotazy na servisní oddělení, zavolejte prosím na naši službu pro zákazníky na uvedené číslo. V případě dotazů uveďte prosím číslo výrobku (viz „Technické údaje“).

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti E

● Adresa servisu

Czech republic

EGLO CZ+SK s.r.o.

193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice

T: +420 281 924 163

E: info-czechrepublic@eglo.com

IAN 378855_2101

Pro veškeré dotazy si připravte účtenku a číslo výrobku (např. IAN 123456_7890) jako doklad o koupi.



Záruční karta

Odesílatel: _____

Příjmení/jméno: _____

Stát/PSČ/obec/ulice: _____

Telefonní číslo: _____

Číslo výrobku/označení: _____

Datum koupě/místo koupě: _____

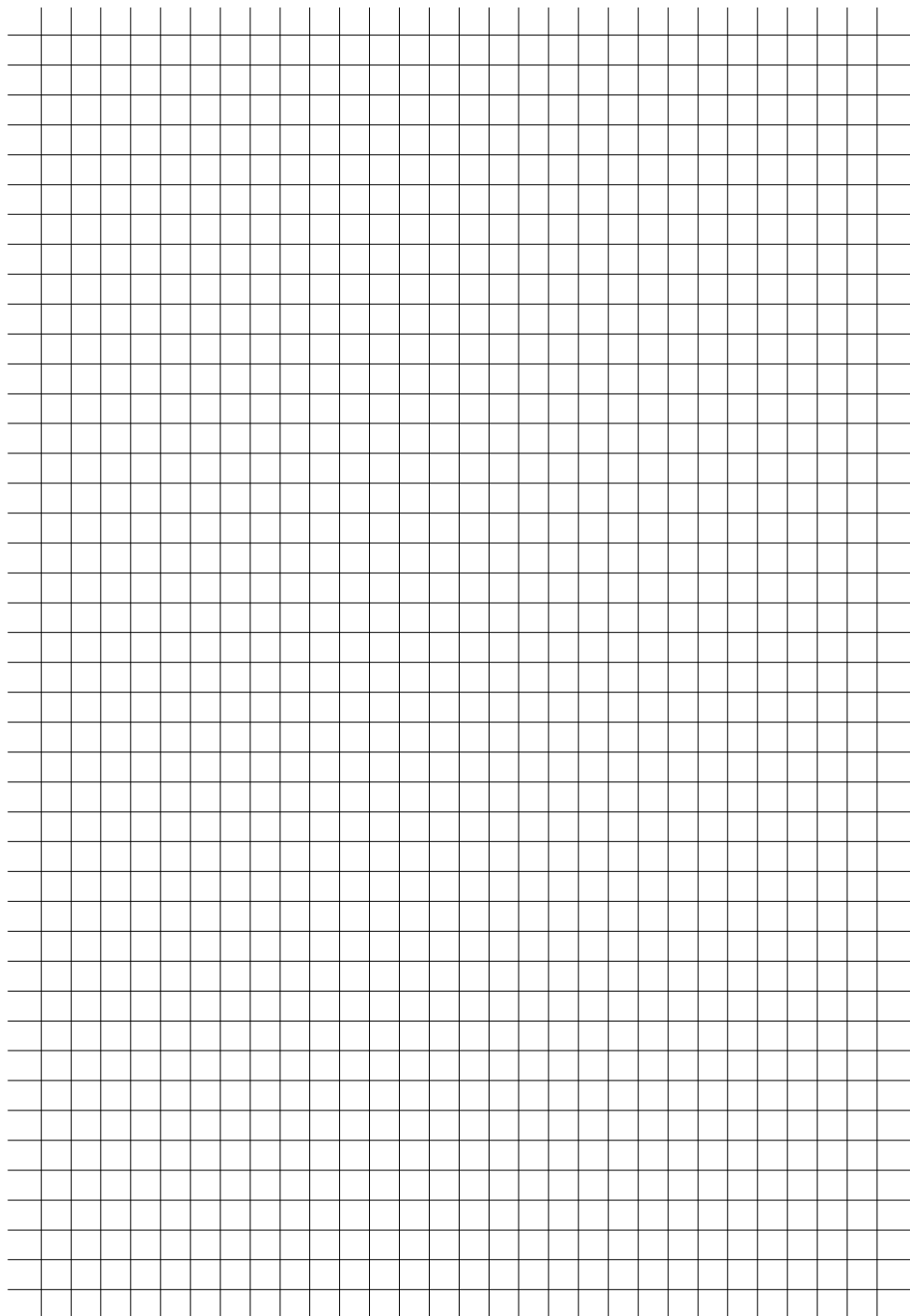
Uvedení závady: _____

Datum/podpis: _____

Nejedná se o případ záruky: _____

Výrobek prosím zašlete neopravený zpět proti úhradě přepravních nákladů.

Sdělte mi náklady. Opravte výrobek proti úhradě.




| | |
|--|---------|
| Betydningen af de heri anvendte piktogrammer | Side 16 |
| Indledning | Side 16 |
| Anvendelsesformål | Side 17 |
| Leveringsomfang | Side 17 |
| Beskrivelse af delene | Side 17 |
| Tekniske data | Side 17 |
| Sikkerhed | Side 18 |
| Sikkerhedsanvisninger | Side 18 |
| Sikkerhedsanvisninger for batterier/akkuer | Side 19 |
| Forberedelse | Side 19 |
| Nødvendigt værktøj og materiale | Side 19 |
| Montering af LED-væg-/loftpanel | Side 19 |
| Isæt/skift batterier (fjernbetjening) | Side 20 |
| Idrifttagning | Side 21 |
| Tænd/sluk for LED-væg-/loftpanel justering af lysets farve | Side 21 |
| Vedligeholdelse og rengøring | Side 21 |
| Bortskaffelse | Side 21 |
| Konformitetserklæring | Side 21 |
| Garanti og service | Side 22 |
| Garanti | Side 22 |
| Serviceadresse | Side 22 |
| Garantikort | Side 23 |

| Betydningen af de heri anvendte pictogrammer* | | | |
|---|--|-------------|---|
| | Læs anvisningerne! | ta | Omgivelsestemperatur |
| | Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger | tc | Husets temperatur på det pågældende sted |
| | Denne lampe er udelukkende beregnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. | | Beskyttelsesklasse II ved forkoblinger |
| | Vekselstrøm/-spænding | | Farvetemperatur i kelvin |
| Hz | Hertz (frekvens) | lm | Lumen |
| W | Watt (ydelse) | 25000h | Levetid |
| | Jævnstrøm/-spænding | | Kan ikke dimmes med ekstern dimmer. |
| | Polaritet output | IP20 | Kun til indendørs brug |
| | Beskyttelsesklasse II | | Brug beskytteshandsker |
| | Følg advarsels- og sikkerhedsanvisningerne! | | Kontrolleret af TÜV SÜD / GS |
| | Advarsel! Risiko for elektrisk stød! | | Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterierne! |
| | Advarsel! Fare for eksplosion! | | Bortskaf emballagen og apparatet miljøvenligt! |
| | Livsfare og risiko for ulykker for småbørn og børn! | Ra | Farvegengivelsesindeks for LED-belysning |
| | A prueba de cortocircuitos Transformador de seguridad | | Uafhængigt kontroludstyr |
| SELV | Sikkerhed ekstra lav spænding | | |
| RoHS CONFORM | Direktivet om begrænsning af farlige stoffer | | |

* Flere detaljer, fx yderligere symbolforklaringer hhv. tekniske informationer, finder du på www.edi-light.com

LED-væg og loftpanel

● Indledning

 Tillykke med købet af dit nye LED-væg/loftpanel (efterfølgende også kaldt lampe eller produkt). Du har valgt et produkt af høj kvalitet. Venligst læs denne brugervejledning komplet og grundigt igennem.

Udfold siden med grafikken. Denne brugsvejledning hører med til dette produkt; det indeholder vigtige anvisninger ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedsanvisningerne. Kontrollér før ibrugtagningen, at lysnetsspændingen er korrekt indstillet og at alle delene er monteret korrekt. Kontakt din forhandler eller dennes service i tilfælde af spørgsmål eller usikkerhed vedr. håndtering af produktet. Opbevar denne brugervejledning omhyggeligt og videregiv den til

en eventuel tredjepart.

● Bestemmelsesmæssig brug



Denne lampe er udelukkende beregnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. Dette produkt er udelukkende beregnet til brug i private husstande.

● Leveringsomfang

Kontrollér straks efter udpakningen, at leveringen er komplet og at produktet er uden mangler.

- 1 LED-loftlampe
- 2 batterier (AAA; 1,5 V)
- 1 fjernbetjening
- Monteringsmateriale

● Delebeskrivelse

Loftmontering

- 1 4 skruer til befæstelse af lampen
- 2 4 dyvler
- 3 monteringsvinkler
- 4 4 skruer til monteringsvinkler
- 5 kabelsko med tilslutningsboks
- 6 LED-loftlampe

Hængende montering

- 1 4 skruer til befæstelse af lampen
- 2 4 dyvler
- 4 4 skruer til montering
- 5 kabelsko med tilslutningsboks
- 6 LED-loftlampe
- 7 monteringsvinkler
- 8 loftbaldakin inkl. skruer
ophæng, bestående af
loft-bøsninger og panel-befæstnings-
skruer
- 9 Monteringsmuffer til loftet
- 10 Skruerveind

- 11 Justeringsmuffe
- 12 Batterier
- 13 Fjernbetjening

● Tekniske data

Artikelnummer: 55895
Driftsspænding: 220-240 V~ 50/60 Hz
Samlet ydelse: maks. 30 watt
Beskyttelsesklasse: II/□
LED-lyskilde: 2700K til 5000K
Ra=83

Artikelnummer: 55896
Driftsspænding: 220-240 V~ 50/60 Hz
Samlet ydelse: maks. 28 watt
Beskyttelsesklasse: II/□
LED-lyskilde: 2700K til 5000K
Ra=82

LED-lyskilderne og LED-styreanordningen kan kun udskiftes af en specialist.

Mål:

Model A (55895): LED panel 62 x 62 x 7cm
(L x B x H)
Model B (55896): LED panel 100 x 25 x 7cm
(L x B x H)

Beskyttelsesklassificering: IP20
Batteritype
(fjernbetjening): 2 x AAA 1,5V

Leverandør:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
ØSTRIG
www.edi-light.com

● Sikkerhed



Sikkerhedsanvisninger

Ved skader, der opstår på grund af tilsidesættelse af denne brugsvejledning bortfalder garantien! Følgeskader dækkes ikke! Vi overtager intet ansvar for ting- eller personskader, der forårsages af u hensigtsmæssig håndtering eller tilsidesættelse af sikkerhedsanvisningerne!

ADVARSEL! LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Lad aldrig børn lege med emballagen uden opsyn. Fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farene. Emballagen er ikke legetøj.

- Dette produkt kan betjenes af børn fra 8 år og opefter, samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge produktet på en sikker måde og forstår de medfølgende farer. Børn må ikke lege med produktet. Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn. Produktet er ikke legetøj.
- Såfremt der bemærkes noget usædvanligt under driften (fx usædvanlige lyde, mærkelig lugt eller røg), sluk da omgående for produktet. Brug derefter ikke produktet, før det er blevet kontrolleret af en kompetent person.



Undgå livsfare gennem elektrisk stød

- Der overtages intet ansvar for ting- eller personskader, der er forårsaget af u hensigtsmæssig betjening eller tilsidesættelse

af sikkerhedsanvisningerne!

- Elektriske installationer bør udføres af en uddannet elektriker eller af en person, der er blevet gjort bekendt med elektriske installationer.
- Fjern sikringen før monteringen, eller sluk for effektafbryderen i eltavlen (0-stilling).
- Undgå at lampen nogen sinde kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Kontrollér før monteringen, at den eksisterende lysnetsspænding stemmer overens med lampens driftsspænding (se „Tekniske data“).
- Sørg for at ingen ledninger beskadiges under monteringen.
- LED-væg-/loftpanelet kan ikke dimmes med en ekstern dimmer.
- Lampens lyskilde må udelukkende udskiftes af producenten eller en af dennes serviceteknikere, eller en tilsvarende kvalificeret person.



Undgå fare for brand og kvæstelser

- Kontrollér at lampen er slukket og kølet af, før du rører ved den for at undgå forbrænding.
- Fastgør ikke lampen på et fugtigt eller ledende fundament. Lad ikke lampen eller emballagen stå eller ligge fremme skødesløst. Plastikfolie/poser, plastikdele etc. kan blive til farligt legetøj for børn.
- Hos nogle personer kan visse blitzlys eller lysef fecter udløse epileptiske anfald eller psykisk forstyrrelse. Opsøg straks læge ved epileptiske symptomer.
- Montér lampen således, at den er beskyttet mod fugt, forurening og for kraftig ophedning.
- Pas på, at der hverken er gas-, vand- eller strømledninger på det sted, hvor der skal bores. Monter udelukkende af fagperson. Vær nøje opmærksom på væggenes beskaffenhed, eftersom det vedlagte befæstmingsmateriale ikke er egnet til alle slags vægge. Spørg i faghandel en efter de passende skrue og dyvler, der svarer til væggenes beskaffenhed.
- Producenten overtager intet ansvar for brugen af u hensigtsmæssige væg-dyvel-forbindelser

og derved fremkomne skader.

- Vær altid opmærksom! Vær altid agtpågivende og gå frem med fornuft. Brug ikke lampen, hvis du er ukoncentreret eller føler dig ilde tilpas. Kontrollér før montering, hvorvidt monteringsstedet er egnet til at bære lampens vægt.
- Gør dig før anvendelsen fortrolig med alle anvisninger og grafikker i denne vejledning, foruden selve lampen.



Sikkerhedsanvisninger for batterier/ akkuer

- **LIVSFARE!** Hold batterier udenfor børns rækkevidde. Søg straks læge, hvis et batteri er blevet slugt!
- Slugte batterier kan medføre forbrændinger, perforation af blødt væv og død. Alvorlige forbrændinger kan optræde indenfor 2 timer efter at batteriet er blevet slugt.



FARE FOR EKSPLOSION! Oplad

aldrig batterier, der ikke er genopladelige. Batterier må hverken

kortsluttes eller åbnes. Der er fare for overophedning, brand eller eksplosion.

- Kast aldrig batterier i ild eller vand.
- Udsæt ikke batterier for mekanisk belastning.

Risiko for lækkende batterier/akkuer

- Undgå ekstreme betingelser og temperaturer, der kan have indvirkning på batterier, fx placering på radiatorer eller i direkte sollys.
- Ved lækkede batterier: undgå at hud, øjne og slimhinder kommer i kontakt med kemikalierne!
- Skyl de pågældende steder omgående med rent vand og opsøg læge!



BRUG

BESKYTTELSESHANDSKER!

Lækkede eller beskadigede batterier kan ætse huden ved berøring.

Brug derfor i så tilfælde egnede beskyttelseshandsker.

- Fjern lækkede batterierne omgående fra produktet, for at undgå beskadigelse.
- Brug udelukkende batterier af samme slags. Bland ikke brugte batterier med nye!
- Fjern batterierne, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.

Risiko for beskadigelse af produktet

- Brug udelukkende den foreskrevne batteritype!
- Isæt batterierne i henhold til polaritet (+) og (-), sådan som det er angivet på batterierne og produktet. Rengør batterierne og batterifagets kontakter med en tør, frugfri klud eller vatpind før de sættes på plads!
- Fjern omgående opbrugte batterier fra produktet. („Tekniske data“).

● **Forberedelse**

● **Nødvendigt værktøj og materiale**

Ovennævnte værktøj og materialer er ikke omfattet af leveringen. Det drejer sig om uforpligtende oplysninger til din orientering. Materialets beskaffenhed retter sig efter de individuelle forhold på stedet.

- blyant/markør
- 2-polet polsøger
- krydsskruetrækker
- boremaskine (ca. ø 6 mm)
- bidetang

● **Montering af LED-lyspanel**

⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

OBS: Den elektriske tilslutning skal foretages af en uddannet elektriker eller en person, der er blevet bekendtgjort med elektriske installationer.

Vedkommende skal være bekendt med lampens

egenskaber og tilslutningsbestemmelser. Fjern sikringen, eller sluk for effektafbryderen i eltavlen (0-stilling) (se fig. A).

Der er 2 monteringsmuligheder:

Montering på væg eller loft

- Løsn skruerne **1**, der ses på siden af monteringsvinklen **3** og fjern denne.
- Markér borehullerne ved hjælp af hullerne til skrueene **4** i monteringsvinklen **3**.
- Bor derefter hullerne til en dybde af ca. 30mm. Kontrollér at ledningen ikke beskadiges herved.
- Isæt dyvlerne **2** i borehullerne (se fig. B).
- Fastgør monteringsvinklen **3** med de leverede skrueer **4** (se fig. B).
- Tilslut ledningen for LED-lyspanelet vha. kabelskoen til lysnetledningen (ekstern) (se fig. B).
- Vær opmærksom på at de enkelte ledere på lysnetledningen (ekstern) tilsluttes de respektive rigtige poler: Strømførendeleder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå/hvidt markeret kabel = symbol N **5**.
- Sørg for god befæstelse.
- Skru derefter LED-lyspanelet **6** på med skrueene **1** på monteringsvinklen **3**.

Anvisning: Vær opmærksom på at skrueene går i indgreb.

- Isæt atter sikringen, eller aktivér effektafbryderen på eltavlen (I-position) (se fig. C).

Dit LED-væg-/loftpanel er nu driftsklar.

Hængende montage

- Løsn skrueene **4**, der ses på siden af monteringsvinklen **7** og fjern denne.
- Markér borehullerne ved hjælp af de huller til skrueene **4** der er anbragt på monteringsvinklen **7**. Bor derefter hullerne til en dybde af ca. 30mm. Kontrollér at ledningen ikke beskadiges herved.
- Isæt dyvlerne i borehullerne (se fig. B).

- Fastgør monteringsvinklen **7** med de medleverede skrueer **4**.
- Bor derefter 2 yderligere huller med en afstand fra enden af monteringsbøjlen på loftbaldakinen og isæt en dyvel **2** pr. hul.
- Fastgør loftsophængene med de leverede skrueer.
- Tilslut lysnetledningen (ekstern) til loftbaldakinen **8** kabelsko.
- Vær opmærksom på at de enkelte ledere er korrekt tilsluttet: Strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå hhv. hvidt markeret kabel = symbol N . **5**
- Sørg for god befæstelse.
- Skru **1** derefter loftbaldakinen **8** fast med skrueene på monteringsvinklen **7**.

Anvisning: Vær opmærksom på at skrueene **1** går i indgreb.

- Skru derefter de 2 snore fast i loftsophængene **9**, og enderne af snorene i de fire tilsvarende skruegevind **10** på LED-lyspanelet.
- Tilslut ledningen til LED-lyspanelet **6** ved hjælp af kabelskoene **5** til kablet på loftbaldakinen **8**.
- Vær opmærksom på at de enkelte ledere i kablet er korrekt tilsluttet: Strømførende leder, sort eller brun = symbol L, neutral leder, blå hhv. hvidt markeret kabel = symbol N **5**.
- Sørg for god befæstelse.
- Du kan justere længden på befæstelses-snorene med tryk **11** på justeringsboksen.
- Isæt atter sikringen eller aktivér effektafbryderen på eltavlen (I-position) (se fig. C).

Dit LED-væg-/loftpanel er nu driftsklart.


● Isæt/skift batterier (fjernbetjening)

HENVISNING: Batterierne **12** er vedlagt leveringen.

- Isættes før den første ibrugtagning.
- Hvis fjernbetjeningen begynder at svigte, skal batterierne **12** skiftes. Fjern dækslet på fjernbetjeningens **13** batterifag ved at trække i

pilens retning.

Udtag batterierne og isæt de nye batterier

-  . Du finder batteritypen i kapitlet „Tekniske data“.


HENVISNING: Den korrekte polaritet vises i batterifaget.

- Påsæt atter dækslet på batterifaget.

Fjernbetjeningen er nu driftsklar.

● Ibrugtagning

● Tænd/sluk for lampen Juster lysfarven

- Brug lyskontakten (vægkontakten) for at tænde eller slukke for LED-lyspanelet  .
- Tryk flere gange med kort tidsinterval for at skifte mellem koldt, varmt eller neutralt lys.

Du har følgende funktioner til rådighed (se produkt-figur D)

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Træk stikket ud af stikkontakten før lampen rengøres. Fjern sikringen, eller sluk for effektafbryderen i eltavlen (0-stilling) (se fig. A).

Sørg for at lampen er slukket og afkølet før du rører ved den, for at undgå forbrænding.

Brug ikke opløsningsmidler, benzin eller lignende, da disse ville beskadige lampen.

Til rengøring af LED-væg-loftpanelet bruges en tør, fnugfri klud.

Isæt atter sikringen eller aktivér

effektafbryderen på eltavlen (I-position)

(se produkt-figur C).

● Bortskaffelse

Emballagen består af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.



Bemærk mærkningen af emballagen til korrekt bortskaffelse, med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: plastic/20 -22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer



Produktet og emballagen er genanvendelige og bør bortskaffes særskilt for en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



Du kan indhente oplysninger omkring bortskaffelse af udtjente produkter hos din kommune.



Bortskaff dette produkt ikke sammen med almindeligt affald; sørg for en korrekt bortskaffelse. Oplysninger om genbrugssteder og åbningstider fås hos kommunen.



Defekte eller udtjente batterier skal genbruges i hh. til retningslinje 2006/66/EF og dennes ændringer. Aflever

batterierne og produktet via de offentlige indsamlingssteder.

Miljøskader ved forkert bortskaffelse af batterier/akkuer!

Batterier må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. De kan indeholde tungmetaller og skal bortskaffes som farligt affald.

Tungmetallernes kemiske symboler er følgende:

Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflever derfor udtjente batterier på de kommunale indsamlingssteder.

● Konformitetserklæring



Dette produkt overholder kravene fra de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Producenten ligger inde med

de tilsvarende erklæringer og dokumenter. Produktet overholder kravene fra den tyske apparatog sikkerhedslov.

I forbindelse med produktforbedringer forbeholder vi os retten til at foretage tekniske og optiske ændringer af produktet. Med forbehold for trykfejl.

● **Garanti og service**

● **Garanti**

Vi yder 3 års garanti fra købsdato. Vore produkter fremstilles med moderne produktionsmetoder og underkastes nøje kvalitetskontrol. Vi garanterer for artiklernes fejlfrie beskaffenhed. Indenfor garantiperioden afhjælper vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl. Send artiklen til den angivne serviceadresse, såfremt den mod forventning skulle vise sig at være behæftet med fejl. Skader, der hidrører fra uhensigtsmæssig håndtering, såvel som sliddele og forbrugsmaterialer, er ikke omfattet af garantien. Disse kan imidlertid bestilles mod betaling på det angivne telefonnummer. Reparationer, der ikke er omfattet af garantien (fx lyskilder) kan ligeledes udføres mod individuel beregning til kostpriser ved henvendelse til den nævnte serviceadresse. Artiklen reparerer på den nævnte service adresse Rettidig bearbejdelse og returforsendelse kan kun ske, hvis du sender den direkte til denne adresse. Ønsker du mere produktinformation; vil du bestille tilbehør; eller har du spørgsmål til serviceafdelingen, kontakt venligst vores kundeservice på det angivne telefonnummer. Husk at oplyse artikelnummeret ved forespørgsler (se „Tekniske data“).

Dette produkt indeholder lyskilder med energimærke E

● **Serviceadresse**

Denmark

EGLO Danmark A/S Agerbakken 20
8362 Hørning, Denmark
T: +45 70 22 55 11
E: info-denmark@eglo.com

IAN 378855_2101

Venligst hav ved alle forespørgsler kvittering og artikelnummer parat (fx IAN 123456_7890) som dokumentering for dit køb.



● **Garantikort**

Afsender: _____

Navn/fornavn: _____

Land/postnummer/by/gade: _____

Telefonnummer: _____

Artikelnummer/betegnelse: _____

Købsdato/købested: _____

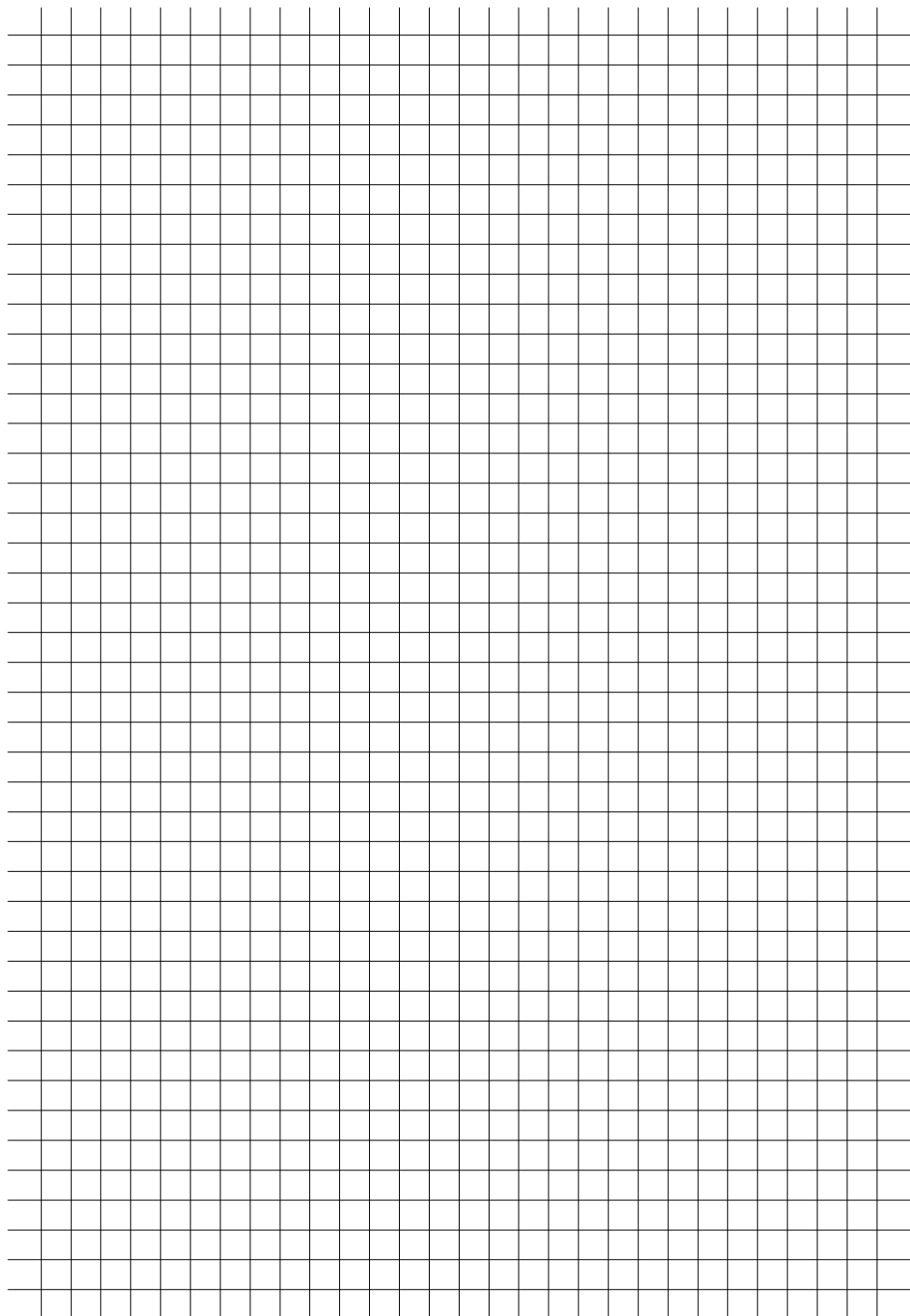
Fejlbeskrivelse: _____

Dato/underskrift: _____





















I tilfælde uden garanti: _____

Send venligst artiklen retur til mig uden reparation mod betaling af porto.

Meddel mig venligst prisen for reparation. Reparér artiklen mod betaling.




| | |
|---|-----------|
| Leyenda de los pictogramas utilizados | Página 26 |
| Introducción | Página 26 |
| Uso previsto | Página 27 |
| Volumen de suministro | Página 27 |
| Descripción de las piezas | Página 27 |
| Especificaciones técnicas | Página 27 |
| Seguridad | Página 28 |
| Indicaciones de seguridad | Página 28 |
| Indicaciones de seguridad para las pilas/pilas recargables | Página 29 |
| Preparación | Página 30 |
| Herramientas y materiales necesarios | Página 30 |
| Montaje del panel LED de pared/techo | Página 30 |
| Colocación/cambio de las pilas (mando a distancia) | Página 31 |
| Puesta en servicio | Página 31 |
| Encendido/apagado del panel LED de pared/techo/Ajuste del color de la luz | Página 31 |
| Mantenimiento y limpieza | Página 32 |
| Eliminación | Página 32 |
| Declaración de conformidad | Página 32 |
| Garantía y servicio | Página 33 |
| Garantía | Página 33 |
| Dirección de servicio técnico | Página 33 |
| Certificado de garantía | Página 34 |

| Legenda de los pictogramas utilizados* | | | |
|---|--|--|--|
|  | ¡Lea las instrucciones! | ta | Temperatura ambiente |
|  | Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso | tc | Temperatura de la carcasa en un punto especificado |
|  | Esta lámpara es solo para uso en interi- ores, en espacios secos y cerrados. |  | Clase de protección II para balasto eléctrico |
|  | Corriente/tensión alterna |  | Temperatura de la luz en Kelvin |
| Hz | Hercio (frecuencia) | lm | Lumen |
| W | Vatio (potencia activa) | 25000h | Vida útil |
|  | Corriente/tensión continua |  | No atenuable mediante controladores externos. |
|  | Salida de polaridad | IP20 | Solo para uso en interiores |
|  | Clase de protección II |  | Use guantes protectores |
|  | Observe las instrucciones de advertencia y seguridad. |  | Verificado por TÜV SÜD / GS |
|  | ¡Advertencia! ¡Riesgo de descarga eléctrica! |  | ¡Daño ambiental por una incorrecta eliminación de las pilas! |
|  | ¡Cuidado! ¡Riesgo de explosión! |  | ¡Deseche el embalaje y el producto de forma respetuosa con el medio ambiente! |
|  | ¡Peligro de muerte y accidente para bebés y niños! | Ra | Índice de reproducción cromática de la iluminación LED |
|  | A prueba de cortocircuitos Transformador de seguridad |  | Equipo de control independiente |
| SELV | Tensión extrabajada de seguridad | | |
| RoHS CONFORM | Directiva sobre la restricción de sustan- cias peligrosas Sustancias | | |

* Encontrará más detalles, p. ej., una explicación adicional sobre los símbolos o información técnica en www.edi-light.com

Panel LED de pared y techo

● Introducción

 Lo felicitamos por la compra de su nuevo panel LED de pared/techo (en adelante, también llamado lámpara o producto). Ha elegido un producto de alta calidad. Lea estas instrucciones de funcionamiento

completa y detenidamente. Despliegue las páginas con las figuras. Estas instrucciones de funcionamiento pertenecen a este producto y contienen información importante sobre la puesta en servicio y la manipulación. Observe siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de la puesta en servicio, compruebe que se dispone de la tensión de red correcta y que todas las piezas están correctamente instaladas. Si tiene alguna pregunta o no está seguro sobre la manipulación del producto, póngase en contacto con su

distribuidor o el servicio técnico. Guarde estas instrucciones de funcionamiento con cuidado y transfírmalas a terceros si es necesario.

● Uso previsto



Esta lámpara debe usarse únicamente en interiores, en espacios secos y cerrados. Este producto está diseñado a ser utilizado únicamente en los hogares.

● Volumen de suministro

Verifique siempre inmediatamente el volumen de suministro una vez desembalado, compruebe que todas las piezas estén incluidas y que el producto esté en perfecto estado.

1 panel LED de techo
2 pilas (AAA; 1,5 V)
1 mando a distancia
Material de montaje

● Descripción de las piezas

Montaje en techo

- 1 4 tornillos para el montaje de la lámpara
- 2 4 tacos
- 3 Soporte de montaje
- 4 4 tornillos para el soporte de montaje
- 5 Bornera con caja de conexión
- 6 panel LED de techo

Montaje colgante

- 1 4 tornillos para el montaje de la lámpara
 - 2 4 tacos
 - 4 4 tornillos para el montaje
 - 5 Bornera con caja de conexión
 - 6 panel LED de techo
 - 7 Soporte de montaje
 - 8 Marquesina de techo con tornillos
- Cables de suspensión, que constan de

manguitos de fijación en el techo y tornillos de montaje del panel.

- 9 Manguitos de montaje en el techo
- 10 Rosca de tornillo
- 11 Manguito de ajuste
- 12 Baterías
- 13 Mando a distancia

● Especificaciones técnicas

Número de artículo: 55895
Tensión de funcionamiento: 220–240 V~ 50/ 60 Hz
Potencia total: máx. 30 vatios
Clase de protección: II/□
Fuente de luz LED: 2700 K a 5000 K
Ra=83

Número de artículo: 55896
Tensión de funcionamiento: 220–240 V~ 50/ 60 Hz
Potencia total: máx. 28 vatios
Clase de protección: II/□
Fuente de luz LED: 2700 K a 5000 K
Ra=82

Las fuentes de luz LED y el equipo de control LED solo pueden ser reemplazados por un técnico especializado.

Dimensiones:

Modelo A (55895): Panel LED 62 x 62x 7cm
(Long. x Anch. x Alt.)

Modelo B (55896): Panel LED 100 x 25 x 7cm
(Long. x Anch. x Alt.)

Clase de protección: IP20

Tipo de pila

(Mando a distancia): 2 x AAA 1,5 V

Distribuidor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

Los daños causados por el incumplimiento de estas instrucciones de funcionamiento anulan la garantía. No se acepta ninguna responsabilidad por los daños indirectos. No se acepta ninguna responsabilidad por los daños materiales o personales causados por la manipulación inadecuada o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad.



⚠ ¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE MUERTE Y ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!

- Nunca deje a los niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia por el material de embalaje. Los niños a menudo subestiman los peligros. El material de embalaje no es un juguete.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con habilidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o bien con falta de experiencia y conocimiento, si son supervisados o si han sido instruidos en el uso seguro del producto y comprenden los peligros que les puede ocasionar. No se permite que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. El producto no es un juguete.
 - Si nota alguna anomalía (p. ej., ruidos inusuales, olor extraño o humo), apague el producto inmediatamente. No vuelva a usar el producto hasta que este sea comprobado por una persona calificada.



Evite el peligro de muerte por descarga eléctrica

- No se acepta ninguna responsabilidad por los daños materiales o personales causados por la manipulación inadecuada o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad.
- Encargue la instalación eléctrica a un electricista cualificado o una persona capacitada.
- Antes de la instalación, retire el fusible o apague el disyuntor en la caja de fusibles (posición 0).
- Evite siempre que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Antes de instalar el producto, asegúrese de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (Vea las «Especificaciones técnicas»).
- Asegúrese de que ningún cable se dañe durante la instalación.
- El panel de techo/pared LED no es atenuable mediante controladores externos.
- La fuente de luz de esta lámpara solo puede ser sustituida por un técnico autorizado por el fabricante o un técnico de servicio calificado.



Evite el riesgo de quemaduras y lesiones.

- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras.
- No fije la lámpara sobre una superficie húmeda o conductora. No deje la lámpara o el material de embalaje sin supervisión. Las láminas/ bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.
- Algunas personas pueden tener ataques epilépticos o alteración de la conciencia cuando se exponen a ciertos destellos o fuentes de luz. Consulte a un médico de inmediato si tiene síntomas epilépticos.

- Monte la lámpara de manera que esté protegida de la humedad, la contaminación y el calor excesivo.
- Antes de usar el taladro, asegúrese de que no haya líneas de gas, agua o electricidad en el sitio de la instalación. El montaje solo debe ser realizado por personas competentes. Es fundamental fijarse en la naturaleza del muro, ya que el material de fijación no es el mismo para los distintos tipos de paredes. Asesórese en el comercio sobre los materiales adecuados para el tipo de pared.
- El fabricante no acepta ninguna responsabilidad por la sujeción a la pared con tacos o tornillos inadecuados y los daños resultantes.
- Esté siempre atento. Siempre preste atención a lo que está haciendo y siempre use el sentido común. Bajo ninguna circunstancia debe utilizar la lámpara si no puede concentrarse o si se siente incómodo.
- Antes del montaje, compruebe que el lugar de montaje sea adecuado para el peso de la lámpara.
- Familiarícese con todas las instrucciones y figuras de este manual, así como con la propia lámpara.



Indicaciones de seguridad para las pilas/pilas recargables

- **¡PELIGRO DE MUERTE!** Mantenga las pilas/pilas recargables fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, consulte a un médico inmediatamente.
- La ingestión puede provocar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden ocurrir dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión.



¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

- Nunca cargue las pilas no recargables. No cortocircuite y/o abra las pilas/pilas recargables. Puede causar sobrecalentamiento, peligro de incendio o estallido.
- Nunca arroje pilas/pilas recargables al fuego o al agua.
- No someta las pilas/pilas recargables a estrés mecánico.

Riesgo de fuga de las pilas/pilas recargables

- Evite las condiciones y temperaturas extremas que puedan afectar las pilas/pilas recargables, p. ej., no las coloque sobre radiadores o bajo la luz directa del sol.
- Si las pilas/pilas recargables tienen fugas, evite el contacto de la piel, los ojos y las membranas mucosas con los productos químicos.
- Enjuague inmediatamente las áreas afectadas con agua limpia y consulte a un médico.



¡UTILICE

GUANTES PROTECTORES!

- Las pilas/pilas recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras al contacto con la piel. Por tanto, utilice guantes de protección adecuados en este caso.
- Si las pilas/pilas recargables tienen fugas, retírelas del producto inmediatamente para evitar daños.
- Utilice solo pilas del mismo tipo. ¡No mezcle pilas/pilas recargables viejas con nuevas!
- Retire las pilas/pilas recargables si el producto no se va a utilizar durante un período de tiempo prolongado.

Riesgo de daño al producto

- Utilice solo el tipo de pilas/pilas recargables especificado.
- Inserte las pilas/pilas recargables de acuerdo con las marcas de polaridad (+) y (-) de la pila y el producto. Limpie los contactos de las pilas/pilas recargables y del

compartimento de pilas con un paño seco que no suelte pelusa o con un bastoncillo de algodón.

- Retire las pilas/pilas recargables gastadas del producto inmediatamente. («Especificaciones técnicas»).

● **Preparación**

● **Herramientas y materiales necesarios**

Las herramientas y materiales mencionados no están incluidos en el volumen de suministro. Se trata de información y valores no vinculantes con fines orientativos. El material a utilizar depende de las condiciones individuales del lugar.

- Lápiz/herramienta de marcado
- Comprobador de tensión de 2 polos
- Destornillador de estrella (Phillips)
- Taladro (aprox. Ø 6 mm)
- Alicates cortaalambres

● **Montaje del panel de luz LED**

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Importante: La conexión eléctrica debe ser realizada por un electricista capacitado o una persona formada en instalaciones eléctricas. Esa persona debe conocer las características de la lámpara y las normas de conexión. Para ello, retire el fusible o apague el disyuntor en la caja de fusibles (posición 0) (vea la figura A).

Tiene 2 opciones de montaje:

Montaje en pared y techo

- Afloje los tornillos visibles **1** en el lateral del soporte de montaje **3** y retírelo.

- Marque los agujeros de perforación utilizando los agujeros previstos en el soporte de montaje **3** para los tornillos **4**.
- Ahora taladre los orificios de montaje a una profundidad de aproximadamente 30 mm. Asegúrese de que la línea de suministro no se dañe.
- Introduzca los tacos **2** en los agujeros de perforación. (vea la figura B).
- Fije el soporte de montaje **3** con los tornillos **4** suministrados (vea la figura B).
- Conecte el cable de conexión del panel LED mediante la bornera con el cable de alimentación (externo) (vea la figura B).
- Asegúrese de que los conductores individuales del cable de conexión a la red (externo) queden correctamente conectados. Conductor vivo negro o marrón = Símbolo L, conductor neutro, marcado en azul/blanco Cable = símbolo N **5**.
- Asegúrese de que estén correctamente asentados.
- Ahora atornille **1** el panel LED **6** con el soporte de montaje **3**.

Aviso: Asegúrese de que los tornillos encajen correctamente en su lugar.

- Vuelva a insertar el fusible o encienda el disyuntor en la caja de fusibles (posición I) (vea la figura C).

Su panel de techo/pared LED ya está listo para usar.

Montaje colgante

- Afloje los tornillos visibles **4** en el lateral del soporte de montaje **7** y retírelo.
- Marque los agujeros de perforación con la ayuda de los agujeros previstos en el soporte de montaje **7** para los tornillos **4**. Ahora taladre los orificios de montaje a una profundidad de aproximadamente 30 mm. Asegúrese de que la línea de suministro no se dañe.

- Introduzca los tacos **2** en los agujeros de perforación. (vea la figura B).
- Fije el soporte de montaje **7** con los tornillos **4** suministrados.
- Ahora taladre otros 2 orificios a una distancia o desde los extremos del soporte de montaje de la marquesina del techo e inserte un taco **2** en cada uno de los orificios.
- Fije los manguitos de fijación en el techo con los tornillos suministrados.
- Conecte el cable de alimentación (externo) mediante la bornera **5** de la marquesina del techo **8** .
- Asegúrese de que los conductores individuales queden correctamente conectados. Conductor vivo negro o marrón = Símbolo L, conductor neutro, marcado en azul/blanco Cable = símbolo N **5** .
- Asegúrese de que estén correctamente asentados.
- Ahora atornille **1** la marquesina del techo **8** con el soporte demontaje **7** .

Aviso: Asegúrese de que los tornillos **1** encajen correctamente en su lugar.

- Ahora atornille los 2 cables de suspensión en los manguitos de fijación en el techo **9** y los extremos de los cables de suspensión en las cuatro roscas de tornillo previstas **10** en el panel LED.
- Conecte el cable de conexión del panel LED **6** mediante la bornera **5** con el cable de alimentación de la marquesina del techo **8** .
- Asegúrese de que los conductores individuales queden correctamente conectados. Conductor vivo, negro o marrón = símbolo L, conductor neutro, cable marcado en azul/blanco = símbolo N **5** .
- Asegúrese de que estén correctamente asentados.
- Ahora puede ajustar la longitud de las cuerdas de sujeción **11** presionando el manguito de ajuste.

- Vuelva a insertar el fusible o encienda el disyuntor en la caja de fusibles (posición I) (vea la figura C).

Su panel de techo/pared LED ya está listo para usar.

● Colocación/cambio de las pilas (Mando a distancia)

Aviso: Las pilas **12** están incluidas en el volumen de suministro y deben insertarse antes de la primera puesta en servicio.

- Cuando el alcance del mando a distancia **13** disminuye, debe reemplazar las pilas **12** . Para ello, tire de la tapa del compartimiento de pilas del mando a distancia en la dirección de la flecha.
- Retire las pilas **12** e introduzca pilas **12** nuevas. Encontrará el tipo de pilas a utilizar en el capítulo «Especificaciones técnicas».
- **Aviso:** La polaridad correcta se muestra en el compartimiento de pilas.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de pilas.

El mando a distancia remoto ya está listo para usar.

● Puesta en servicio

● Encendido/apagado Ajustar el color de la luz

- Presione el interruptor de luz (interruptor de pared) para encender/apagar el panel LED **6** .
- Si se pulsa brevemente el interruptor de forma sucesiva, el panel de luz LED **6** cambia entre blanco frío, blanco cálido y blanco neutro.

Están disponibles las siguientes funciones (vea la figura del producto D)

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Para limpiar la lámpara, primero desconéctela de la fuente de alimentación. Para ello, retire el fusible o apague el disyuntor en la caja de fusibles (posición 0) (vea la figura A).

Asegúrese de que la lámpara esté apagada y que se haya enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras. No utilice disolventes, gasolina o similares. Estos productos dañarían la lámpara. Para limpiar el panel de techo/pared LED use un paño seco que no suelte pelusa.

Vuelva a insertar el fusible o encienda el disyuntor en la caja de fusibles (posición I) (vea la figura C).

● Eliminación

El embalaje está hecho de materiales respetuosos con el medio ambiente que puede desechar en los puntos de reciclaje locales.



Observe el etiquetado de los materiales de embalaje para la separación de residuos, estos están marcados con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado: 1–7: Plásticos/20–22: Papel y cartón/80–98: Tejidos compuestos.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables, deséchelos por separado para un mejor tratamiento de residuos. El logotipo de Triman solo se aplica a Francia.



Puede informarse sobre las formas de eliminar el producto desechado en su ayuntamiento o administración municipal.



En aras de la protección del medio ambiente, no tire su producto a la basura doméstica, sino deséchelo adecuadamente. Puede informarse sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura en las oficinas locales.



Las pilas/pilas recargables defectuosas o usadas deben reciclarse de acuerdo con la Directiva 2006/66/EC y sus enmiendas.

Devuelva las pilas/pilas recargables y/o el producto a las instalaciones de recolección ofrecidas.

¡Daño ambiental por una incorrecta eliminación de las pilas/pilas recargables!

Las pilas/pilas recargables no deben desecharse con la basura doméstica. Pueden contener metales pesados tóxicos y están sujetas a un tratamiento de residuos peligrosos. Los símbolos químicos de los metales pesados son los siguientes: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por lo tanto, lleve las pilas/pilas recargables a un punto de recogida municipal.

● Declaración de conformidad



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. Las declaraciones y los

documentos correspondientes están archivados con el fabricante. El producto cumple con los requisitos de la Ley de seguridad de equipos y productos de Alemania.

En el marco de la aplicación de mejoras en el producto, nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos y visuales. Nos reservamos el derecho a errores de tipografía e impresión.

● **Garantía y servicio**

● **Garantía**

Ofrecemos una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. Nuestros productos se fabrican según modernos métodos de producción y se someten a un control de calidad preciso.

Garantizamos el perfecto estado del producto.

Dentro del periodo de garantía, repararemos todos los defectos de material o de fabricación de forma gratuita. Si, contrariamente a lo esperado, encuentra algún defecto, envíe el producto cuidadosamente embalado a la dirección de servicio técnico especificada. Quedan excluidos de la garantía los daños causados por una manipulación inadecuada, así como las piezas de desgaste y consumibles. Estos pueden solicitarse, previo pago, llamando al número indicado. Las reparaciones que no están cubiertas por la garantía, (por ejemplo, las lámparas) también pueden llevarse a cabo en la dirección de servicio técnico indicada por un cargo individual a precio de coste.

El artículo será reparado en la dirección de servicio mencionada. Solo si lo envía directamente a esa dirección podrá ser procesado y devuelto a tiempo. Si desea más información sobre el producto, quiere pedir accesorios o tiene preguntas sobre el procedimiento de servicio, llame a nuestro servicio de atención al cliente al número de teléfono indicado más abajo. Si tiene alguna pregunta, indique el número de artículo (vea las «Especificaciones técnicas»).

Este producto contiene fuentes de luz de la clase de eficiencia energética E

● **Dirección de servicio técnico**

Spain

EGLO espana iluminacion
Avda. de Castilla 1 (Edf. Best Point) 2°-16A
San Fernando de Henares
28830 Madrid, Spain
T: +34 91 677 9044
E: info-spain@eglo.com

IAN 378855_2101

Para realizar cualquier consulta, guarde el recibo y el número de artículo (p. ej., IAN 123456_7890) como comprobante de compra.



● Certificado de garantía

Remitente: _____

Apellido/Nombre: _____

País/CP/Ciudad/Calle: _____

Número de teléfono: _____

Número de artículo/Designación: _____

Fecha de compra/lugar de compra: _____

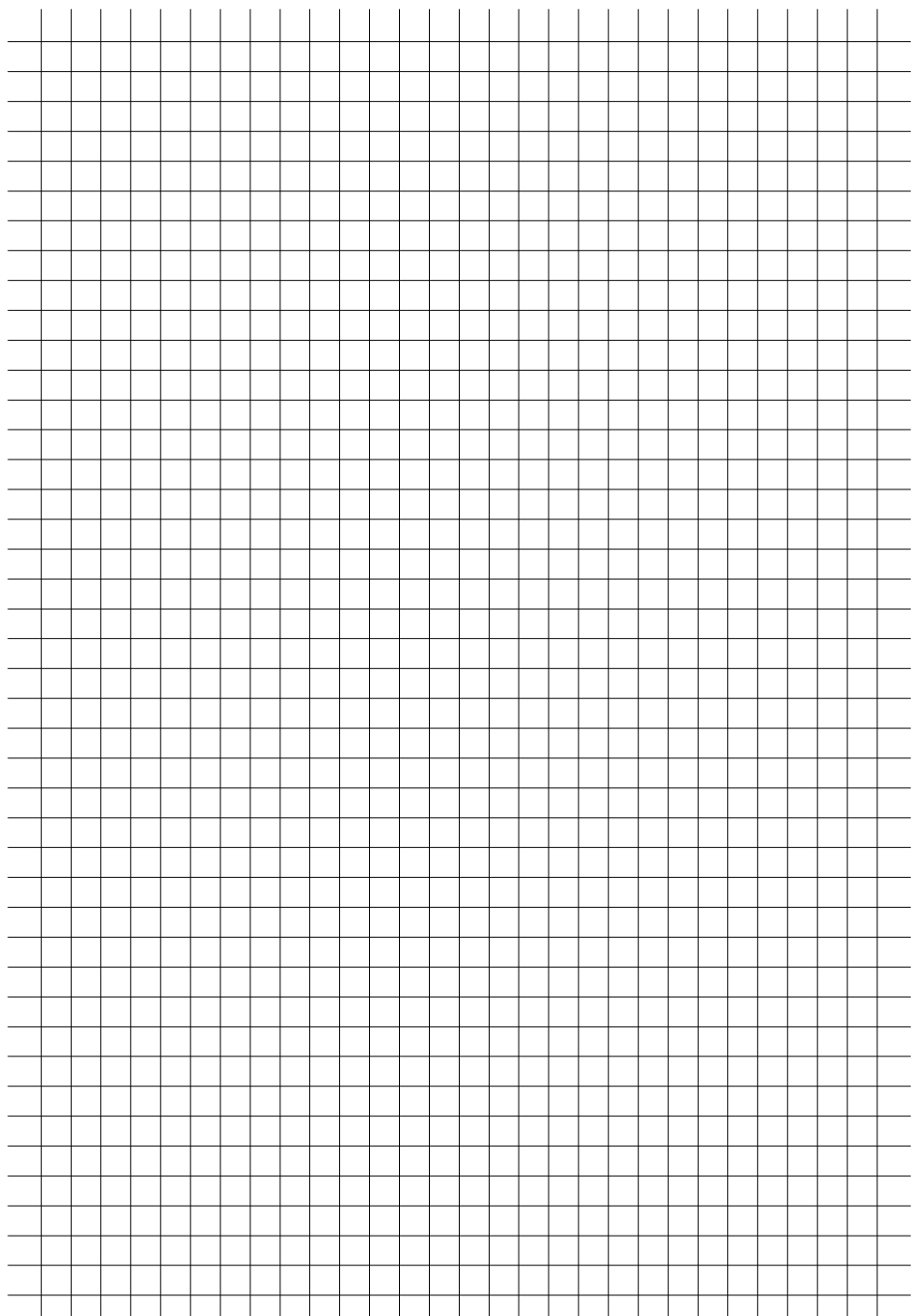
Indicación del defecto: _____

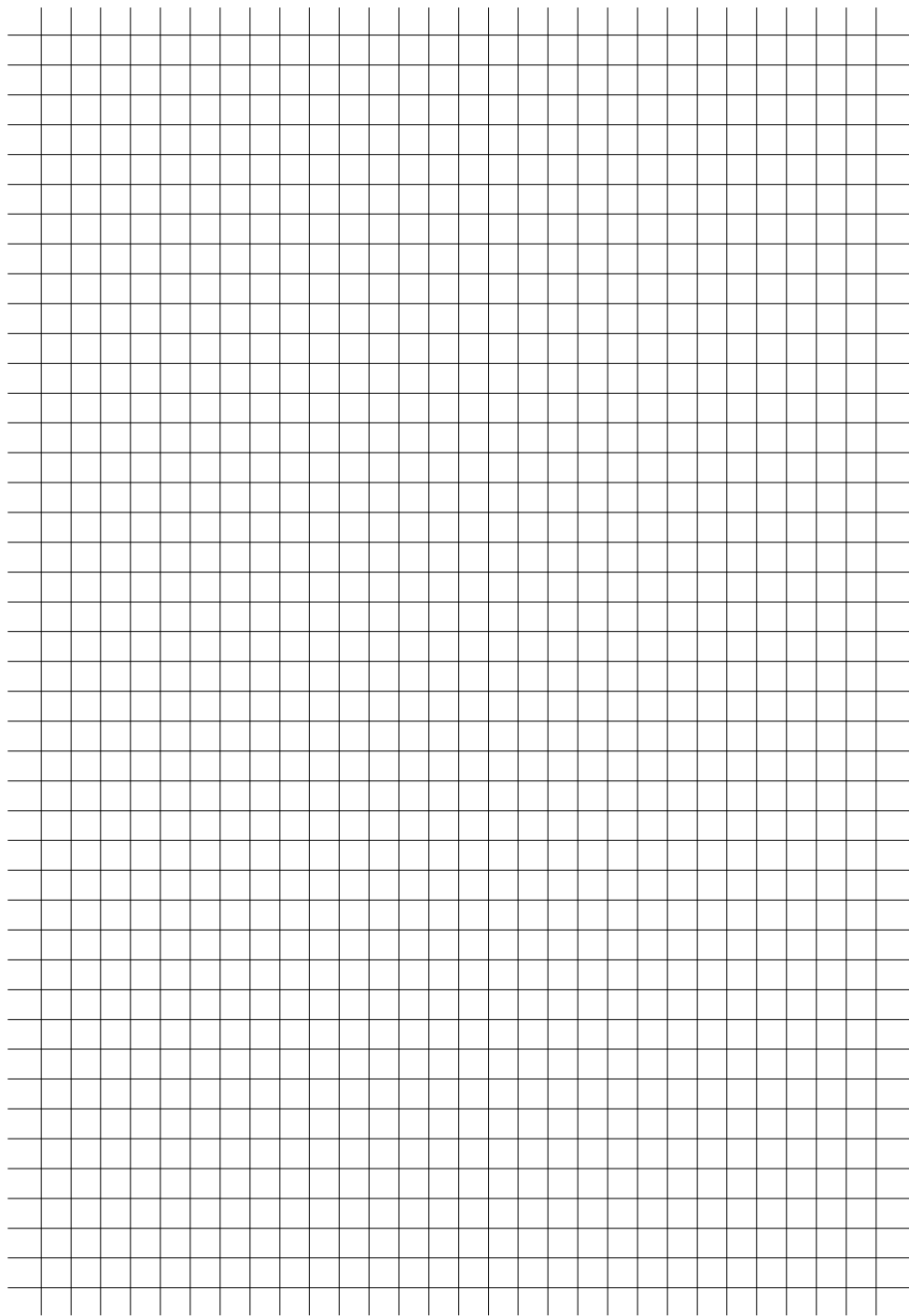
Fecha/Firma: _____

Si no aplica la garantía: _____





















Le rogamos que devuelva el artículo sin reparar contra los gastos de transporte incurridos.

Deseo información sobre los gastos. Repare el artículo previo pago.






| | |
|---|---------|
| Légende des pictogrammes utilisés | Page 38 |
| Introduction | Page 38 |
| Utilisation conforme | Page 39 |
| Contenu de la livraison | Page 39 |
| Description des pièces | Page 39 |
| Caractéristique techniques | Page 39 |
| Sécurité | Page 40 |
| Consignes de sécurité | Page 40 |
| Consignes de sécurité relatives aux piles/batteries | Page 41 |
| Préparation | Page 42 |
| Outils et matériel nécessaires | Page 42 |
| Monter le panneau LED mural/plafond | Page 42 |
| Insérer/remplacer les piles (télécommande) | Page 43 |
| Mise en service | Page 43 |
| Allumer/éteindre le panneau LED mural/plafond/Régler la couleur de la lumière | Page 43 |
| Maintenance et nettoyage | Page 44 |
| Élimination | Page 44 |
| Déclaration de conformité | Page 44 |
| Garantie et service après-vente | Page 45 |
| Garantie | Page 45 |
| Adresses des services après-vente | Page 45 |
| Carte de garantie | Page 46 |

| Légende des pictogrammes utilisés* | | | |
|--|--|--|---|
|  | Lire les instructions ! | ta | Température ambiante |
|  | Consignes de sécurité Consignes opératoires | tc | Température du boîtier au point donné |
|  | Ce luminaire est destiné à être utilisé exclusivement à l'intérieur, dans des locaux secs et fermés. |  | Indice de protection II sur le ballast |
|  | Courant alternatif/tension alternative |  | Température de la lumière en Kelvin |
| Hz | Hertz (fréquence) | lm | Lumens |
| W | Watt (puissance active) | 25000h | Durée de vie |
|  | Courant continu/tension continue |  | Ne peut pas être réglé avec un gradateur externe. |
|  | Polarité de sortie | IP20 | Pour l'intérieur uniquement |
|  | Indice de protection II |  | Portez des gants de protection |
|  | Observer les consignes d'avertissement et de sécurité ! |  | Sécurité contrôlée par le TÜV SÜD |
|  | Avertissement! Risques d'électrocution! |  | Atteintes à l'environnement dues à une mauvaise élimination des piles ! |
|  | Prudence! Risque d'explosion! |  | Éliminez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement ! |
|  | Danger de mort et risques de blessures pour les enfants et les jeunes enfants! | Ra | Indice de rendu des couleurs de l'éclairage à LED |
|  | Transformateur de sécurité protégé contre les courts-circuits |  | Mécanisme de contrôle indépendant |
| SELV | Sécurité Très Basse Tension | | |
| RoHS CONFORM | Restriction de certaines substances dangereuses substances dangereuses | | |

* Vous trouverez de plus amples informations, y compris des explications sur les symboles supplémentaires et d'autres détails techniques, sur le site www.edi-light.com.

Panneau mural et plafond LED

● Introduction

 Félicitations pour l'achat de votre nouveau panneau LED mural et plafond (ci-après également dénommé luminaire ou produit). Vous avez ainsi choisi un produit de qualité supérieure. Merci de lire les présentes

instructions d'utilisation intégralement et avec attention. Dépliez le rabat avec les illustrations. Ces instructions d'utilisation sont une partie intégrante du produit et elles contiennent des remarques importantes sur sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez que la tension réseau disponible est correcte et que toutes les pièces sont montées correctement. Si vous avez des questions ou des doutes quant à la manipulation du produit, merci

de contacter votre revendeur ou le SAV. Merci de conserver soigneusement ces instructions d'utilisation et de les remettre le cas échéant avec le produit à un tiers.

● Utilisation conforme



Ce luminaire est destiné à être utilisé exclusivement à l'intérieur, dans des locaux secs et fermés. Ce produit est destiné à être utilisé dans des locaux domestiques privés uniquement.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours dès le déballage que le contenu de la livraison est complet ainsi que le produit est dans un état irréprochable.

1 plafonnier à LED
2 piles (AAA ; 1,5 V)
1 télécommande
Matériel de montage

● Description des pièces

Montage au plafond

- 1 4 vis de fixation pour le luminaire
- 2 4 chevilles
- 3 Angle de montage
- 4 4 vis pour l'angle de montage
- 5 Domino avec boîtier de raccordement
- 6 Plafonnier à LED

Montage en suspension

- 1 4 vis de fixation du luminaire
 - 2 4 chevilles
 - 4 4 vis pour le montage
 - 5 Domino avec boîtier de raccordement
 - 6 Plafonnier à LED
 - 7 Angle de montage
 - 8 Pavillon, vis comprises
- Câbles de suspension composés de douilles de

fixation au plafond et vis de fixation du panneau comprises.

- 9 Manchons de montage au plafond
- 10 Filet de vis
- 11 Manchon de réglage
- 12 Piles
- 13 Télécommande

● Caractéristiques techniques

Numéro d'article: 55895

Tension de service: de 220 à 240 V ~ 50/60 Hz

Puissance totale: 30 watts maxi.

Indice de protection: II /

Ampoule LED: de 2700K à 5000K

Ra=83

Numéro d'article: 55896

Tension de service: de 220 à 240 V ~ 50/60 Hz

Puissance totale: 28 watts maxi.

Indice de protection: II /

Ampoule LED: de 2700K à 5000K

Ra=82

L'ampoule LED et le ballast pour LED ne peuvent être échangés que par un professionnel.

Dimensions:

Modèle A (55895): Panneau LED de 62 x 62x 7cm
(L x l x H)

Modèle B (55896): Panneau LED de 100 x 25 x 7cm
(L x l x H)

Indice de protection: IP20

Type de piles

(télécommande): 2 x AAA de 1,5 V

Distributeur:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUTRICHE

www.edi-light.com

● Sécurité



Consignes de sécurité

La garantie s'annule en cas de dégâts dus au non-respect des présentes instructions d'utilisation. Le fabricant décline toute responsabilité quant aux dommages consécutifs! Il ne saurait non plus assumer la responsabilité des éventuels dégâts matériels ou des blessures causés par une manipulation non conforme ou le non-respect des consignes de sécurité.



⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET RISQUES DE BLESSURES POUR LES ENFANTS ET LES JEUNES ENFANTS!

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériau d'emballage. Risques d'asphyxie avec le matériau d'emballage. Les enfants ont tendance à sous-estimer le danger. Le matériau d'emballage n'est pas un jouet.
- Ce produit peut être utilisé par les enfants âgés de plus de 8 ans ainsi que par les personnes handicapées physiques, sensorielles ou mentales ou qui n'ont pas suffisamment d'expérience ni de connaissances relatives à ce genre d'appareils, s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions sur le maniement sûr de l'appareil et s'ils ont compris les dangers qui y sont liés. Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Ce produit n'est pas un jouet.
 - Si vous remarquez une quelconque anomalie pendant l'utilisation (telle que par exemple des bruits inhabituels, des odeurs étranges ou l'apparition de fumée), éteignez immédiatement le produit. Dans ce cas, n'utilisez plus le produit tant qu'il n'a pas été contrôlé par une personne habilitée.



Évitez le danger de mort par électrocution

- Le fabricant ne saurait assumer de responsabilité en cas de dégâts matériels ou de blessures causés par une manipulation non conforme ou le non-respect des consignes de sécurité!
- Faites toujours effectuer l'installation électrique par un électricien qualifié ou une personne formée à ces travaux.
- Avant le montage, retirez le fusible ou éteignez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0).
- Évitez impérativement tout contact du luminaire avec l'eau ou tout autre liquide.
- Avant le montage, assurez-vous que la tension de service disponible correspond bien à celle nécessaire au luminaire (voir « Caractéristiques techniques »).
- Assurez-vous de ne pas endommager les câbles pendant le montage.
- Le panneau LED mural/plafond ne peut pas être réglé avec un gradateur externe.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, un technicien de service après-vente habilité par ce dernier ou toute autre personne aux qualifications comparables.



Évitez les risques d'incendie et de blessures

- Assurez-vous que le luminaire est éteint et a refroidi avant de le toucher pour éviter les brûlures.
- Ne fixez pas le luminaire sur un support humide ou conducteur. Ne laissez pas le luminaire ni le matériau d'emballage traîner sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent devenir des jouets dangereux pour les enfants
- Ils peuvent entraîner chez certaines personnes des crises d'épilepsie ou des perturbations de la conscience si elles sont exposées à certains flashes ou effets de lumière. En cas de symptômes épileptiques, consultez immédiatement un

médecin.

- Montez le luminaire de manière à ce qu'il soit protégé de l'humidité, des salissures et des développements trop importants de chaleur.
- Assurez-vous avant d'effectuer le perçage qu'aucune conduite de gaz, d'eau ni d'électricité ne se trouve à cet endroit. Montage à effectuer uniquement par une personne qualifiée. Prenez impérativement la structure du mur en compte étant donné que le matériel de fixation fourni ne convient pas à tous les types de parois. Renseignez-vous dans le commerce pour savoir quelles vis et quelles chevilles conviennent à la structure de votre mur.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par un montage mural avec des chevilles non conformes.
- Soyez toujours attentif(ve)! Faites toujours attention à ce que vous faites et soyez raisonnable. N'utilisez en aucun cas le luminaire si vous êtes distrait(e) ou si vous ne vous sentez pas bien.
- Avant le montage, contrôlez que l'emplacement est adapté au poids du luminaire.
- Familiarisez-vous avec toutes les instructions et toutes les illustrations de ces instructions ainsi qu'avec le luminaire lui-même avant de l'utiliser.



Consignes de sécurité relatives aux piles/batteries

- **DANGER DE MORT!** Tenez les piles/accus hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin!
- Leur ingestion peut provoquer des brûlures, des perforations des tissus mous voire la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître en l'espace de 2 heures après l'ingestion.



RISQUES D'EXPLOSION!

Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitez pas les piles/accus et/ou ne les ouvrez pas. Ils pourraient alors surchauffer, risquer de

provoquer un incendie ou éclater.

- Ne jetez jamais les piles/accus au feu ni dans l'eau.
- N'exposez pas les piles/accus à des sollicitations mécaniques.

Risque de fuite des piles/accus

- Évitez les conditions et les températures extrêmes pouvant agir sur les piles/accus telles que sur les radiateurs/sous l'effet des rayons directs du soleil.
- Si les piles/accus ont coulé, évitez tout contact des substances chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses!
- Rincez immédiatement les parties touchées à l'eau claire et consultez un médecin!



PORTER DES GANTS DE PROTECTION!

Les piles/accus qui fuient ou qui sont abîmés peuvent provoquer des brûlures si ils entrent en contact avec la peau. Portez donc dans ce cas des gants adaptés.

- Si les piles/accus ont coulé, retirez-les immédiatement du produit pour éviter les détériorations.
- Utilisez toujours des piles/accus de même type. Ne mélangez pas les piles/accus neufs et usagés!
- Retirez les piles/accus du produit si vous ne l'utilisez pas pendant longtemps.

Risque de détérioration du produit

- Utilisez exclusivement le type de pile/accus indiqué!
- Insérez les piles/accus en respectant les indications de polarité (+) et (-) sur les piles/accus eux-mêmes et sur le produit. Nettoyez les contacts des piles/accus et de leur compartiment avec un chiffon sec qui ne peluche pas ou des cotons-tiges, avant de les insérer.
- Retirez immédiatement les piles/accus vides du produit. (« Caractéristiques techniques »).

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et le matériel indiqués ne sont pas compris dans la livraison. Il s'agit ici de renseignements et de valeurs fournis à titre indicatif sans engagement. Les caractéristiques du matériau varient selon la situation spécifique sur place.

- crayon de papier/outil de marquage
- détecteur de tension à 2 pôles
- tournevis cruciforme
- perceuse (\varnothing 6 mm environ)
- pince coupante

● Monter le panneau d'éclairage à LED

A AVERTISSEMENT ! RISQUES D'ÉLECTROCUTION!

Important: Le raccordement électrique doit être effectué par un électricien qualifié ou une personne formée aux travaux d'installation électrique. Cette dernière doit connaître les propriétés du luminaire et ses conditions de raccordement. Pour cela, retirez le fusible ou éteignez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0) (voir ill. A).

Vous avez alors le choix entre 2 possibilités de montage :

Montage mural-plafond

- Desserrez les vis **1** visibles sur le côté de l'angle de montage **3** et retirez-les.
- Marquez le point du perçage à l'aide des trous prévus pour les vis **4** dans l'angle de montage **3** .
- Percez à présent les trous de fixation sur une profondeur de 30 mm environ. Assurez-vous de ne pas endommager alors le câble d'alimentation.
- Insérez les chevilles **2** dans les trous de perçage (voir ill. B).

- Fixez l'angle de montage **3** avec les vis **4** fournies (voir ill. B).
- Raccordez le câble de connexion du panneau d'éclairage à LED au moyen du domino avec le câble de connexion du réseau d'alimentation (externe) (voir ill. B).
- Veillez à ce que les différents fils du câble de connexion au réseau d'alimentation (externe) soient correctement raccordés. Fil conducteur, noir ou marron = symbole L, conducteur neutre, câble marqué bleu/blanc = symbole N **5** .
- Veillez à ce qu'ils soient correctement en place.
- Vissez à présent le panneau LED **6** à l'angle de montage **3** au moyen des vis **1** .

Remarque: Veillez à ce que les vis s'enclenchent correctement.

- Remettez le fusible en place ou allumez le disjoncteur sur la boîte à fusibles (position 1) (voir ill. C)

Montage en suspension

- Desserrez les vis **4** visibles sur le côté de l'angle de montage **7** et retirez-les.
- Marquez le point du perçage à l'aide des trous prévus pour les vis **4** dans l'angle de montage **7** .
- Percez à présent les trous de fixation sur une profondeur de 30 mm environ. Assurez-vous de ne pas endommager alors le câble d'alimentation.
- Insérez les chevilles **2** dans les trous de perçage (voir ill. B).
- Fixez l'angle de montage **7** avec les vis **4** fournies.
- Percez à présent 2 autres trous à un écart de l'extrémité de l'étrier de montage du pavillon et insérez une cheville **2** dans chacun d'entre eux.
- Montez les douilles de fixation au plafond avec les vis fournies.
- Raccordez le câble de connexion au réseau d'alimentation (externe) au pavillon **5** avec le domino **8** .

- Veillez à ce que les différents fils soient correctement raccordés: Fil conducteur, noir ou marron = symbole L, conducteur neutre, câble marqué bleu/blanc = symbole N **5** .
- Veillez à ce qu'ils soient correctement en place.
- Vissez à présent le pavillon **8** à l'angle de montage **7** au moyen des vis **1** .

Remarque: Veillez à ce que les vis **1** s'enclenchent correctement.

- Vissez à présent les 2 câbles de suspension dans les douilles de fixation au plafond **9** ainsi que leurs extrémités dans les quatre filets prévus à cet effet **10** dans le panneau d'éclairage à LED.
- Raccordez le câble de connexion du panneau LED **6** au moyen du domino avec **5** le câble de connexion du pavillon **8** .
- Veillez à ce que les différents fils du câble de connexion soient correctement raccordés: Fil conducteur, noir ou marron = symbole L, conducteur neutre, câble marqué bleu/blanc = symbole N **5** .
- Veillez à ce qu'ils soient correctement en place.
- Vous pouvez à présent ajuster la longueur des câbles de fixation en appuyant sur la douille de réglage **11** .
- Remettez le fusible en place ou allumez le disjoncteur sur la boîte à fusibles (position I) (voir ill. C).

Votre panneau LED mural/plafond est maintenant prêt à être utilisé.

● Insérer/remplacer les piles (télécommande)

Remarque: Les piles **12** sont fournies dans la livraison et doivent être insérées avant la première mise en service.

- Si la portée de la télécommande faiblit, il faut alors échanger les piles **12** . Pour cela, poussez le couvercle du compartiment des piles de la télécommande **13** dans le sens de la flèche.

- Retirez les piles **12** et remplacez-les par des neuves. Consultez le chapitre « Caractéristiques techniques » concernant le type de pile **12** à utiliser.

Remarque: la polarité correcte est indiquée dans le compartiment des piles.

- Remettez le couvercle du compartiment des piles en place.

La télécommande radio est maintenant opérationnelle.

● Mise en service

● Allumer/éteindre le luminaire/ Régler la couleur de la lumière

- Actionnez l'interrupteur d'éclairage (interrupteur mural) pour allumer/éteindre le panneau d'éclairage à LED **6** .
- Si vous actionnez cet interrupteur plusieurs fois de suite brièvement, l'éclairage du panneau LED **6** change et passe au blanc froid, au blanc chaud et au blanc neutre.

Les fonctions suivantes sont à votre disposition (voir illustration du produit D)

● Maintenance et nettoyage

⚠ **AVERTISSEMENT ! TRISQUES**

D'ÉLECTROCUTION Déconnectez d'abord le luminaire du réseau électrique avant de le nettoyer. Pour cela, retirez le fusible ou éteignez le disjoncteur dans la boîte à fusibles (position 0) (voir ill. A).

Assurez-vous que le luminaire est éteint et a refroidi avant de le toucher pour éviter les brûlures. N'utilisez pas de solvant, d'essence, ni de produit similaire. Vous endommageriez dans ce cas le luminaire. Pour le nettoyage du panneau LED mural/plafond, utilisez un chiffon sec qui ne peluche pas.

Remettez le fusible en place et allumez le disjoncteur sur la boîte à fusibles (position 1). (voir illustration du produit C).

● Élimination

L'emballage est composé de matériaux écologiques que vous pouvez éliminer dans les centres de recyclage locaux.



Observez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, ils portent des abréviations (a) et des numéros (b) aux significations suivantes: 1 à 7: plastiques/20 à 22: papier et carton/80 à 98: matériaux composites.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les triés pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman ne s'applique qu'à la France.



Pour de plus amples informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé, consultez votre service municipale ou d'agglomération.



Par respect pour l'environnement, ne jetez pas votre produit une fois usagé dans vos ordures ménagères, mais apportez-le à un centre de collecte pour qu'il soit éliminé de manière conforme. Renseignez-vous sur les horaires d'ouverture de votre centre auprès des administrations compétentes.



Conformément à la directive 2006/66/CE et modifications, les piles/accumulateurs hors service ou usagés doivent être recyclés. Rapportez les piles/accumulateurs et/ou le produit aux dispositifs de collectes en place.

Atteintes à l'environnement en cas de mauvaise élimination des piles accus!

Les piles accus ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Ils peuvent contenir des métaux lourds et sont soumis au traitement des déchets spéciaux. Les symboles chimiques de ces métaux lourds sont: Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, apportez vos piles/accumulateurs usagés à votre centre de collecte municipal.

● Déclaration de conformité



Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. Les déclarations et les documents correspondants sont consignés chez le fabricant. Ce produit répond aux exigences de la loi relative à la sécurité sanitaire des produits et des appareils allemande.

Nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications techniques et de l'aspect extérieur de l'article dans le cadre de l'amélioration de nos produits. Sous réserve d'erreurs et de fautes d'impression.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Nous accordons une garantie de 3 ans sur le produit à compter de la date d'achat. Nos produits sont fabriqués conformément aux méthodes de production modernes et ils font l'objet d'un contrôle approfondi de la qualité. Nous garantissons l'état irréprochable des articles. Nous éliminons gratuitement les défauts matériels ou de fabrication pendant la période de garantie. Si, contre toute attente, des défauts devaient apparaître, merci de retourner l'article soigneusement emballé à l'adresse du SAV indiquée. Les dommages engendrés par une manipulation incorrecte ainsi que les pièces d'usure et les consommables sont exclus de la garantie. Ces derniers peuvent être commandés contre paiement au numéro de téléphone indiqué. Vous pouvez également faire effectuer les réparations qui ne tombent pas sous la garantie (l'ampoule par exemple) auprès du SAV mentionné à vos propres frais. L'article est alors réparé par le SAV à l'adresse indiquée. Un traitement et un retour rapides ne sont possibles que si vous envoyez votre article directement à cette adresse. Si vous souhaitez obtenir de plus amples informations sur le produit, commander des accessoires ou poser des questions sur le déroulement du SAV, merci d'appeler notre conseil client au numéro indiqué. Merci de fournir le numéro de votre article pour toute question (voir « Caractéristiques techniques »).

Ce produit contient des sources lumineuses de la classe d'efficacité énergétique E

● **Adresse des services après-vente**

France

EGLO FRANCE luminaire sarl
Z.A. Jeune Bois, 2 Rue de la Martinique
68274 Wittenheim, FRANCE
T: +33 389 6250 30
E: info-france@eglo.com

IAN 378855_2101

Merci de tenir le ticket de caisse et le numéro de l'article (IAN 123456_7890 par exemple) à disposition pour attester de votre achat.



● Carte de garantie

Expéditeur: _____

Nom/prénom: _____

Country/Postcode/Town/Street address: _____

Numéro de téléphone: _____

Numéros d'article/Désignation: _____

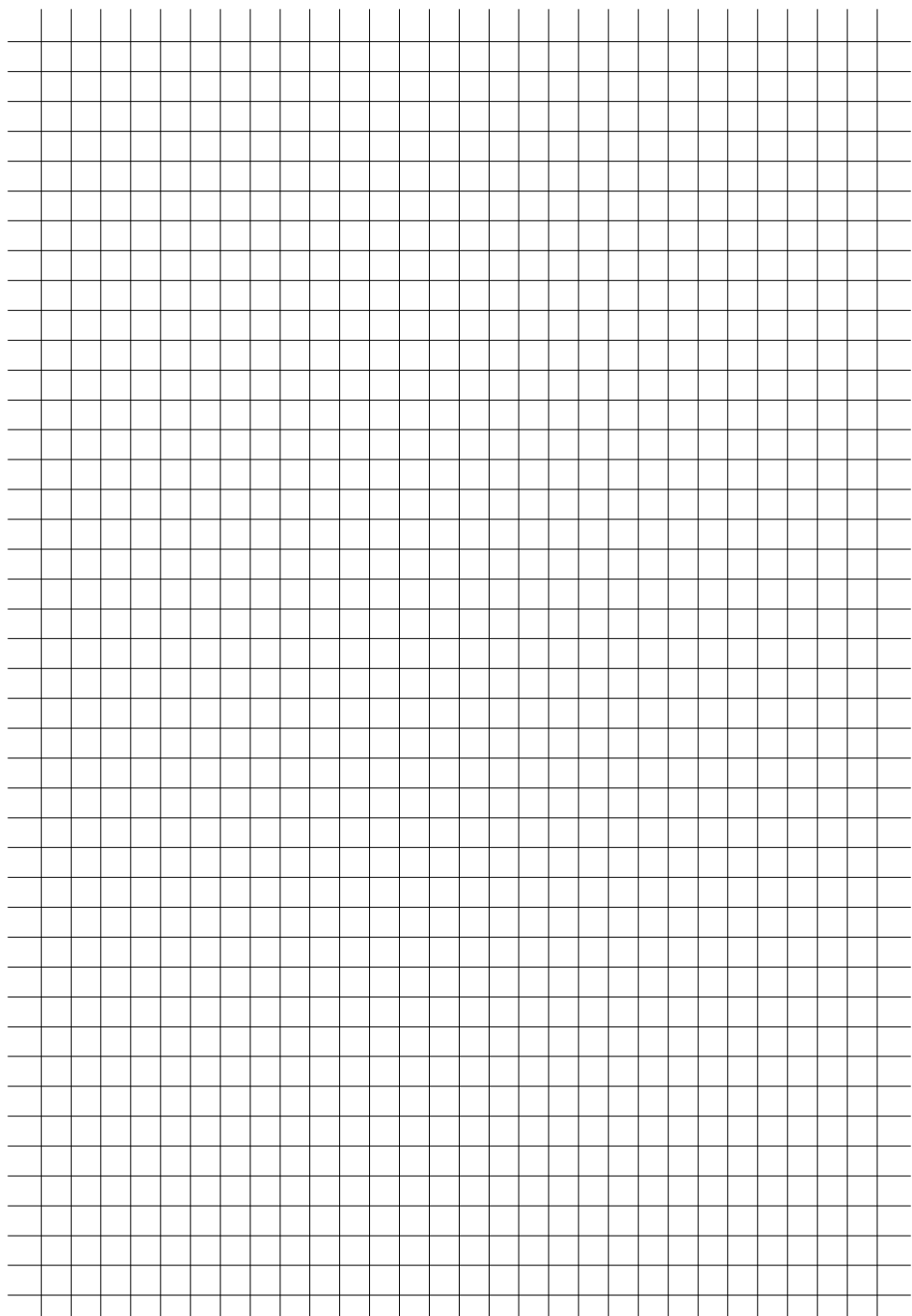
Date/lieu de l'achat: _____

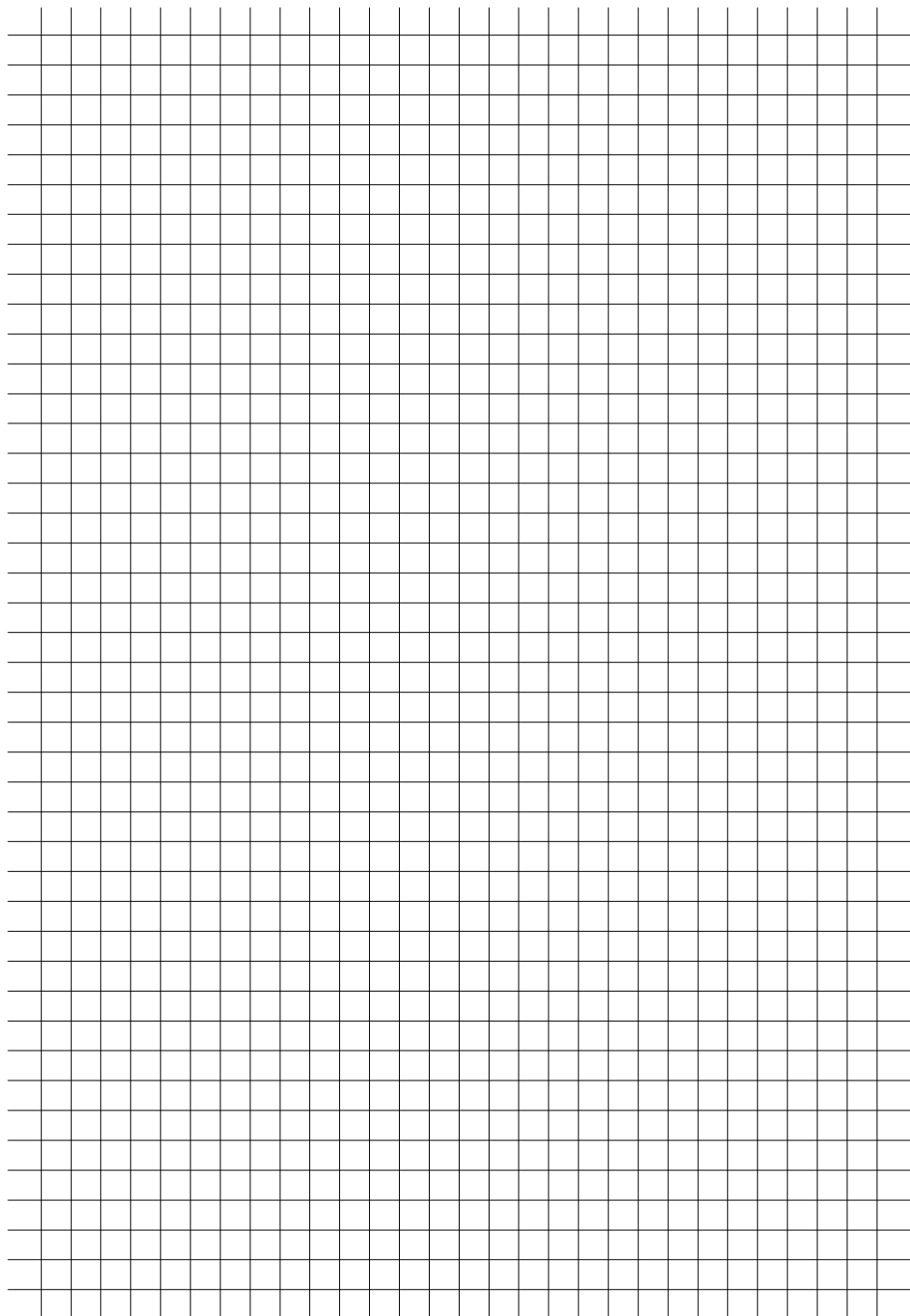
Renseignements relatifs au défaut: _____

Date/signature: _____





















S'agit-il d'un cas de garantie:

- Merci de bien vouloir retourner l'article non réparé contre remboursement des frais de port.
- Merci de nous communiquer le montant des frais. Réparez l'article contre remboursement.






| | |
|---|---------|
| Key to pictograms | Page 50 |
| Introduction | Page 50 |
| Proper use..... | Page 51 |
| Contents included | Page 51 |
| Description of parts | Page 51 |
| Technical details | Page 51 |
| Safety | Page 52 |
| Safety information | Page 52 |
| Safety information for batteries | Page 53 |
| Preparation | Page 53 |
| Tools and materials needed..... | Page 53 |
| Installing the LED wall/ceiling panel | Page 53 |
| Inserting or replacing batteries (remote control)..... | Page 54 |
| First use | Page 55 |
| Switching the LED wall/ceiling panel on and off and adjusting the light colour..... | Page 55 |
| Maintenance and cleaning | Page 55 |
| Disposal | Page 55 |
| Declaration of conformity | Page 56 |
| Warranty and service | Page 56 |
| Warranty | Page 56 |
| Service addresses | Page 57 |
| Warranty card | Page 57 |

| Key to pictograms* | | | |
|---|---|--|--|
|  | Read the instructions! | ta | Ambient temperature |
|  | Safety information Usage instructions | tc | Casing temperature at the specified point |
|  | This light is only suitable for use in indoor, dry and enclosed areas. |  | Appliance class II with electrical ballast |
|  | Alternating current/voltage |  | Light temperature in Kelvin |
| Hz | Hertz (frequency) | lm | Lumens |
| W | Watt (power) | 25000h | Service life |
|  | Direct current/voltage |  | Cannot be dimmed with external controller. |
|  | Output polarity | IP20 | Only for indoor use |
|  | Appliance class II |  | Wear protective gloves |
|  | Note warnings and safety information! |  | TÜV SÜD / Safety-certified |
|  | Warning: electric shock! |  | Disposing of batteries improperly can damage the environment. |
|  | Caution: risk of explosion! |  | Consider the environment when disposing of your packaging and device. |
|  | Danger to toddlers and children – risk of accident, injury or death | Ra | Colour rendering index for the LED lighting |
|  | Safety transformer |  | Independent control gear |
| SELV | Safety Extra Low Voltage | | |
| RoHS CONFORM | Restriction of Certain Hazardous Substances | | |

* You can find more information, including explanations of additional symbols and other technical details, at www.edi-light.com

LED wall and ceiling panel

● Introduction

 Congratulations on your purchase of an LED wall/ceiling panel! (Sometimes referred to below as a light or "the product"). You have chosen a high-quality product.

Please read this user manual right through carefully. Start by unfolding the page with the image. This manual constitutes part of the product and includes important information for getting the product ready to use and operating it. Read all the safety information carefully. Before you use the product for the first time, make sure that the voltage is correct and all parts are correctly installed. If you have any questions or are unsure about using the product, please contact your retailer or service centre. Store this manual carefully and pass it on to third

parties if necessary.

● Intended use



This light is only suitable for use in indoor, dry and closed areas.

This product is only intended for private household use.

● Contents included

When you unpack the product, check straight away that no parts are missing or defective.

- 1 LED ceiling light
- 2 batteries (AAA; 1.5 V)
- 1 remote control
- Installation material

● Description of parts

Ceiling installation

- 1 4 screws for securing the light
- 2 4 wall plugs
- 3 1 mounting bracket
- 4 4 screws for mounting bracket
- 5 Terminal block with connection box
- 6 LED ceiling light

Hanging installation

- 1 4 screws for securing the light
- 2 4 wall plugs
- 4 4 screws for mounting
- 5 Terminal block with connection box
- 6 LED ceiling light
- 7 1 mounting bracket
- 8 Ceiling mount including screws
Suspension cable, comprising ceiling mounting sleeves and panel fastening screws.
- 9 Ceiling mounting sleeves
- 10 Screw thread

- 11 Adjustment sleeve
- 12 Batteries
- 13 Remote control

● Technical details

Item number: 55895
Operating voltage: 220–240 V~ 50/60 Hz
Total power: max. 30 watt
Appliance class: II / □
LED light source: 2700K to 5000K
Ra=83

Item number: 55896
Operating voltage: 220–240 V~ 50/60 Hz
Total power: max. 28 watt
Appliance class: II / □
LED light source: 2700K to 5000K
Ra=82

The LED light sources and the LED operating device may only be replaced by a professional.

Dimensions:

Model A (55895): LED panel 62 x 62x 7cm
(L x W x H)

Model B (55896): LED panel 100 x 25 x 7cm
(L x W x H)

IP code: IP20

Battery type

(remote control): 2 x AAA 1.5V

Marketed by:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Safety



Safety information

Damage caused by failure to follow this manual invalidates the warranty.

No liability is accepted for consequential damage.

No liability is accepted for property damage or injury resulting from improper use or failure to observe the safety information.

■ **WARNING! DANGER TO TODDLERS AND CHILDREN – RISK OF ACCIDENTS AND**



DEATH

Never leave children unattended with the packaging material. They can suffocate themselves with this material. Children often underestimate the risks. The packaging material is not a toy.

- This product can be used by children aged 8 years and over and by people with limited mental, sensory or intellectual capacities, or by people without relevant experience or knowledge, provided they understand or are briefed about safe use of the product and the associated risks. Children may not play with the product. Children may not carry out cleaning and maintenance activities without supervision. This product is not a toy.
- If you notice anything unusual while using the product (e.g. unusual noises, odours or smoke), switch the product off immediately. Do not use the product again until it has been checked by a professional.



Avoid death by electric shock

- No liability is accepted for property damage or injury resulting from improper use or failure to observe the safety information.
- Arrange for a trained electrician or electrically

instructed person to carry out the electrical installation.

- Before installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position)
- Never bring the light into contact with water or other liquids.
- Before installing the light, make sure that the supply voltage matches the required operating voltage for the light (see “Technical details”).
- Ensure that no cables are damaged during installation.
- The LED wall/ceiling panel cannot be dimmed with an external controller.
- The light source for this light may only be replaced by the manufacturer, a service technician authorised by the manufacturer, or person with equivalent qualifications.



Avoid fire and injury

- To avoid burns, make sure that the light is switched off and has cooled down before you touch it.
- Do not affix the light to damp or conductive ground.
- Do not leave the light or packaging lying around.
- Plastic film, plastic bags, plastic parts, etc. can be dangerous if treated as toys by children.
- Some people may suffer from epileptic fits or impaired consciousness when they are exposed to certain flashing lights or light effects.
- If you experience epileptic symptoms, seek medical assistance immediately.
- Install the light somewhere where it is protected from damp, dirt and strong heat sources.
- Before starting to drill, make sure that there are no gas pipes, water pipes or electric cables at the location where you intend to drill. Installation only by professionals. Always ensure that the wall is suitable: the fastening material provided is not suitable for every type of wall.
- Ask your retailer for suitable screws and wall plugs for your wall type.

- The manufacturer accepts no liability for im proper connections between the wall and wall plug or any resulting damage.
- Always be alert! Work carefully and think about what you are doing. Never use the light if you are not concentrating or feel unwell.
- Check before installing that the installation location is suitable for the weight of the light.
- Before using the light, make sure you are familiar with all the instructions and illustrations in this manual and with the light itself.



Safety information for batteries

- **RISK OF DEATH** Keep all batteries out of reach of children. If a battery is swallowed, seek a doctor immediately.
- Swallowing batteries can cause burns, perforation of soft tissue and death. Severe burns can appear within two hours of swallowing.



RISK OF EXPLOSION Never try to recharge non-rechargeable batteries.

Never short-circuit batteries and never open them. Doing so can lead to overheating, fire or bursting.

- Never throw batteries into fire or water.
- Never put batteries under mechanical load.

Risk of leaking battery fluid

- Avoid extreme conditions and temperatures that could affect the batteries, e.g. never leave them on a heater or under direct sunlight.
- If a battery has leaked, do not allow the chemicals to come into contact with skin, eyes, or mucous membranes.
- Clean any affected areas immediately with clear water and seek medical attention.



WEAR SAFETY GLOVES

Leaking or damaged batteries can cause chemical burns if they come into contact with skin.

Always wear suitable safety gloves to handle leaking or damaged batteries.

- Remove any leaking batteries from the product immediately to avoid damage to the product.
- Always use batteries of the same type. Do not mix old and new batteries!
- Remove the batteries if the product is not being used for a long period of time.

Risk of damage to the product

- Only use the specified type of battery.
- Insert batteries according to the polarity markings (+) and (-) on the battery and the product. Clean the contacts on the battery and in the battery compartment with a dry, lint-free cloth or cotton bud before inserting the battery.
- Remove dead batteries from the product immediately (“Technical details”).

● Preparation

● Tools and materials needed

The tools and materials listed are not included with the contents. The specifications and values are provided as a guide and are not binding. The characteristics required of the materials depend on the particular situation at the location.

- Pencil/marking tool
- Two-pole voltage tester
- Philips screwdriver
- Drill (diameter 6 mm approx.)
- Wire cutter

● Installing the LED light panel

WARNING! ELECTRIC SHOCK

Important: The electrical connection must be established by a trained electrician or electrically instructed person. This person must be familiar with the characteristics of the light and connection conditions.

Before installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position) (see Fig. A).

You have two installation options:

Wall/ceiling installation

- Undo and remove the screws **1** visible on the side of the installation bracket **3** .
- Mark the drill holes using the screw holes **4** in the installation bracket **3** .
- Drill the mounting holes to a depth of approximately 30 mm. Ensure that no cables are damaged.
- Insert the wall plugs **2** into the holes (see Fig. B).
- Secure the mounting bracket **3** using the screws **4** supplied (see Fig. B).
- Connect the LED panel connection cable to the power cable (external) via the terminal box (see Fig. B).

Make sure that the individual wires in the power cable (external) are all connected correctly: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue/white markings = symbol N **5** .

- Make sure wires are seated properly.
- Now fasten the LED light panel **6** into the mounting bracket **3** using the screws **1** .

Note: Make sure that the screws engage properly.

- Re-insert the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (1 position) (see Fig. C).

Your LED wall/ceiling panel is now ready to use.

Hanging installation

- Undo and remove the screws **4** visible on the side of the installation bracket **7** .
- Mark the drill holes using the screw holes **4** in the installation bracket **7** .
- Drill the mounting holes to a depth of approximately 30 mm. Ensure that no cables are damaged.





- Insert the wall plugs **2** into the holes (see Fig. B).
- Secure the mounting bracket **7** using the screws **4** supplied.
- Now drill two more holes at each end of the mounting bracket for the ceiling mount, and insert wall plugs **2** into the holes.
- Secure the ceiling fastening sleeves using the screws supplied.
- Connect the external power cable to the terminal block **5** on the ceiling mount **8** .
- Make sure that the individual wires are all connected correctly: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue/white markings = symbol N **5** .
- Make sure wires are seated properly.
- Now fasten the ceiling mount **8** into the mounting bracket **7** using the screws **1** .

Note: Make sure that the screws **1** engage properly.

- Next, screw the two suspension cables into the ceiling fastening sleeves **9** and the ends of the suspension cables into the four screw holes **10** provided in the LED light panel.
 - Connect the LED panel **6** connection cable to the ceiling mount **8** connection cable via the terminal box **5** .
 - Make sure that the individual wires in the connection cable are all connected correctly: live wire, black or brown = symbol L, neutral wire, blue/white markings = symbol N **5** .
 - Make sure wires are seated properly.
 - You can now adjust the lengths of the fastening cables by pushing the adjustment sleeves. **11**
 - Reinsert the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (1 position) (see Fig. C).
- Your LED wall/ceiling panel is now ready to use.

● Inserting or changing batteries (Remote control)



Note: The batteries **12** are included with the product and must be inserted before the product is first used.

- When the remote control  range becomes weak, the batteries  need changing. Pull the battery compartment cover out of the remote control in the direction of the arrow.
 - Take out the batteries  and insert the new batteries . Battery types are specified in the section “Technical details”.
- Note:** The polarities are shown in the battery compartment.
- Replace the cover on the battery compartment.

The remote control is now ready to use.

● First use

● Switching the light on and off/ Adjusting the light colour

- Press the light switch (wall switch) to switch the LED light panel  on or off.
- If you activate the light switch repeatedly very quickly, the LED light panel  switches between cold, warm and neutral white.

The following functions are available (see product image D)

● Maintenance and cleaning

WARNING! ELECTRIC SHOCK!

Before cleaning the light, disconnect the power. To do this, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (0 position) (see Fig. A).

To avoid burns, make sure that the light is switched off and has cooled down before you touch it. Never use solvents, petrol, etc. These can damage the light.

Use a dry, lint-free cloth to clean the LED wall/ceiling panel.

Re-insert the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (1 position) (see Fig. C).

● Disposal

The packaging consists of environmentally friendly materials that you can dispose of in your local recycling facilities.



Check the marking on the packaging when separating your waste. Packaging materials are marked with abbreviations (a) and numbers (b) as follows:

1–7: plastics/20–22: paper and cardboard /80–98: composites.



The product and packaging materials are recyclable. Please separate them so they can be processed properly by the waste disposal company. The Triman logo only applies in France.



Ask your local administrative council or waste disposal facility about how to dispose of the product at the end of its life.



When your product reaches the end of its life, please consider the environment and do not throw it into your general waste: instead, dispose of it properly. You can find out about disposal facilities and their opening times from your local council or administration.



Defective or used batteries must be recycled in accordance with EC Directive 2006/66/EC and changes to this directive.


Return batteries and/or the product via the collection facilities available.

Disposing of batteries improperly can damage the environment.

Batteries may not be disposed of with your household waste. They can contain toxic heavy metals and must be treated as hazardous waste. The chemical symbols for heavy metals are Cd =

Cadmium, Hg = Mercury, Pb = Lead. Return your used batteries to a communal collection facility.

● Declaration of conformity

 This product complies with the requirements of the applicable national and European directives. Corresponding declarations and documentation are available with the manufacturer. The product complies with the requirements of German safety legislation for equipment and products.

We reserve the right to make technical changes and modifications to the appearance of the item in the course of our product improvement process. Typing errors and misprints reserved.

● Warranty and service

● Warranty

We offer a three-year warranty from the date of purchase. Our products are manufactured according to the latest production techniques and undergo detailed quality checks.

We guarantee that the article is in perfect condition. During the warranty period, we will repair material or manufacturing defects free of charge. If, contrary to all expectations, the item exhibits any defects, please pack it up carefully and send it to the service address provided. The warranty excludes damage resulting from improper use and all wear parts or consumable materials. You can order replacement wear parts and consumables at your own cost by telephoning the number provided. You can likewise arrange repairs that are not included in the warranty (e.g. lamps) by contacting the service address provided; these will be billed to you at cost price.

The item will be repaired at the service address provided.

To ensure it can be handled and sent back to you promptly, please send it directly to this address.

If you require additional product information, want to order accessories, or have any questions about our service, please telephone our customer service line on the telephone number provided. Please include the item number when you submit your query (see "Technical details").

This product contains light sources of energy efficiency class E

● Service addresses

Great Britain & Ireland

EGLO UK LTD.

Unit 12 Cirrus Park, Lower Farm Road,
Moulton Park

NORTHAMPTON NN3 6UR, GREAT BRITAIN

T: +44 1604 790 986

E: info-greatbritain@eglo.com

IAN 378855_2101

When you submit your query, please have the receipt and item number (e.g. IAN 123456_7890) ready as proof of purchase.



● Warranty card

Sender: _____

Full name: _____

Country/Postcode/Town/Street address: _____

Telephone number: _____

Item number/item name: _____

Date and place of purchase: _____

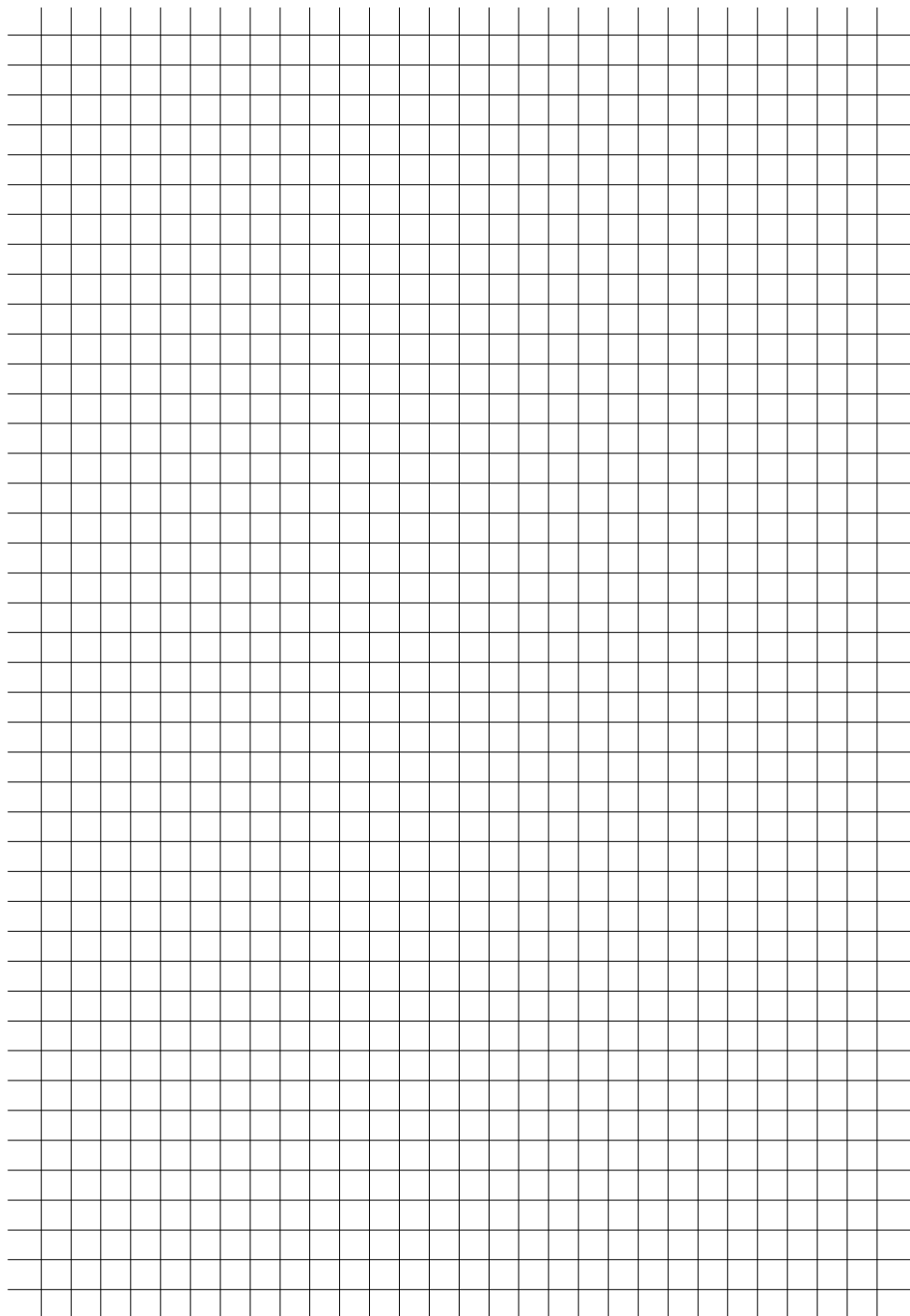
Details of the defect: _____

Date/signature: _____





















If the warranty does not apply: _____

Please return the unpaired item at my own cost.

Please inform me of the cost and repair the item at my own cost.




| | |
|--|----------|
| Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata | Oldal 60 |
| Bevezetés | Oldal 60 |
| Rendeltetésszerű használat | Oldal 61 |
| A csomag tartalma | Oldal 61 |
| Az egyes részek leírása | Oldal 61 |
| Műszaki adatok | Oldal 61 |
| Biztonság | Oldal 62 |
| Biztonsági figyelmeztetések | Oldal 62 |
| Az elemekre/akkumulátorokra vonatkozó biztonsági figyelmeztetések | Oldal 63 |
| Előkészítés | Oldal 64 |
| Szükséges szerszámok és anyagok | Oldal 64 |
| LED-es fali/mennyezeti panel szerelése | Oldal 64 |
| Elemek behelyezése/cseréje (távírányító) | Oldal 65 |
| Üzembe helyezés | Oldal 65 |
| LED-es fali/mennyezeti panel be- és kikapcsolása/fényszín beállítása | Oldal 65 |
| Karbantartás és tisztítás | Oldal 66 |
| Ártalmatlanítás | Oldal 66 |
| Megfelelőségi nyilatkozat | Oldal 66 |
| Garancia és szervizelés | Oldal 67 |
| Garancia | Oldal 67 |
| A szerviz címe | Oldal 67 |
| Garanciajegy | Oldal 68 |

| Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata* | | | |
|---|--|--|--|
|  | Olvassa el az utasításokat! | ta | környezeti hőmérséklet |
|  | Biztonsági figyelmeztetések Cselekvési útmutatások | tc | A ház hőmérséklete a megadott ponton |
|  | Ez a lámpa kizárólag belső térben, száraz és zárt helyiségekben való használatra alkalmas. |  | II. védelmi fokozat az előtét esetében |
|  | Váltakozó áram/feszültség |  | Kelvinben megadott fényhőmérséklet |
| Hz | hertz (frekvencia) | lm | Lumen |
| W | watt (teljesítmény) | 25000h | Élettartam |
|  | Egyenáram/-feszültség |  | A fényerő külső vezérlőkön keresztül nem szabályozható. |
|  | Polaritáskimenet | IP20 | Csak beltéri alkalmazásra |
|  | II. érintésvédelmi osztály |  | Viseljen védőkesztyűt! |
|  | Vegye figyelembe a figy elmeztető- és a biztonsági utasításokat! |  | TÜV SÜD/GS (- bevizsgált biztonság) tanúsítással rendelkezik |
|  | Figyelmeztetés! Áramütés veszélye! |  | Az elemek nem megfelelő ártalmatlanítása károsíthatja a környezetet. |
|  | Figyelem! Robbanásveszély! |  | Vegye figyelembe a környezetet a csomagolás és a készülék ártalmatlanításakor. |
|  | Élet- és balesetveszélyt jelent kisgyermek és gyermekek számára! | Ra | A LED-es világítás színvisszaadási indexe |
|  | Rövidzárlatbiztos |  | Független vezérmű |
| SELV | Biztonság Extra alacsony feszültség | | |
| RoHS CONFORM | Egyes veszélyes anyagok korlátozása Anyagok | | |

* További információkat, beleértve a további szimbólumok magyarázatát és egyéb technikai részleteket, a www.edi-light.com oldalon talál.

LED-es fali és mennyezeti panel

● Bevezetés

 Gratulálunk az új LED-es fali/
mennyezeti panel megvásárlásához
(a továbbiakban lámpatest vagy
termék). Ön ezzel egy kiváló minőségű terméket

választott. Kérjük, hogy figyelmesen olvass végig ezt a kezelési útmutatót. Hajtsa ki az ábrákat tartalmazó oldalt. A jelen kezelési útmutató a termékhez tartozik, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezésével és kezelésével kapcsolatban. Mindig tartsa be az összes biztonsági előírást. Az üzembe helyezés előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megfelelő-e, és hogy minden alkatrész megfelelően van-e felszerelve. Ha bármilyen kérdése van, vagy bizonytalan a termék használatával kapcsolatban, kérjük, forduljon a

márkakereskedőjéhez vagy az ügyfélszolgálathoz. Kérjük, gondosan őrizze meg a jelen kezelési útmutatót, és szükség esetén adja tovább harmadik félnek.

● Rendeltetés szerinti használat



Ez a lámpa kizárólag belső térben, száraz és zárt helyiségekben történő használatra alkalmas. A jelen termék

csak magánháztartásokban történő használatra készült.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után mindig ellenőrizze, hogy a csomag tartalma teljes-e, valamint hogy a termék tökéletes állapotban van-e.

1 LED-es mennyezeti lámpa

2 elem (AAA; 1,5 V)

1 távirányító

Szereléstехnikai anyag

● Az egyes részek leírása

Mennyezetre szerelés

1 4 csavar a lámpatest rögzítéséhez

2 4 tipli

3 1 tartókonzol

4 4 csavar a tartókonzolhoz

5 Sorcsatlakozó záródobozzal

6 LED-es mennyezeti lámpa

Függesztett szerelés

1 4 csavar a lámpatest rögzítéséhez

2 4 tipli

4 4 csavar a rögzítéshez

5 Terminal block with connection box

6 Sorcsatlakozó záródobozzal

7 tartókonzol

8 LED-es mennyezeti lámpa

Mennyezeti rózsa csavarokkal Függesztő huzalok és mennyezeti rögzítő hüvelyekből és panelrögzítő csavarokból állnak.

9 Mennyezeti szerelőhüvelyek

10 Csavarment

11 Beállítóhüvely

12 Akkumulátorok

13 Távirányító

● Műszaki adatok

Termékszám: 55895

Üzemi feszültség: 220–240 V~ 50/60 Hz

Összteljesítmény: max. 30 watt

Érintésvédelmi osztály: II /

LED-es fényforrás: 2700K to 5000K

Ra=83

Termékszám: 55896

Üzemi feszültség: 220–240 V~ 50/60 Hz

Összteljesítmény: max. 28 watt

Érintésvédelmi osztály: II /

LED-es fényforrás: 2700K to 5000K

Ra=82

A LED-es fényforrásokat és a LED-es vezérlőegységet csak szakember cserélheti ki.

Méretetek:

A modell (55895): LED-es panel 62 x 62x 7cm
(H x Sz x M)

B modell (55896): LED-es panel 100 x 25 x 7cm
(H x Sz x M)

Védettség: IP20

Elemtípus

(távirányító): 2 x AAA 1.5V

Forgalomba hozza:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,

AUSZTRIA

www.edi-light.com

● Biztonság



Biztonsági figyelmeztetések

A jelen kezelési útmutató be nem tartásával okozott károk esetében a garancia érvényét veszti! A következményes károkért nem vállalunk felelősséget! A nem megfelelő kezelés vagy a biztonsági figyelmeztetések be nem tartása miatt bekövetkező anyagi vagy személyi sérülésekért, nem vállalunk felelősséget!



▲ FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYT JELENT KISGYERMEKEK ÉS

GYERMEKEK SZÁMÁRA!

- Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyag fulladásveszélyt jelent. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyt. A csomagolóanyag nem játék.
- A jelen terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek s használhatják, ha felügyelnek rájuk, vagy tájékoztatást kaptak a termék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértették az ezzel járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik. A termék nem játék.
- Ha működés közben bármilyen rendellenességet észlel (pl. szokatlan zajok, furcsa szag vagy Füstképződés), azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a LED-es dugasztápegységet a hálózati aljzatból. Ezt követően ne használja a terméket, amíg azt hozzáférő személy nem ellenőrizte.



Kerülje el az áramütés okozta életveszélyt

- A nem megfelelő kezelés vagy a biztonsági figyelmeztetések be nem tartása miatt bekövetkező anyagi vagy személyi sérülésekért, nem vállalunk felelősséget!
- A villanyszerelést képzett villanyszerelővel vagy villanyszerelésben jártas személlyel végeztesse el.
- Szerelés előtt vegye ki a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a biztosítékdobozban lévő túláramvédelmi megszakítót (0 állás).
- Feltétlenül kerülje el, hogy a lámpa vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség egyezik-e a lámpatest előírt üzemi Feszültségével (lásd „Műszaki adatok”).
- Ügyeljen arra, hogy a szerelés során ne sérüljenek meg a vezetékek.
- A LED-es fali/mennyezeti panel külső vezérlőkön keresztül nem szabályozható.
- A lámpatest fényforrását csak a gyártó vagy az általa megbízott szerviztechnikus vagy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.



Kerülje a tűz-és sérülésveszélyeket


- Az égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla a lámpatest ki van kapcsolva és lehűlt, mielőtt megérintené.
- Ne szerelje a lámpatestet nedves vagy vezető felületre. Ne hagyja a lámpatestet vagy a csomagolóanyagot szanaszét heverni. Plastic film, plastic bags, plastic parts, etc. can be dangerous if treated as toys by children.
- A műanyag fóliák/zacsók, műanyag alkatrészek stb. veszélyes játékká válhatnak a gyermekek számára. Egyes emberek epilepsziás rohamokat vagy tudatzavarokat tapasztalhatnak, ha bizonyos villanófényeknek vagy fényhatásoknak vannak kitéve.

H epilepsziás tüneteket tapasztal, azonnal forduljon orvoshoz.

- A lámpatestet úgy szerelje fel, hogy a nedvességtől, szennyeződésektől és a túl erős felmelegedéstől védve legyen.
- Fűrés előtt győződjön meg arról, hogy a fűrés helyén nincsenek gáz-, víz- vagy villanyvezetékek. A szerelést csak hozzáértő személyek végezhetik. A fal állapotára feltétlenül figyelni kell, mivel a mellékelt rögzítőanyag nem minden faltípushoz alkalmas. A kereskedelemben érdeklődjön az adott falállapotnak megfelelő csavarokról és tiplikről.
- A gyártó nem vállal felelősséget a fal és a tiplik szakszerűtlen kapcsolatából eredő károkat.
- Legyen mindig figyelmes! Mindig figyeljen arra, amit csinál, és mindig ésszerűen járjon el. Soha ne használja a lámpát, ha nem koncentrált, vagy ha rosszul érzi magát.
- A szerelés előtt ellenőrizze, hogy a szerelés helye alkalmas-e a lámpatest súlyának viselésére.
- Használat előtt ismerkedjen meg a jelen útmutatásban található összes utasítással és ábrával, valamint magával a lámpatesttel.




Biztonsági figyelmeztetések elemekhez/akkumulátorokhoz

- **ÉLETVESZÉLY!** Az elemeket tartsa gyermekektől távol. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérüléseket, a lágy szövetek perforációját és halált okozhat. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülések léphetnek fel.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!**
 Soha ne töltsé újra a nem újratölthető elemeket. Ne zárja rövide és/vagy ne nyissa ki az elemeket/akkumulátorokat. Túlmelegedés, tűzveszély vagy szétrobbanás lehet a következmény.
- Soha ne dobja az elemeket/akkumulátorokat tűzbe vagy vízbe.

- Ne tegye ki az akkumulátorokat mechanikai igénybevételnek.

Kifolyás kockázata elemek/akkumulátorok

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkumulátorokra, pl. radiátoron/közvetlen napsugárzás hatására.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolytak, kerülje a bőr, a szem és a nyálkahártyák érintkezését a vegyi anyagokkal!
- Az érintett területeket azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz!
-  **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!**
A kifolyt vagy sérült elemek/akkumulátorok maró hatást okozhatnak, ha a bőrrel érintkeznek. Ezért ebben az esetben viseljen megfelelő védőkesztyűt.
- Az elemek/akkumulátorok kifolyása esetén a sérülések elkerülése érdekében azonnal távolítsa el az elemeket a termékből.
- Csak azonos típusú elemeket/akkumulátorokat használjon. Ne keverje össze a régi elemeket/akkumulátorokat az újakkal!
- Vegye ki az elemeket/akkumulátorokat, ha a terméket hosszabb ideig nem használja.

A termék sérülésének kockázata

- Csak a megadott elemtípust/akkumulátortípust használja!
- Az akkumulátorokat az elemeken/akkumulátoron és a terméken található (+) és (-) polaritásjelzésnek megfelelően helyezze be. Az elemet/akkumulátoron és az elemtartóban lévő érintkezőket a behelyezés előtt száraz, szőszmentes ruhával vagy vattapamaccsal tisztítsa meg!
- Azonnal távolítsa el a termékből a lemerült elemeket/akkumulátorokat. (Műszaki adatok“).

● Előkészület

● Szükséges szerszámok és anyagok

Az említett szerszámok és anyagok nem tartoznak a csomag tartalmába. Ezek a tájékoztatót segítő, nem kötelező érvényű adatok és értékek. Az anyag jellege a helyszín egyedi körülményeihez igazodik.

- ceruza/jelölőszerszám
- 2 pólusú feszültségmérő
- csillagfejű csavarhúzó
- fúrógép (kb. \varnothing 6 mm)
- oldalvágó

● LED-es világító panel szerelése

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Fontos: Az elektromos csatlakoztatást képzett villanszerelőnek vagy az elektromos szerelvényekben jártas személynek kell elvégeznie. Ennek a személynek ismernie kell a lámpatest tulajdonságait és a csatlakoztatási előírásokat. Távolítsa el ehhez a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a biztosítékdobozban lévő túláramvédelmi megszakítót (0 állás) (lásd A ábra).

Ennek során 2 szerelési lehetősége van:

Fali, mennyezeti szerelés

- Lazítsa meg a tartókonzol **3** oldalán látható csavarokat **1**, és távolítsa el azokat.
- Jelölje meg a fúrólukákat a tartókonzolon található **3** lyukak segítségével a csavarok **4** számára.
- Most fúrja ki a rögzítőfuratokat kb. 30 mm mélyen. Győződjön meg róla, hogy a vezeték nem sérült meg.

- Helyezze be a tipliket **2** a fúrólukákba (lásd a B ábrát).
- Rögzítse a tartókonzolt **3** a mellékelt csavarokkal **4** (lásd a B ábrát).
- Csatlakoztassa a LED-es világítópanel csatlakozókábelét a (külső) hálózati csatlakozókábelhez a sorcsatlakozó segítségével (lásd a B ábrát).
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozókábel (külső) egyes vezetői megfelelően legyenek csatlakoztatva: Az áram alatt lévő vezeték fekete vagy barna, a jele L, a nulla vezető kék/fehér színű kábel jele az N **5**.
- Ügyeljen a helyes illeszkedésre.
- Most a csavarok **1** segítségével csavarozza a LED-es lámpapanelt **6** a tartó konzolhoz **3**.

Figyelmeztetés: Ügyeljen arra, hogy a csavarok rendszeren bekattanjanak.

- T egye ismét vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja be a túláramvédelmi megszakítót a biztosítékdobozban (I-állás) (lásd a C ábrát).

Az Ön LED-es fali/mennyezeti panelje most már üzemkés.

Függesztett szerelés

- Lazítsa meg a tartókonzol **7** oldalán látható csavarokat **4**, és távolítsa el azokat
- Jelölje meg a fúrólukákat a rögzítőkonzolon **7** a csavaroknak **4** szánt lyukak segítségével.
- Most fúrja ki a rögzítőfuratokat kb. 30 mm mélyen. Győződjön meg róla, hogy a vezeték nem sérült meg.
- Helyezze be a tipliket **2** a fúrólukákba (lásd a B ábrát).
- Rögzítse a tartókonzolt **7** a mellékelt csavarokkal **4**.
- Most fúrjon még 2 lyukat távolságra a mennyeze ti rőzsát rögzítő konzol végeitől, és helyezzen be egy-egy tiplít **2** a lyukakba.
- Rögzítse a mennyezeti rögzítőhüvelyeket a mellékelt csavarokkal.

- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozókábel (külső) a mennyezeti rózsa sorcsatlakozójához **8** .
- Ügyeljen arra, hogy az egyes vezetékek megfelelően legyenek csatlakoztatva: A fázisvezető színe fekete vagy barna, a jele L, a nullavezető kék/fehér színű, a jele N **5** .
- Ügyeljen a helyes illeszkedésre.
- Most a csavarok **1** segítségével csavarozza a mennyezeti rózsa **8** es lámpapanelt a tartó konzolhoz **7** .

Figyelmeztetés: Ügyeljen arra, hogy a csavarok **1** rendszeren bekattanjanak.

- Most csavarja be a 2 függesztő huzalt a mennyezeti rögzítőhüvelyekbe **9** , a függesztő huzalok végeit pedig a LED-es világító panelen található, erre szánt négy csavarmenetbe **10** .
- Csatlakoztassa a LED-es világító panel **6** csatlakozókábelét a mennyezeti rózsa **8** a sorcsatlakozó segítségé **5** vel.
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozókábel egyes vezetékai mindig megfelelően legyenek csatlakoztatva: A fázisvezető színe fekete vagy barna, a jele L, a nullavezető kék, ill. fehér színű, a jele N **5** .
- Ügyeljen a helyes illeszkedésre.
- Most már beállíthatja a rögzítőhuzalok hosszát a beállítóhüvely **11** megnyomásával.
- Tegye ismét vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja be a túláramvédelmi megszakítót a biztosítékdobozban (I-állás) (lásd a C ábrát).

Az Ön LED-es fali/mennyezeti panelje most már üzemkész.

● Elemek behelyezése/cseréje (távírányító)

Figyelmeztetés: Az elemeket **12** a csomag tartalmazza, és azokat az első használat előtt be kell helyezni.

- Ha a távírányító hatótávolsága csökken, ki kell cserélni az elemeket **12** . Ehhez húzza le a távírányítóról **13** az elemtartó fedelét a nyíl irányába.

- Vegye ki az elemeket **12** , és helyezze be az újakat. Az elem típusát a „Műszaki adatok” című fejezetben találja. Az elem típusát a „Műszaki adatok” című fejezetben találja.
Figyelmeztetés: A helyes polaritás az elemtartóban van feltüntetve.
- Helyezze vissza az elemtartó fedelét az elemtartóra.

A távírányító most már üzemkész.

● Üzembevétel

● A világítóttest be- és kikapcsolása A fényszín beállítás

- A villanykapcsoló (fali kapcsoló) működtetésével kapcsolja be/ki a LED-es fénypanelt **6** .
- A fénykapcsoló gyors egymás utáni megnyomásával a LED-es világító panel **6** a hideg, a meleg és a semleges fehér között váltogat.

A következő funkciók állnak rendelkezésre (lásd a termék D ábráját)

● Karbantartás és tisztítás

▲ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS

VESZÉLY!

A lámpatest tisztításához először válassza le a lámpatestet a hálózatról. Távolítsa el ehhez a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a biztosítékdobozban lévő túláramvédelmi megszakítót (0 állás) (lásd A ábra).

Az égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy a lámpa ki van kapcsolva és lehűlt, mielőtt megérintené. Ne használjon oldószereket, benzint vagy hasonlót. A lámpatest ennek során megsérülne. Használjon száraz, szőszmentes ruhát a LED-es fali/mennyezeti panel tisztításához. Tegye ismét vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja be a túláramvédelmi megszakítót a biztosítékdobozban (I-állás).

(lásd a C ábrát)

● Ártalmatlanítás

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosítási pontokon ártalmatlaníthat.



A hulladékok szétválasztásakor vegye figyelembe a csomagolóanyagok címkéit, amelyeket a következő jelentésű rövidítésekkel (a) és számokkal (b) jelölnek: 1–7: műanyag/20–22: papír és karton /80–98: kompozit anyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, a jobb hulladékkezelés érdekében külön-külön ártalmatlanítsa őket. A Triman logó csak Franciaországban érvényes.



Az elhasznált termék ártalmatlanításának módjairól a helyi önkormányzatnál tájékozódhat.



A környezetvédelem érdekében ne dobja a terméket a háztartási hulladékba ha elérte élettartama végét, hanem szakszerűen ártalmatlanítsa. A gyűjtő pontokról és azok nyitvatartási idejéről a helyi, illetékes közigazgatási szervnél tájékozódhat.



A hibás vagy elhasznált elemeket/akkumulátorokat a 2006/66/EK irányelvnek és módosításainak megfelelően kell újrahasznosítani. Juttassa vissza az elemeket/akkumulátorokat és/vagy a terméket az ajánlott álló gyűjtőeszközökön keresztül.

Környezeti károk az elemek/akkumulátorok ártalmatlanítása!!

Az elemeket akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, és különleges kezelést igénylő hulladékoknak számítanak. A nehézfémek vegyi szimbólumai a következők: Cd = kádmiium, Hg= higany, Pb = ólom. Ezért adja le az elhasznált elemeket/akkumulátorokat egy kommunális gyűjtőhelyen.

● Megfelelőségi nyilatkozat



A jelen termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A megfelelő

nyilatkozatok és dokumentumok a gyártónál vannak. A termék megfelel a német készülék- és termékbiztonsági törvény követelményeinek. A termékefejlesztés során fenntartjuk a jogot, hogy technikai és optikai változtatásokat hajtsunk végre a terméken.

Szedési és nyomdai hibák előfordulhatnak.

● **Garancia és szervizelés**

● **Garancia**

A vásárlástól számított 3 év garanciát biztosítunk. Termékeinket modern gyártási módszerek szerint gyártjuk, és pontos minőségellenőrzésnek vetjük alá. Garantáljuk a termékek kifogástalan minőségét. A garanciaidőn belül minden anyagvagy gyártási hibát díjmentesen kijavítunk. Ha a várakozásokkal ellentétben hibát talál, küldje el a gondosan becsomagolt terméket a megadott szervizcímre. A nem megfelelő kezelésből eredő károk, valamint a kopó alkatrészek és fogyóeszközök nem tartoznak a garancia hatálya alá. Ezeket térítés ellenében rendelheti meg a megadott telefonszámon. A garancia által nem fedezett javítások (pl. világítótestek) a megadott szervizcímen önköltségi áron, egyedi díj ellenében is elvégezhetőek. A termék javítása a megadott szerviz-címen történik. Csak akkor lehet időben feldolgozni és visszaküldeni, ha közvetlenül erre a címre küldi. Ha további termékinformációra van szüksége, szeretne tartozékokat rendelni, vagy bármilyen kérdése van a szervizeléssel kapcsolatban, kérjük, hívja ügyfélszolgálatunkat a megadott telefonszámon. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, adja meg a cikkszámot (lásd „Műszaki adatok”).

Ez a termék E energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrásokat tartalmaz.

● **Service addresses**

Hungary - Production & Logistics

EGLO Magyarország KFT

Fő út. 155

3060 Paszto, HUNGARY

T: +36 32 560 050

E: info-hungary@eglo.com

IAN 378855_2101

Amikor elküldi kérését, kérjük, tartsa készenlétben a blokkot és a cikkszámot (pl. IAN 123456_7890) a vásárlás bizonyítékeként.



● Garanciajegy

Feladó: _____

Név/keresztnev: _____

Ország/Irányítószám/hely/utca: _____

Telefonszám: _____

Termékszám/megnevezés: _____

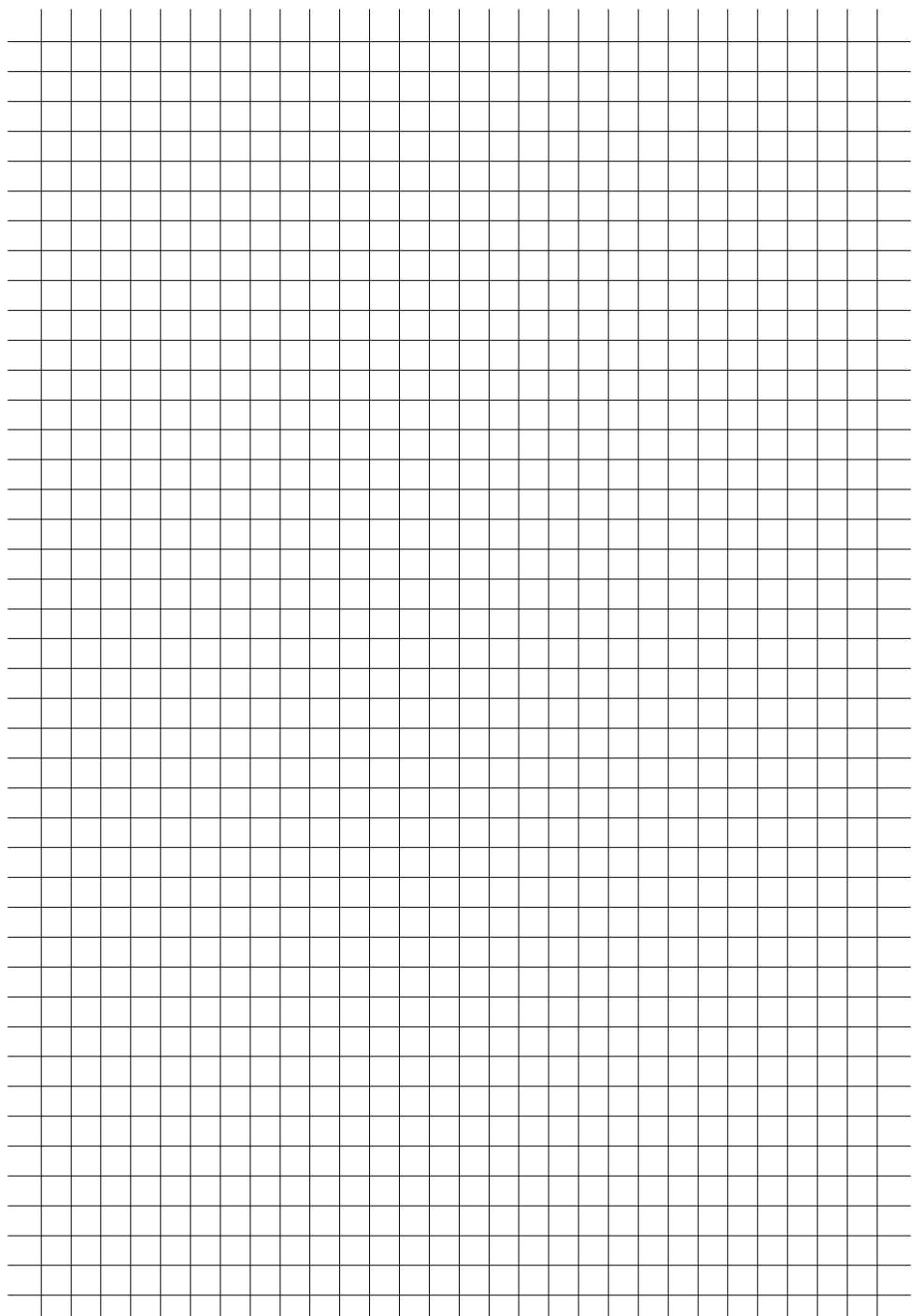
Vásárlás dátuma/vásárlás helye: _____

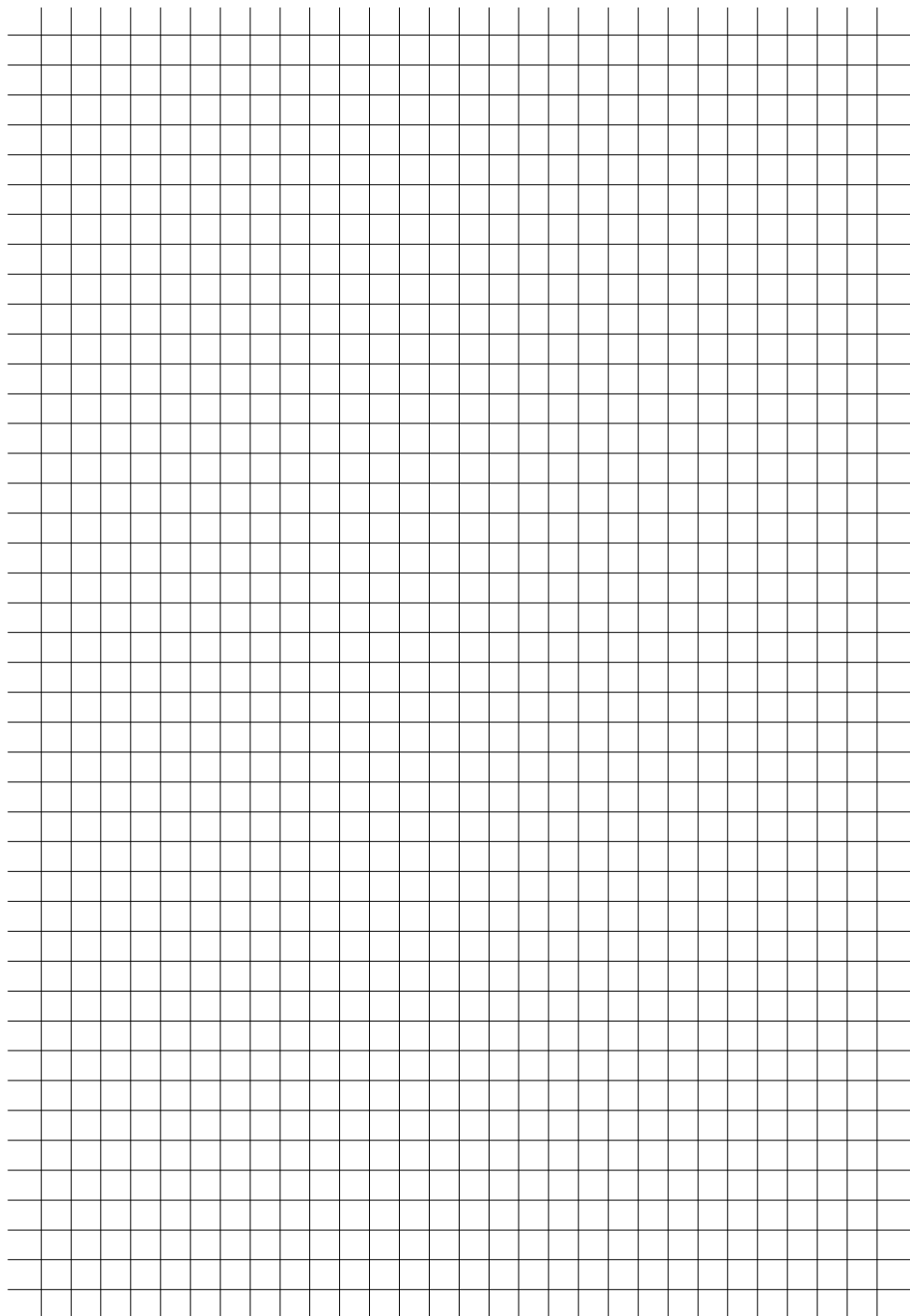
A hiba megnevezése: _____

Dátum/aláírás: _____





















Ha a garancia nem érvényes: _____

- Kérem, hogy a javítatlan terméket saját költségemen küldje vissza.
- Kérem, tájékoztasson a költségekről, és saját költségemen javítsa meg a terméket.






| | |
|---|-----------|
| Legenda dei pittogrammi utilizzati | Pagina 72 |
| Introduzione | Pagina 72 |
| Uso previsto | Pagina 73 |
| Contenuto della confezione..... | Pagina 73 |
| Descrizione delle parti | Pagina 73 |
| Dati tecnici | Pagina 73 |
| Sicurezza | Pagina 74 |
| Avvertenze di sicurezza | Pagina 74 |
| Indicazioni di sicurezza per batterie/batterie ricaricabili | Pagina 75 |
| Preparazione | Pagina 76 |
| Strumenti e materiali necessari..... | Pagina 76 |
| Montaggio del pannello LED a parete/soffitto..... | Pagina 76 |
| Inserimento/cambio delle batterie (telecomando) | Pagina 77 |
| Messa in funzione | Pagina 77 |
| Accendere/spengere pannello LED a parete/soffitto/Impostare il colore della luce... | Pagina 77 |
| Manutenzione e pulizia | Pagina 77 |
| Smaltimento | Pagina 78 |
| Dichiarazione di conformità | Pagina 78 |
| Garanzia e assistenza | Pagina 78 |
| Garanzia | Pagina 78 |
| Indirizzo dell'assistenza | Pagina 79 |
| Certificato di garanzia | Pagina 79 |

| Legenda dei pittogrammi utilizzati* | | | |
|--|--|---|--|
|  | Leggere le istruzioni! | ta | Temperatura ambiente |
|  | Indicazioni di sicurezza Istruzioni pratiche | tc | Temperatura ambiente |
|  | Questo apparecchio è progettato esclusivamente per l'uso interno, in ambienti asciutti e chiusi. |  | Classe di protezione II con il ballast |
|  | Corrente/tensione alternata |  | Temperatura della luce in Kelvin |
| Hz | Hertz (frequenza) | lm | Lumen |
| W | Watt (potenza attiva) | 25000h | Vita utile |
|  | Corrente/tensione continua |  | Non dimmerabile con regolatori esterni. |
|  | Polarità in uscita | IP20 | Solo per interni |
|  | Classe di protezione II |  | Indossare guanti protettivi |
|  | Attenersi alle avvertenze e alle istruzioni di sicurezza! |  | TÜV SÜD / testato GS |
|  | Attenzione! Pericolo di scossa elettrica! |  | Danni all'ambiente in seguito a smaltimento errato delle batterie! |
|  | Attenzione! Pericolo di esplosione! |  | Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo rispettoso dell'ambiente! |
|  | Pericolo di morte e di incidenti per i bambini! | Ra | Indice di resa cromatica dell'illuminazione a LED |
|  | A prova di cortocircuito Trasformatore di sicurezza |  | Ingranaggio di controllo indipendente |
| SELV | Sicurezza a bassissima tensione | | |
| RoHS CONFORM | Direttiva sulla restrizione delle sostanze pericolose Sostanze | | |

* Maggiori dettagli, per esempio ulteriori spiegazioni di simboli o informazioni tecniche, si trovano sul sito www.edi-light.com

Pannello LED a parete/soffitto

● Introduzione

 Congratulazioni per l'acquisto del nuovo pannelloLED a parete/soffitto (di seguito denominato anche apparecchio o prodotto). Si tratta di un prodotto di alta qualità.

Si prega di leggere attentamente e per intero queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con l'illustrazione. Le presenti istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Osservare sempre tutte le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione di rete corretta e che tutte le parti siano montate correttamente. In caso di domande o di incertezze riguardo all'uso del prodotto, contattare il proprio rivenditore di fiducia o il

centro di assistenza. Si prega di conservare queste istruzioni in un luogo sicuro e, all'occorrenza, di trasmetterle a terzi.

● **Usò previsto**



Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso interno, in ambienti asciutti e chiusi. Questo

prodotto è destinato esclusivamente all'uso in abitazioni private.

● **Contenuto della confezione**

Subito dopo aver rimosso l'imballaggio, sempre che il contenuto della confezione sia completo e che il prodotto non sia danneggiato.

1 plafoniera a LED
2 batterie (AAA; 1,5 V)
1 telecomando
Materiale di montaggio

● **Descrizione delle parti**

Montaggio a soffitto

- 1 4 viti per il fissaggio dell'apparecchio
- 2 4 tasselli
- 3 Staffa di montaggio
- 4 4 viti per la staffa di montaggio
- 5 Terminale a vite con scatola di connessione
- 6 Plafoniera a LED

Montaggio a sospensione

- 1 4 viti per il fissaggio dell'apparecchio
- 2 4 tasselli
- 4 4 viti per il montaggio
- 5 Terminale a vite con scatola di connessione
- 6 Plafoniera a LED
- 7 Staffa di montaggio
- 8 Struttura portante a soffitto incl. viti Cavi di sospensione composti da manicotti di fissaggio

a soffitto e viti di fissaggio del pannello.

- 9 Manicotti di montaggio a soffitto
- 10 Filetto della vite
- 11 Manicotto di regolazione
- 12 Batterie
- 13 Controllo remoto

● **Dati tecnici**

Codice articolo: 55895
Tensione di esercizio: 220-240 V~ 50/60 Hz
Potenza totale: max.30 Watt
Classe di protezione: II/
Fonte luminosa a LED: 2700K-5000K
Ra=83

Codice articolo: 55896
Tensione di esercizio: 220-240 V~ 50/60 Hz
Potenza totale: max. 28 Watt
Classe di protezione: II/
Fonte luminosa a LED: 2700K-5000K
Ra=82

Le sorgenti luminose a LED e il ballast elettronico LED possono essere sostituiti solo da un tecnico.

Dimensioni:

Modello A (55895): Pannello a LED 62 x 62x 7cm
(L x A x P)
Modello B (55896): Pannello a LED 100 x 25 x 7cm
(L x A x P)
Grado di protezione: IP20
Tipo di batteria
(telecomando): 2 x AAA 1,5V

Distributore:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

● Sicurezza



Indicazioni di sicurezza

In caso di danni causati dal mancato rispetto di queste istruzioni per l'uso, il diritto alla garanzia decade! Si esclude ogni responsabilità per i danni conseguenti! Nel caso di danni materiali o lesioni personali causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle istruzioni di sicurezza, non si assumono responsabilità!



⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTI PER I BAMBINI!

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale d'imballaggio. Pericolo di soffocamento dovuto al materiale di imballaggio. I bambini spesso sottovalutano i pericoli. Il materiale di imballaggio non è un giocattolo.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenze solo sotto un'attenta supervisione oppure dopo aver ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e aver compreso i pericoli correlati. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non devono essere svolte da bambini senza supervisione. Il prodotto non è un giocattolo.
- Se durante l'uso si dovesse notare qualsiasi anomalia (ad esempio, rumori insoliti, odori strani o fumo), spegnere immediatamente il prodotto. In seguito non utilizzare il prodotto prima che sia stato ispezionato da una persona competente.



Evitare il pericolo di vita da scosse elettriche

- Non si accettano responsabilità per danni a cose o persone causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle indicazioni di sicurezza!
- Far eseguire l'installazione elettrica da un elettricista qualificato o da una persona qualificata a realizzare installazioni elettriche.
- Prima del montaggio, rimuovere il fusibile o spegnere l'interruttore nella scatola dei fusibili (posizione 0). Evitare assolutamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Prima del montaggio, assicurarsi che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione operativa richiesta dall'apparecchio (vedere "Dati tecnici").
- Assicurarsi che nessun cavo venga danneggiato durante l'installazione.
- Il pannello LED a parete/soffitto non è dimmerabile con regolatori esterni.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio può essere sostituita solo dal costruttore o da un tecnico di assistenza o una persona con una qualifica analoga.




Prevenire il pericolo di incendio e di lesioni

- Prima di toccare l'apparecchio, assicurarsi che sia spento e si sia raffreddato.
- Pericolo di ustioni. Non fissare l'apparecchio a una superficie umida o conduttiva.
- Non lasciare l'apparecchio o il materiale di imballaggio in giro. I fogli/sacchetti di plastica, le parti in plastica ecc. potrebbero diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Alcune persone possono sperimentare crisi epilettiche o perdita di coscienza se esposte a determinate luci lampeggianti o effetti luminosi.
- Se si verificano sintomi epilettici, consultare immediatamente un medico.
- Montare l'apparecchio in modo che sia protetto da umidità, sporco e calore eccessivo.

- Prima di praticare i fori, assicurarsi di non danneggiare tubi del gas, dell'acqua o condotte elettriche. Montaggio solo a cura di personale competente. È essenziale verificare la conformazione del muro, dato che il materiale di fissaggio non è adatto a tutti i tipi di parete.
- Informarsi presso il rivenditore in merito alle viti e ai tasselli più adatti al muro.
- In caso di collegamento improprio del tassello a muro e gli eventuali danni conseguenti il produttore non si assume alcuna responsabilità.
- Prestare sempre la massima attenzione!
- Prestare sempre attenzione a ciò che si sta facendo e usare sempre il buon senso. Non usare mai la lampada se non si è concentrati o se non ci si sente bene.
- Prima dell'installazione, verificare se la posizione di montaggio è adatta al peso dell'apparecchio.
- Prima dell'uso, familiarizzate con tutte le indicazioni e le illustrazioni delle presenti istruzioni e con l'apparecchio stesso.




Indicazioni di sicurezza per batterie/batterie ricaricabili

- **PERICOLO DI MORTE!** Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, consultare immediatamente un medico!
- L'ingestione può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e la morte. Entro 2 ore dall'ingestione possono verificarsi gravi ustioni.
-  **PERICOLO DI ESPLOSIONE!** Non ricaricare mai batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare e/o aprire le batterie/batterie ricaricabili.
- Ne possono risultare surriscaldamento, pericolo di incendio o scoppio. Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre batterie/batterie ricaricabili a un

carico meccanico.

Rischio di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili

- Evitare condizioni e temperature estreme che possono influenzare le batterie/le batterie ricaricabili, per esempio appoggiandole su termosifoni/esponendole alla luce diretta del sole.
- Se le batterie/batterie ricaricabili hanno subito delle perdite, evitare il contatto di pelle, occhi e mucose con le sostanze chimiche!
- Sciacquare immediatamente le zone interessate con acqua pulita e consultare un medico!
-  **INDOSSARE GUANTI PROTETTIVI!** Le batterie /batterie ricaricabili danneggiate possono causare ustioni, se entrano in contatto con la pelle. Pertanto, in questo caso indossare guanti protettivi adatti.
- In caso di perdite, rimuovere immediatamente le batterie/batterie ricaricabili dal prodotto per evitare danni.
- Usare solo batterie/batterie ricaricabili dello stesso tipo. Non mischiare le batterie/batterie ricaricabili vecchie con quelle nuove!
- Se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato, rimuovere le batterie.

Rischio di danni al prodotto

- Usare solo il tipo di batteria/batteria ricaricabile indicato!
- Inserire le batterie/batterie ricaricabili secondo i simboli della polarità (+) e (-) riportati sulla batteria/batteria ricaricabile e sul prodotto. Prima di inserirla, pulire i contatti della batteria/batteria ricaricabile e del vano batteria con un panno asciutto e che non lascia pelucchi o con dei cotton fioc!
- Rimuovere immediatamente le batterie/batterie ricaricabili esaurite dal prodotto. ("Dati tecnici").

● Preparazione

● Attrezzi e materiale necessari

Gli attrezzi e i materiali menzionati non sono in dotazione. Si tratta di dati e valori orientativi non vincolanti. La tipologia del materiale dipende dalle caratteristiche specifiche della sede di installazione.

- Matita / strumento di marcatura
- Tester di tensione a 2 poli
- Cacciavite a croce
- Trapano (ca. ø 6 mm)
- Taglierina laterale

● Montaggio del pannello luminoso a LED

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Importante: il collegamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista o da una persona qualificata a realizzare installazioni elettriche. La persona deve conoscere le caratteristiche dell'apparecchio e le norme di collegamento. A tal fine, togliere il fusibile o spegnere l'interruttore nella scatola dei fusibili (posizione 0) (vedere fig. A).

Ci sono 2 opzioni di montaggio:

Montaggio a parete-soffitto

- Allentare le viti **1** visibili sul lato della staffa di montaggio **3** e rimuoverle.
- Marcare i fori da praticare ricalcando i fori **4** presenti nella staffa di montaggio **3** per le viti.
- Quindi praticare i fori di fissaggio a circa 30 mm di profondità. Assicurarsi che la linea di alimentazione non venga danneggiata.
- Inserire i tasselli nei fori **2** (vedere fig. B). Fissare la staffa di montaggio **3** con le viti fornite **4** (vedere fig. B).
- Collegare il cavo di collegamento del

pannello luminoso a LED al cavo di collegamento alla rete (esterno) per mezzo del terminale a vite (vedere fig. B).

- Assicurarsi che i singoli conduttori del cavo di collegamento alla rete (esterno) siano collegati correttamente: conduttore di corrente, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, cavo marcato blu/bianco = simbolo N **5** .
- Assicurarsi del posizionamento corretto.
- Quindi fissare con le viti il **1** pannello luminoso a LED **6** alla staffa di montaggio **3** .

Nota: assicurarsi che le viti si innestino correttamente.

- Inserire nuovamente il fusibile o riattivare l'interruttore sulla scatola dei fusibili (posizione I) (vedere fig. C).

Il pannello LED a parete/soffitto ora è pronto all'uso.

Montaggio a sospensione

- Allentare le viti **4** visibili sul lato della staffa di montaggio e rimuoverle **7** .
- Segnare i fori ricalcando i fori per le viti **4** presenti nella staffa di montaggio **7** .
- Quindi realizzare fori di fissaggio profondi circa 30 mm. Assicurarsi di non danneggiare la linea di alimentazione.
- Inserire i tasselli nei fori **2** praticati (vedere fig. B).
- Fissare la staffa di montaggio **7** con le viti **4** in dotazione.
- Quindi realizzare altri 2 fori a una distanza o dalle estremità della staffa dimontaggio della struttura portante a soffitto e inserire un tassello in ciascun foro.
- Fissare i manicotti di montaggio a soffitto con le viti in dotazione.
- Collegare il cavo di collegamento alla rete (esterno) al terminale a vite **5** della struttura portante a soffitto **8** .
- Assicurarsi che i singoli conduttori siano collegati correttamente: conduttore di corrente, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, cavo marcato blu o bianco = simbolo N **5** .

- Assicurarsi del posizionamento corretto.
- Quindi avvitare la struttura portante a soffitto **8** alla staffa di montaggio **3** per mezzo delle viti **1**.

Nota: assicurarsi che le viti **1** si innestino correttamente.

- Ora avvitare i 2 cavi di sospensione nei manicotti di montaggio a soffitto **9** e le estremità dei cavi di sospensione nelle quattro filettature **10** previste sul pannello luminoso a LED.
- Collegare il cavo di collegamento del pannello luminoso a LED tramite il terminale a vite **5** al cavo di collegamento della struttura di sospensione a soffitto.
- Assicurarsi che i singoli fili del cavo di collegamento siano collegati correttamente: conduttore sotto tensione, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, cavo marcato blu o bianco = simbolo N **5**.
- Assicurarsi del posizionamento corretto.
- Ora è possibile regolare la lunghezza dei cavi di sospensione premendo il manicotto di regolazione **11**.
- Inserire nuovamente il fusibile o attivare l'interruttore di potenza sulla scatola dei fusibili (posizione I) (vedere fig. C).

Il pannello LED a parete/soffitto ora è pronto all'uso.

● Inserire/sostituire le batterie (telecomando)

Nota: le batterie **12** sono incluse in dotazione e devono essere inserite prima della prima messa in funzione.

- Se la portata del telecomando diminuisce, è necessario sostituire le batterie **12**. Per fare questo, far scorrere il coperchio del vano batterie del telecomando **13** nella direzione della freccia.
- Rimuovere le batterie **12** e inserire quelle nuove. Il tipo di batteria **12** è specificato nel capitolo "Dati tecnici".

Nota: la polarità corretta viene indicata nel

vano batterie.

- Riposizionare il coperchio sul vano batterie.

Il telecomando ora è pronto per l'uso.

● Messa in funzione

● Accendere/spegnere l'apparecchio/ Impostare il colore della luce

- Premere l'interruttore della luce (interruttore a muro) per accendere/spegnere il pannello luminoso a LED **6**.
- Se si preme l'interruttore della luce in rapida successione, il pannello luminoso a LED **6** passa dal bianco freddo, al bianco caldo e neutro.

Sono disponibili le seguenti funzioni (vedere figura prodotto D)

● Manutenzione e pulizia

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Per pulire l'apparecchio, per prima cosa scolgarlo dalla rete elettrica. Per fare questo, togliere il fusibile o spegnere l'interruttore nella scatola dei fusibili (posizione O) (vedere fig. A).

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e che si sia raffreddato prima di toccarlo. Pericolo di ustioni. Non utilizzare solventi, benzina o simili. Si rischia di danneggiare l'apparecchio. Per pulire il pannello LED a parete/soffitto, usare un panno asciutto, che non rilascia pelucchi.

Inserire nuovamente il fusibile o attivare l'interruttore di potenza sulla scatola dei fusibili (posizione I)

(vedere illustrazione prodotto C).

● **Smaltimento**

L'imballo è fatto di materiali ecologici, che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Quando si effettua la cernita dei rifiuti, attenersi alla marcatura dei materiali di imballaggio, che sono contrassegnati con abbreviazioni (a) e numeri (b) aventi il seguente significato 1-7: materiali plastici/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, smaltirli separatamente per una migliore gestione dei rifiuti. Il logo Triman vale solo per la Francia.



Per le modalità di smaltimento del prodotto esausto contattate la propria amministrazione comunale o l'azienda preposta.



Nell'interesse della salvaguardia ambientale, quando il prodotto ha raggiunto la fine della vita utile, non gettarlo tra i rifiuti domestici, ma smaltirlo correttamente. È possibile informarsi sui punti di raccolta e i loro orari di apertura contattando la propria amministrazione locale.



Le batterie/pile ricaricabili difettose o usate devono essere riciclate in conformità con la direttiva 2006/66/CE e i suoi emendamenti. Restituire le batterie/batterie ricaricabili e/o il prodotto attraverso le strutture di raccolta disponibili.

Danni all'ambiente in seguito a smaltimento delle batterie/batterie ricaricabili!

Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Possono contenere

metalli pesanti tossici e sono soggette al trattamento relativo ai rifiuti pericolosi. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, conferire le batterie/batterie esauste a un punto di raccolta comunale.

● **Dichiarazione di conformità**



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. Le relative dichiarazioni e i

documenti corrispondenti sono archiviati presso il produttore. Il prodotto è conforme ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Nell'ottica del miglioramento del prodotto, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche ed estetiche all'articolo. Con riserva di errori di battitura e di stampa.

● **Garanzia e assistenza**

● **Garanzia**

Forniamo una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. I nostri prodotti sono fabbricati secondo metodi di produzione moderni e sottoposti a un rigoroso controllo di qualità. Garantiamo una qualità impeccabile degli articoli. Entro il periodo di garanzia, ripareremo gratuitamente qualsiasi difetto di materiale o di fabbricazione. Se, contrariamente alle aspettative, si dovessero riscontrare dei difetti, inviare l'articolo accuratamente imballato all'indirizzo di assistenza specificato. I danni causati da un uso improprio, come le parti soggette a usura e i materiali di consumo, sono esclusi dalla garanzia. I ricambi possono essere ordinati a pagamento al numero di telefono specificato. È possibile far effettuare le riparazioni non coperte dalla garanzia (ad

esempio ampade), rivolgendosi sempre all'indirizzo di servizio specificato al prezzo di costo che verrà stabilito individualmente. L'articolo viene riparato all'indirizzo riportato sotto. Solo se si invia il prodotto direttamente a questo indirizzo sarà possibile ottenere una riparazione e una restituzione tempestive. Per maggiori informazioni sul prodotto, per ordinare accessori o in caso di domande sullo svolgimento del servizio, si prega di chiamare il nostro servizio di assistenza clienti al numero di telefono indicato. In caso di domande, si prega di indicare il codice articolo (vedere "Dati tecnici").

Questo prodotto contiene sorgenti luminose di classe di efficienza energetica E

● Indirizzo dell'assistenza

Italy

EGLO italiana S.R.L.
Via Giotto, 4
31021 Magliano Veneto, ITALY
T: +39 041 45 66 232/245/251
E: info-italy@eglo.com

IAN 37885_2101

Per tutte le richieste, si prega di presentare la ricevuta e il codice dell'articolo (ad esempio IAN 123456_7890) come prova d'acquisto.



● Certificato di garanzia

Mittente: _____

Cognome/Nome: _____

Paese/CAP/Città/Via: _____

Numero di telefono: _____

Codice articolo/denominazione: _____

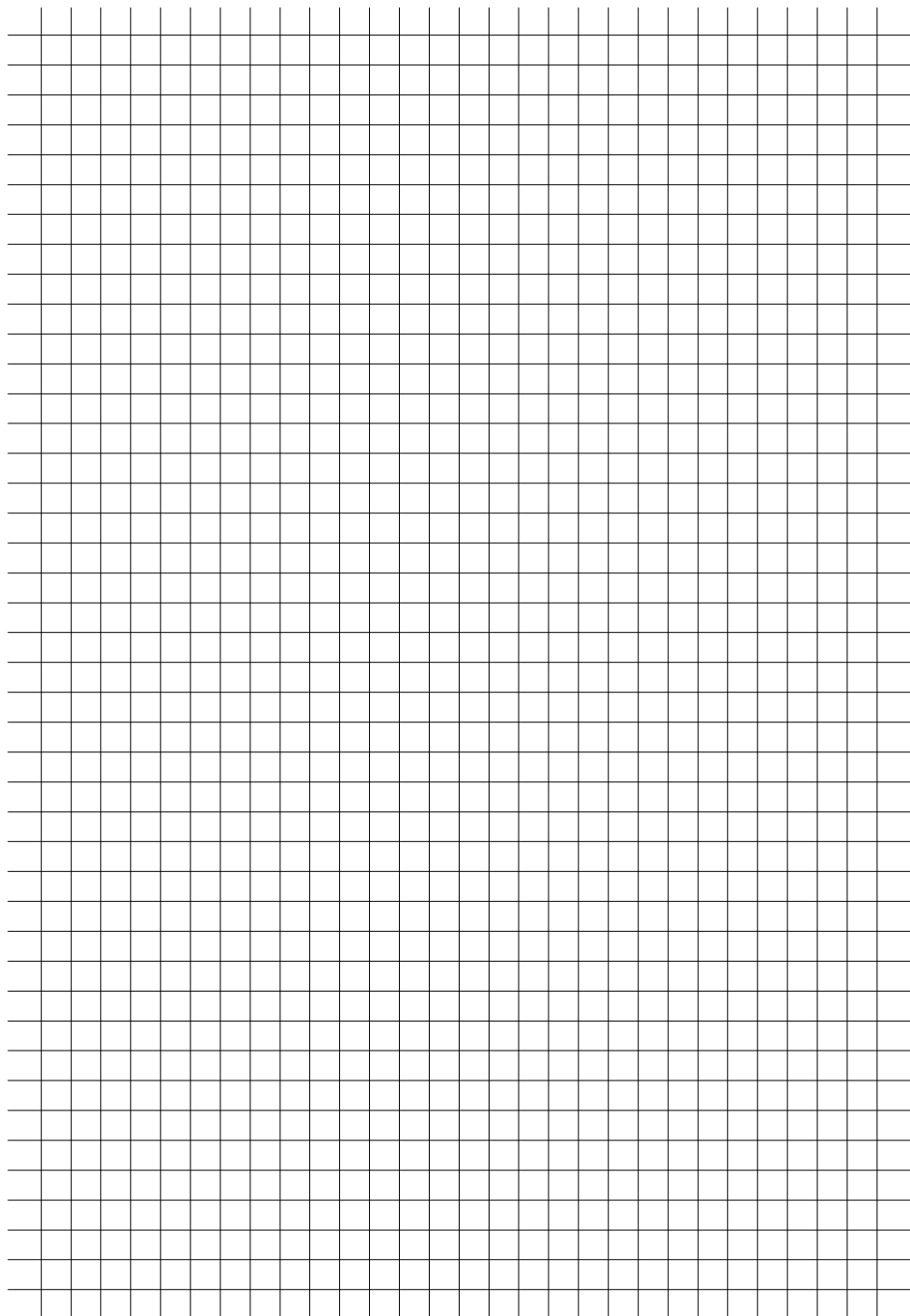
Data di acquisto/luogo di acquisto: Indicazione difetto: _____

Data/Firma: _____

Se non coperto da garanzia: _____

Vi prego di restituirmi l'articolo non riparato a fronte delle spese di trasporto dovute.

Vi prego di comunicarmi i costi. Vi prego di riparare l'articolo a pagamento.



| | |
|--|-----------|
| Legenda van de gebruikte pictogrammen | Pagina 82 |
| Inleiding | Pagina 7 |
| Correct gebruik | Pagina 7 |
| Leveringsomvang | Pagina 7 |
| Beschrijving van de onderdelen | Pagina 7 |
| Technische gegevens | Pagina 7 |
| Veiligheid | Pagina 8 |
| Veiligheidsinstructies | Pagina 8 |
| Veiligheidsinstructies voor batterijen/accu's | Pagina 9 |
| Vorbereiding | Pagina 9 |
| Benodigd gereedschap en materiaal | Pagina 9 |
| Led-wand-/plafondpaneel monteren | Pagina 10 |
| Batterijen plaatsen/vervangen (afstandsbediening) | Pagina 10 |
| Ingebruikname | Pagina 10 |
| Led-wand-/plafondpaneel aan-/uitschakelen/lichtkleur instellen | Pagina 10 |
| Lichteffecten instellen met de afstandsbediening | Pagina 10 |
| Onderhoud en reiniging | Pagina 11 |
| Afvalverwijdering | Pagina 11 |
| Conformiteitsverklaring | Pagina 12 |
| Garantie en service | Pagina 12 |
| Garantie | Pagina 12 |
| Serviceadres | Pagina 12 |
| Garantiekkaart | Pagina 12 |

| Legenda van de gebruikte pictogrammen* | | | |
|--|--|-------------|--|
| | Lees de aanwijzingen! | ta | Omgevingstemperatuur |
| | Veiligheidsinstructies Gebruikersinstructies | tc | Temperatuur van de behuizing op een gegeven punt |
| | Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis in droge en afgesloten ruimtes. | | Beschermingsklasse II bij het voorschakelapparaat |
| | Wisselstroom/ -spanning | | Lichttemperatuur in Kelvin |
| Hz | Hertz (frequentie) | lm | Lumen |
| W | Watt (actief vermogen) | 25000h | Levensduur |
| | Gelijkstroom/ -spanning | | Kan niet via een externe dimmer worden gedimd. |
| | Polariteit output | IP20 | Alleen voor binnenshuis |
| | Beschermingsklasse II | | Draag veiligheidshandschoenen |
| | Let op de veiligheidsinstructies en waarschuwingen! | | TÜV SÜD/ GS-gecontroleerd |
| | Waarschuwing! Gevaar voor elektrische schok! | | Vergeet niet voor aantasting van het milieu door afvoer van de batterijen! |
| | Voorzichtig! Explosiegevaar! | | Gooi de verpakking en het apparaat op milieuvriendelijke wijze weg! |
| | Levensgevaarlijk en ongevalgevaar voor baby's en kinderen! | Ra | Kleurweergave-index van de led-verlichting |
| | Kortsluitingsbestendige veiligheidstransformator | | Onafhankelijke voorschakelapparatuur |
| SELV | Extra lage-spanningsbeveiliging | | |
| RoHS CONFORM | Richtlijn betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen | | |

* Meer informatie over bijv. aanvullende verklaring van de symbolen of technische informatie vindt u op www.edi-light.com

Led-wand en plafondpaneel

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuw led-wand-/plafondpaneel (hierna ook lamp of product genoemd). U hebt gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze

gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Sla de pagina met de afbeelding open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke informatie over de ingebruikname en het gebruik. Neem altijd alle veiligheidsinstructies in acht. Controleer voor ingebruikname of de aanwezige netspanning correct is en of alle onderdelen op de juiste wijze zijn gemonteerd. Neem bij vragen of onduidelijkheden over het gebruik van het product contact op met uw dealer of het Service Center. Bewaar deze

gebruiksaanwijzing zorgvuldig en geef ze indien nodig door aan derden.

● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik in droge en afgesloten binnenruimtes.

Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudens.

● Leveringsomvang

Controleer altijd onmiddellijk na het uitpakken de leveringsomvang op volledigheid en de onberispelijke toestand van het product.

- 1 led-plafondlamp
- 2 batterijen (AAA; 1,5 V)
- 1 afstandsbediening
- Montagemateriaal

● Beschrijving van de onderdelen

Plafondmontage

- 1 4 schroeven om de lamp te bevestigen
- 2 4 pluggen
- 3 montagehoek
- 4 4 schroeven voor de montagehoek
- 5 Kroonsteentjes met aansluitbox
- 6 led-plafondlamp

Hangende montage

- 1 4 schroeven om de lamp te bevestigen
- 2 4 pluggen
- 4 4 schroeven voor de montage
- 5 Kroonsteentjes met aansluitbox
- 6 led-plafondlamp
- 7 montagehoek
- 8 Plafondkap incl. schroeven bevestigingskabel, bestaande uit plafondbevestigingshulzen en paneelbevestigingsschroeven.

- 9 Plafond montage hulzen
- 10 Schroefdraad
- 11 Instelling mouwen
- 12 Batterijen
- 13 Afstandsbediening

● Technische gegevens

Artikelnummer: 55895
Bedrijfsspanning: 220–240 V~ 50/60 Hz
Totaal vermogen: max. 30 Watt
Bescherminingsklasse: II/□
Led-lichtbron: 2700K t/m 5000K
Ra=83

Artikelnummer: 55896
Bedrijfsspanning: 220–240 V~ 50/60 Hz
Totaal vermogen: max. 28 Watt
Bescherminingsklasse: II/□
Led-lichtbron: 2700K t/m 5000K
Ra=82

De led-lichtbronnen en het led-bedrijfsapparaat kunnen alleen door een specialist worden vervangen.

Afmetingen:

Model A (55895): led-paneel 62 x 62 x 7cm
(L x B x H)
Model B (55896): led-paneel 100 x 25 x 7cm
(L x B x H)
Bescherminingsklasse: IP20
Type batterij
(afstandsbediening): 2 x AAA 1,5 V

Distributeur:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
OOSTENRIJK
www.edi-light.com

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Schade ontstaan door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing leidt tot garantieverlies! Voor gevolgschade kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld! Voor materiële schade of persoonlijk letsel ontstaan door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsinstructie kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld!

■



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN ONGEVALGEVAAR VOOR

BABY'S EN KINDEREN!

Laat nooit kinderen zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat risico op verstikking door het verpakkingsmateriaal.

- Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.
- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of met gebrek aan kennis en/of ervaring mits iemand toezicht op hen houdt of hen instructie heeft gegeven hoe ze het product veilig kunnen gebruiken en ze hebben begrepen welke gevaren het gebruik van het product met zich meebrengt.
- Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder dat er iemand toezicht op hen houdt. Het product is geen speelgoed.
- Indien u tijdens het gebruik iets opvalt (bijv. ongebruikelijke geluiden, vreemde geur of rookontwikkeling), schakel het product onmiddellijk uit. Gebruik hierna het product niet meer, totdat het door een bevoegd persoon is gecontroleerd.



Voorkom levensgevaar door elektrische schok

- Voor persoonlijk letsel of materiële schade ontstaan door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsinstructie kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld!
- Laat de elektrische installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een persoon die is opgeleid in elektrische installaties.
- Verwijder vóór montage de zekering of schakel de beveiligingsschakelaar in de zekeringskast uit (stand 0).
- Voorkom te allen tijde dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Controleer vóór de montage of de aanwezige netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie "technische gegevens").
- Controleer of er bij de montage geen leidingen beschadigd worden.
- Het led-wand-/plafondpaneel kan niet via een externe dimmer worden gedimd.
- De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een door hem aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen.



Voorkom branden letselgevaar

- Controleer of de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is, voordat de lamp wordt vastgepakt om verbrandingen te voorkomen.
- Bevestig de lamp niet op een vochtige of geleidende ondergrond.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet achteloos slingeren. Plastic folies of zakken, kunststof onderdelen enz. kunnen voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.
- Bepaalde lichtflitsen of lichteffecten kunnen bij sommige personen leiden tot epileptische aanvallen of bewustzijnsstoornissen als deze worden geactiveerd. Raadpleeg bij epileptische symptomen onmiddellijk

een arts.

- Monteer de lamp zo dat deze beschermd is tegen vocht, vervuiling en sterke opwarming.
- Controleer voor aanvang van de boorwerkzaamheden of er zich geen gas-, water- of stroomleidingen onder de boorpunten bevinden. Montage mag alleen door deskundige personen worden uitgevoerd. Let onvoorwaardelijk op de toestand van de wand, omdat het meegeleverde bevestigingsmateriaal niet voor alle type muren geschikt is. Informeer bij de vakhandel voor passende schroeven en pluggen die geschikt zijn voor de eigenschappen van de betreffende wand.
- Voor ondeskundige wand-plugverbindingen en de daaruit voortvloeiende schade is de fabrikant niet aansprakelijk.
- Blijf altijd alert! Let steeds goed op wat u doet en gebruik altijd uw verstand. Gebruik de lamp nooit als u ongeconcentreerd bent of zich niet goed voelt.
- Controleer voor montage of de montagelocatie geschikt is voor het gewicht van de lamp.
- Lees voor gebruik alle aanwijzingen en afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing en maak uzelf vertrouwd met de lamp.



Veiligheidsinstructie voor batterijen/accu's

- **LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen.
- Raadpleeg bij opname door de mond onmiddellijk een arts!
- Inslikken kan tot verbrandingen, perforatie van weke weefsels en de dood leiden. Ernstige verbrandingen kunnen binnen 2 uur na het inslikken ontstaan.



- **EXPLOSIEGEVAAR!** Laad nooit niet-oplaadbare batterijen weer op. Sluit batterijen/accu's niet kort en/of open deze niet. Oververhitting, brandgevaar of barsten kan het gevolg zijn.
- Gooi batterijen/accu's nooit in open vuur of water.
- Stel batterijen/accu's niet bloot aan mechanische belasting.

Risico op het uitlopen van batterijen/accu's

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen, die de batterijen/accu's kunnen beïnvloeden, bijv. op verwarmingen of door direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's zijn uitgelopen, vermijd contact van de chemicaliën met huid, ogen en slijmvliezen!
- Spoel de betreffende plekken onmiddellijk af met proper water en raadpleeg een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN

- Uitgelopen of beschadigde batterijen/accu's kunnen na contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag als de batterijen/accu's zijn uitgelopen geschikte veiligheidshandschoenen.
- Verwijder als de batterijen/accu's zijn uitgelopen deze onmiddellijk uit het product om beschadigingen te voorkomen.
- Gebruik alleen batterijen/accu's van hetzelfde type. Gebruik geen oude en nieuwe batterijen/accu's door elkaar!
- Verwijder de batterijen/accu's als het product langere tijd niet wordt gebruikt.

Risico op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterij of accu!
- Plaats batterijen/accu's volgens de polariteitsaanduiding (+) en (-) op de batterij of accu en het product. Reinig

voor het plaatsen de contacten op de batterij/accu en in het batterijvak met een droge, pluivrije doek of wattenstaafje!

- Verwijder oude batterijen/accu's onmiddellijk uit het product. ("Technische gegevens").

● **Vorbereitung**

● **Benodigd gereedschap en materialen**

De vermelde gereedschappen en materialen behoren niet tot de leveringsomvang. Het gaat hierbij om niet-bindende voorschriften en richtgevende waarden. De kwaliteit van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plaatse.

- potlood / markeringspen
- 2-polige spanningszoeker
- kruiskopschroevendraaier
- boormachine (ca. \varnothing 6 mm)
- zijknijptang

● **Led-lichtpaneel monteren**

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Belangrijk: De elektrische aansluiting moet worden uitgevoerd door een opgeleide elektricien of een persoon die is opgeleid in elektrische installaties. Deze persoon moet kennis over de eigenschappen van de lamp en de aansluitvoorschriften hebben. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de beveiligingsschakelaar in de zekeringskast uit (stand 0)(zie afb. A).

Er zijn 2 montagemogelijkheden:

Wand- of plafondmontage:

- Draai op de montagehoek **3** de aan de zijkant zichtbare schroeven **4** los en verwijder deze.

- Markeer de boorgaten met behulp van de in de montagehoek **3** voor schroeven **4** aangebrachte gaten.
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten ca. 30 mm diep. Let erop dat de toevoerleiding niet beschadigd wordt.
- Steek de pluggen **2** in de boorgaten (zie afb. B).
- Bevestig de montagehoek **3** met de meegeleverde schroeven **4** (zie afb. B).
- Verbind de aansluitkabel van het led-lichtpaneel door middel van de kroonsteentjes met het netsnoer (extern) (zie afb. B).
- Let hierbij op dat de afzonderlijke aders van het netsnoer (extern) steeds correct worden aangesloten:
Stroomvoerende ader, zwart of bruin = symbool L, nulleider, blauw/wit gemarkeerde kabel = symbool N **5** .
- Let op correct vastzitten.
- Draai vervolgens het led-lichtpaneel **6** met de schroeven **1** aan de montagehoek **3** .

Instructie: Zorg ervoor dat de schroeven goed vastklikken.

- Schakel de zekering weer aan of schakel de beveiligingsschakelaar in de zekeringskast aan (stand I) (zie afb. C). Het led-wand-/plafondpaneel is nu gereed voor gebruik.

Hangende montage

- Draai op de montagehoek **7** de aan de zijkant zichtbare schroeven **4** los en verwijder deze.
- Markeer de boorgaten met behulp van de in de montagehoek **7** voor schroeven **4** aangebrachte gaten.
- Boor vervolgens de bevestigingsgaten ca. 30 mm diep. Let erop dat de toevoerleiding niet beschadigd wordt.
- Steek de pluggen **2** in de boorgaten (zie afb. B).
- Bevestig de montagehoek **3** met de

meegeleverde schroeven 4 .

- Boor nog 2 gaten op een afstand of vanaf het uiteinde van de montagebeugels van de plafondkap en steek een plug 2 in de gaten.
- Bevestig de plafondbevestigingshulzen met de meegeleverde schroeven.
- Verbind het netsnoer (extern) met de kroonsteentjes 5 van de plafondkap 8
- Let er hierbij op dat de afzonderlijke aders correct worden aangesloten: Stroomvoerende ader, zwart of bruin = symbool L, nulleider, blauw of wit gemarkeerde kabel = symbool N 5 .
- Let op correct vastzitten.
- Draai vervolgens de plafondkap 8 met de schroeven 1 aan de montagehoek 7 .

Instructie: Zorg ervoor dat de schroeven 1 goed vastklikken.

- Schroef vervolgens de 2 bevestigingskabels in de plafondbevestigingshulzen 9 en de uiteinden van de bevestigingskabels in de 4 daarvoor bestemde schroefdraden 10 op het led-lichtpaneel.
- Verbind de aansluitkabel van het led-lichtpaneel 6 door middel van de kroonsteentjes 5 met de aansluitkabel van de plafondkap.
- Zorg ervoor dat de afzonderlijke aders van de aansluitkabel telkens correct worden aangesloten: Stroomvoerende ader, zwart of bruin = symbool L, nulleider, blauw of wit gemarkeerde kabel = symbool N 5 .
- Let op correct vastzitten
- De bevestigingskabel kan op lengte worden gemaakt door de instelhulzen 11 in te drukken Schakel de zekering weer aan of schakel de beveiligingsschakelaar in de zekeringskast aan (stand I) (zie afb. C).

Het led-wand-/plafondpaneel is nu gereed voor gebruik.

● Batterijen plaatsen/vervangen (afstandsbediening)

Instructie: De batterijen 12 zijn in de leveringsomvang inbegrepen en moeten voor gebruik worden geplaatst.

- Als het bereik van de afstandsbediening onvoldoende is, moeten de batterijen 12 worden vervangen. Trek hiervoor het deksel van het batterijencompartiment in de richting van de pijl van de afstandsbediening 13 .
- Verwijder de batterijen 12 en plaats de nieuwe batterijen 12 . Meer informatie over het gebruikte type batterij 12 staat in het hoofdstuk "Technische gegevens".

Instructie: De correcte polariteit wordt in het batterijcompartiment aangegeven.

- Plaats het deksel weer op het batterijcompartiment.

De afstandsbediening is nu gereed voor gebruik.

● Ingebruikname

● Lamp aan-/uitschakelen/ lichtkleur instellen

- Bedien de lichtschaakelaar (wandschaakelaar) om het led-lichtpaneel 6 aan of uit te zetten.
- Door de lichtschaakelaar kort na elkaar in te drukken, verandert de lichtkleur van het led-lichtpaneel 6 van koud-, warm- naar neutraalwit.

De volgende functies zijn beschikbaar (zie productafbeelding D)

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Ontkoppel de lamp eerst van het stroomnet voor reiniging. Verwijder hiervoor de zekering of schakel de beveiligingsschakelaar in de zekeringskast uit (stand 0) (zie afb. A).

Controleer om verbrandingen te voorkomen of de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze vastpakt. Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine enz. De lamp raakt hierdoor beschadigd. Gebruik voor het reinigen van de led-wand-/plafondpaneel een droge, pluisvrije doek. Schakel de zekering weer aan of schakel de beveiligingsschakelaar in de zekeringskast aan (stand I)

(zie productafbeelding C).

● Afvalverwijdering

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen, die u bij plaatselijke recyclagepunten kunt inleveren.



Neem de markering van de verpakkingsmaterialen bij het scheiden van afval in acht, deze worden aangegeven met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en karton/80-98: composiet materialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen kunnen gerecycled worden. Gooi ze apart weg voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo geldt alleen in Frankrijk.



Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor het afvoeren van het afgedankte product.



Doe het product aan het einde van zijn levensduur niet bij het huisvuil, maar denk aan het milieu en gooi het weg volgens de geldende voorschriften. Informeer bij uw gemeente naar inzamelpunten en hun openingstijden.



Defecte of oude batterijen/accu's moeten overeenkomstig Richtlijn 2006/66/EG en diens wijzigingsbladen gerecycled worden.

Lever de batterijen/accu's en/of het product in via de aangeboden inzamelpunten.

Gevaar voor aantasting van het milieu door verkeerde afvoer van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huishoudelijk afval worden afgevoerd. Batterijen/accu's kunnen zware metalen bevatten en behoren tot het chemisch afval. De chemische elementen van de zware metalen zijn: Cd = Cadmium, Hg = kwikzilver, Pb = lood. Voer daarom oude batterijen/accu's af via de plaatselijke inzamelpunten.

● Conformiteitsverklaring



Dit product voldoet aan de eisen van de geldende Europese en nationale richtlijnen. De desbetreffende

verklaringen en documenten worden bewaard door de fabrikant. Het product voldoet aan de eisen van de Duitse apparaten- en productveiligheidswet.

In het kader van productverbeteringen behouden wij ons het recht voor om technische en optische wijzigingen aan het artikel uit te voeren. Onder voorbehoud van zeten drukfouten.

● **Garantie en service**

● **Garantie**

Op dit apparaat geven wij 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Onze producten worden volgens de modernste productiemethode gefabriceerd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Wij garanderen een onberispelijke kwaliteit van het artikel. Binnen de garantieperiode verhelpen wij gratis alle materiaal- of fabricagefouten. Mocht er desondanks een defect worden geconstateerd, stuur dan het artikel zorgvuldig verpakt naar het aangegeven serviceadres. Schade ontstaan door ondeskundig gebruik, alsook slijtageonderdelen en verbruiksmaterialen vallen niet onder de garantie. Deze kunnen via het aangegeven telefoonnummer voor eigen rekening besteld worden. Reparaties waarop garantie niet van toepassing is (bijv. lichtmiddelen) kunnen ook bij de opgegeven serviceadressen na individuele berekening tegen kostprijs worden uitgevoerd. Het artikel wordt onder het genoemde serviceadres gerepareerd. Alleen als het artikel rechtstreeks naar dit adres wordt gestuurd, kan dit tijdig worden bewerkt en geretourneerd. Voor meer informatie over het product, bestellingen van accessoires of vragen over service-afwikkeling, bel onze klantenservice op het aangegeven telefoonnummer. Vermeld bij vragen altijd het artikelnummer (zie "Technische gegevens").

Dit product bevat lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse E

● **Serviceadres**

The Netherlands

EGLO VERLICHTING NEDERLAND B.V.
Innovatiepark 20
4906 AA OOSTERHOUT (NBR)
T: +31 162 48 28 30
E: info-nl@eglo.com

IAN 378855_2101

Houd voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop gereed.



● **Garantiekaart**

Afzender: _____

Naam/voornaam: _____

Land/postcode/plaats/straat: _____

Telefoonnummer: _____

Artikelnummer/omschrijving: _____

Aankoopdatum/locatie: Informatie over het defect: _____

Datum/handtekening: _____

Geen garantieaanspraak: _____

- Stuur het artikel niet gerepareerd tegen de gemaakte transportkosten terug.
- Informeer mij over de kosten. Repareer het artikel tegen betaling.

| | |
|---|-----------|
| Objaśnienie użytych piktogramów | Strona 82 |
| Wprowadzenie | Strona 82 |
| Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem | Strona 83 |
| Zawartość zestawu | Strona 83 |
| Opis elementów | Strona 83 |
| Dane techniczne | Strona 83 |
| Bezpieczeństwo | Strona 84 |
| Zasady bezpieczeństwa | Strona 84 |
| Zasady bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów | Strona 85 |
| Przygotowanie | Strona 86 |
| Potrzebne narzędzia i materiały | Strona 86 |
| Montaż panelu ściennego/sufitowego LED | Strona 86 |
| Zakładanie/wymiana baterii (pilot) | Strona 87 |
| Uruchomienie | Strona 87 |
| Włączanie i wyłączanie panelu ściennego/sufitowego LED/ustawianie barwy światła | Strona 87 |
| Konserwacja i czyszczenie | Strona 88 |
| Utylizacja | Strona 88 |
| Deklaracja zgodności | Strona 88 |
| Gwarancja i serwis | Strona 89 |
| Gwarancja | Strona 89 |
| Adres serwisu | Strona 89 |
| Karta gwarancyjna | Strona 90 |

| Objaśnienie użytych piktogramów* | | | |
|----------------------------------|---|-------------|--|
| | Przeczytać instrukcje! | ta | Temperatura otoczenia |
| | Zasady bezpieczeństwa Instrukcje działania | tc | Temperatura obudowy w podanym punkcie |
| | Denne lampe er udelukkende beregnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum. | | Klasa ochronności zasilacza: II |
| | Prąd/napięcie przemiennie | | Barwa światła w kelwinach |
| Hz | Herc (częstotliwość) | lm | Lumeny |
| W | Wat (moc czynna) | 25000h | Żywotność |
| | Prąd/napięcie stałe | | Brak możliwości ściemniania za pomocą zewnętrznych regulatorów. |
| | Polaryzacja wyjścia | IP20 | Tylko do użytku w pomieszczeniach |
| | Klasa ochronności II | | Nosić rękawice ochronne |
| | Przestrzegać ostrzeżeń i zasad bezpieczeństwa! | | Certyfikat TÜV SÜD / GS |
| | Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo porażenia prądem! | | Szkody dla środowiska z powodu niewłaściwej utylizacji baterii! |
| | Ostrożnie! Niebezpieczeństwo wybuchu! | | Zużytkować opakowanie i urządzenie zgodnie z przepisami o ochronie środowiska! |
| | Zagrożenie życia i niebezpieczeństwo wypadku dla dzieci! | Ra | Współczynnik oddawania barw oświetlenia LED |
| | Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcie | | Niezależne urządzenia kontrolne |
| SELV | Bezpieczeństwo bardzo niskie napięcie | | |
| RoHS CONFORM | Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych Substancje | | |

* Więcej szczegółów, np. objaśnienie dodatkowych symboli lub informacje techniczne, można znaleźć na stronie www.edi-light.com

Panel ścienny i sufitowy LED

● Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu nowego panelu ściennego/sufitowego LED (zwanego dalej lampą lub produktem).
Wybrali Państwo produkt wysokiej jakości.

Prosimy o uważne przeczytanie całej treści niniejszej instrukcji obsługi. Prosimy o rozłożenie strony z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi stanowi część kompletu produktu i zawiera ważne informacje dotyczące uruchomienia i obsługi. Należy zawsze przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem należy sprawdzić, czy dostępne jest prawidłowe napięcie sieciowe i czy wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane. W razie pytań lub wątpliwości

dotyczących obsługi produktu prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Niniejszą instrukcję obsługi należy starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać osobom trzecim.

● Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Ta lampa jest przeznaczona do użytku wyłącznie w suchych, zamkniętych pomieszczeniach. Ten produkt jest

przeznaczony do użytku wyłącznie w prywatnych gospodarstwach domowych.

● Zawartość zestawu

Natychmiast po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy produkt nie jest uszkodzony.

1 lampa sufitowa LED
2 baterie (AAA; 1,5 V)
1 pilot
Elementy montażowe

● Opis elementów

Montaż na suficie

- 1 4 śruby do mocowania lampy
- 2 4 kołki
- 3 Kątownik montażowy
- 4 4 śruby do kątownika montażowego
- 5 Listwa zaciskowa z gniazdem przyłączeniowym
- 6 Lampa sufitowa LED

Montaż wiszący

- 1 4 śruby do mocowania lampy
- 2 4 kołki
- 4 4 śruby do montażu
- 5 Listwa zaciskowa z gniazdem przyłączeniowym
- 6 Lampa sufitowa LED
- 7 Kątownik montażowy

- 8 Baldachim sufitowy ze śrubami i linkami do podwieszania, obejmującymi tulejki do mocowania na suficie i śruby do mocowania panelu.
- 9 Tuleje do montażu sufitowego
- 10 Gwint śruby
- 11 Tuleja regulacyjna
- 12 Baterie
- 13 Pilot zdalnego sterowania

● Dane techniczne

Numer artykułu: 55895
Napięcie robocze: 220–240 V~ 50/60 Hz
Moc całkowita: maks. 30 W
Klasa ochronności: II/□
Źródło światła LED: 2700 K do 5000 K
Ra=83

Numer artykułu: 55896
Napięcie robocze: 220–240 V~ 50/60 Hz
Moc całkowita: maks. 28 W
Klasa ochronności: II/□
Źródło światła LED: 2700 K do 5000 K
Ra=82

Wymianę źródła światła LED i zasilacza LED może przeprowadzać wyłącznie specjalista.

Wymiary:

Model A (55895): panel LED 62 x 62 x 7 cm
(dł. x szer. x wys.)
Model B (55896): panel LED 100 x 25 x 7 cm
(dł. x szer. x wys.)
Stopień ochrony: IP20
Typ baterii
(pilot): 2 x AAA 1,5 V

Podmiot wprowadzający do obrotu:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AUSTRIA
www.edi-light.com

● **Bezpieczeństwo**



Zasady bezpieczeństwa

W przypadku uszkodzeń spowodowanych nieprze-
strzeganiem niniejszej instrukcji obsługi gwarancja
traci ważność! Nie ponosimy odpowiedzialności
za szkody następcze! Nie ponosimy
odpowiedzialności za szkody materialne lub
obrażenia ciała spowodowane niewłaściwą
obsługą lub nieprze-
strzeganiem zasad
bezpieczeństwa!



⚠ OSTRZEŻENIE! **ZAGROŻENIE ŻYCIA I** **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

WYPADKU DLA DZIECI!

- Nie pozostawiać dzieci z materiałem
opakowaniowym bez nadzoru. Materiał
opakowaniowy stwarza niebezpieczeństwo
uduszenia. Dzieci często nie doceniają
niebezpieczeństw. Materiał opakowaniowy nie
jest zabawką.
- Produkt może być używany przez dzieci od lat
8 oraz osoby o ograniczonej sprawności
fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub
nieposiadające odpowiedniego doświadcze-
nia i wiedzy pod warunkiem, że będą one
nadzorowane lub zostaną przeszkolone w
zakresie bezpiecznego użytkowania
produktu i zrozumieją związane z nim
zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się
produktem. Dzieciom nie wolno czyścić ani
konserwować produktu bez nadzoru. Produkt
nie jest zabawką.
 - W razie zauważenia jakichkolwiek
nieprawidłowości podczas pracy (np.
nieotypowych odgłosów, dziwnego zapachu lub
dymu), należy natychmiast wyłączyć produkt.
Należy zaprzestać użytkowania produktu
do momentu sprawdzenia go przez
wykwalifikowaną osobę.



Unikać zagrożenia życia z powodu porażenia prądem elektrycznym

- Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody
materialne lub obrażenia ciała spowodowane
niewłaściwą obsługą lub nieprze-
strzeganiem zasad bezpieczeństwa!
- Instalację elektryczną należy zlecić
wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie
przeszkolonej w zakresie instalacji
elektrycznych.
- Przed montażem wyjąć bezpiecznik lub
wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce
bezpiecznikowej (położenie 0).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą
lub innymi cieczami.
- Przed montażem upewnić się, że dostępne
napięcie sieciowe odpowiada wymaganemu
napięciu zasilania lampy (patrz „Dane
techniczne”).
- Upewnić się, że montaż nie spowoduje
uszkodzenia przewodów.
- Panelu ściennego/sufitowego LED nie można
ściemnić za pomocą zewnętrznych
regulatorów.
- Wymianę źródła światła w tej lampie może
przeprowadzać wyłącznie producent lub
wyznaczony przez niego technik serwisowy lub
osoba o porównywalnych kwalifikacjach.



Unikać niebezpieczeństwa pożaru i odniesienia obrażeń

- Aby uniknąć oparzenia, przed dotknięciem
lampy upewnić się, że jest ona wyłączona
i wychłodzona.
- Nie mocować lampy na podłożu wilgotnym
lub przewodzącym prąd elektryczny.
Nie pozostawiać lampy ani materiału
opakowaniowego bez nadzoru. Folie/
torebki plastikowe, plastikowe elementy itp.
mogą stać się dla dzieci niebezpieczną
zabawką.
- Pewne błyski światła lub efekty świetlne
mogą u niektórych osób wywoływać

napady padaczkowe lub zaburzenia świadomości. W razie wystąpienia objawów padaczki niezwłocznie skorzystać z pomocy lekarza.

- Zamontować lampę w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, zanieczyszczeniem i nadmiernym nagrzewaniem.
- Przed rozpoczęciem wiercenia upewnić się, że w miejscu wiercenia nie ma przewodów gazowych, wodnych ani elektrycznych. Montaż mogą wykonywać tylko wykwalifikowane osoby. Koniecznie zwrócić uwagę na materiał, z którego wykonana jest ściana, ponieważ dołączone elementy mocujące nie nadają się do wszystkich rodzajów ścian. Należy dowiedzieć się w punkcie handlowym, jakie śruby i kołki są odpowiednie dla danego rodzaju ściany.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe połączenie ściany z kołkiem i wynikające z tego szkody.
- Należy stale zachowywać ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie używać lampy w przypadku problemów z koncentracją lub złego samopoczucia.
- Przed montażem sprawdzić, czy miejsce montażu jest przystosowane do ciężaru lampy.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz samą lampą.



Zasady bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

- **ZAGROŻENIE ŻYCIA!** Baterie/akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia niezwłocznie skorzystać z pomocy lekarza!
- Połknięcie może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich, a nawet śmierć. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu

2 godzin od połknięcia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

WYBUCHU!

- Nigdy nie ładować baterii jednorazowego użytku. Nie otwierać baterii/akumulatorów i nie zwierać ich biegunów. Może to doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.
- Nigdy nie wrzucać baterii/akumulatorów do ognia ani wody.
- Nie narażać baterii/akumulatorów na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów

- Unikać oddziaływania na baterie skrajnych warunków i temperatur, np. przy grzejnikach lub wskutek bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Jeśli doszło do wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów, należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi!
- Natychmiast przemyć zanieczyszczone miejsca czystą wodą i zasięgnąć porady lekarza!



NOSIĆ RĘKAWICE

OCHRONNE!

- Baterie/akumulatory, z których wyciekł elektrolit lub które są uszkodzone, mogą w razie kontaktu ze skórą powodować oparzenia. Dlatego w takim przypadku należy nosić odpowiednie rękawice ochronne.
- W razie wycieku elektrolitu z baterii/akumulatorów należy natychmiast wyjąć je z produktu, aby uniknąć uszkodzeń.
- Używać tylko baterii/akumulatorów tego samego typu. Nie używać starych baterii/akumulatorów razem z nowymi!
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie/akumulatory.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Używać wyłącznie baterii/akumulatorów podanego typu!
- Założyć baterie/akumulatory zgodnie

z oznaczeniem biegunów (+) i (-) na baterii/akumulatorze i produkcji. Przed założeniem oczyścić styki baterii/akumulatora oraz styki w komorze baterii suchą, niepozostawiającą włókien ściereczką lub pałeczką kosmetyczną!

- Wyczerpane baterie/akumulatory należy niezwłocznie wyjąć z produktu. („Dane techniczne”).

● **Przygotowanie**

● **Potrzebne narzędzia i materiały**

Wymienione narzędzia i materiały nie wchodzi w skład zestawu. Podane informacje i wartości mają charakter niewiążący i są jedynie orientacyjne. Rodzaj materiałów zależy od indywidualnych warunków w miejscu montażu.

- ołówek / narzędzie do znakowania
- 2-biegunowy tester napięcia
- śrubokręt krzyżakowy
- wiertarka (Ø wiertła ok. 6 mm)
- obcinaczki boczne

● **Montaż panelu świetlnego LED**

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM!

Ważne: Podłączenie elektryczne należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie instalacji elektrycznych. Osoba ta musi znać właściwości lampy oraz przepisy dotyczące podłączania. W celu podłączenia lampy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0) (patrz rys. A).

Montaż jest możliwy na 2 sposoby:

Montaż na ścianie lub suficie

- Poluzować śruby 1 widoczne z boku kątownika montażowego 3 i wyjąć kątownik.
- Za pomocą otworów na śruby 4 znajdujących się w kątowniku zaznaczyć 3 miejsca wiercenia otworów.
- Wywiercić otwory mocujące o głębokości ok. 30 mm. Uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- Umieścić kołki 2 w wywierconych otworach (patrz rys. B).
- Przymocować kątownik montażowy 3 dołączonymi śrubami 4 (patrz rys. B).
- Za pomocą listwy zaciskowej połączyć kabel przyłączeniowy panelu LED z kablem zasilania sieciowego (zewnętrznym) (patrzrys. B).
- Zwrócić uwagę na prawidłowe podłączenie poszczególnych przewodów kabla zasilania sieciowego (zewnętrznego): przewód fazowy, czarny lub brązowy = symbol L, przewód neutralny, niebieski lub biały = symbol N 5 .
- Zwrócić uwagę na prawidłowe zamocowanie.
- Połączyć panel świetlny LED 6 za pomocą śrub 1 z kątownikiem montażowym 3 .

Wskazówka:Zwrócić uwagę na prawidłowe wkręcenie śrub.

Ponownie założyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (położenie I) (patrz rys. C). Panel ścienny/sufitowy LED jest gotowy do użytku.

Montaż wiszący

- Poluzować śruby 4 widoczne z boku kątownika montażowego 7 i wyjąć kątownik.
- Za pomocą otworów na śruby 4 znajdujących się w kątowniku 7 zaznaczyć miejsca wiercenia otworów.
- Wywiercić otwory mocujące o głębokości ok. 30 mm. Uważać, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego.
- Umieścić kołki 2 w wywierconych otworach (patrz rys. B).
- Przymocować kątownik montażowy 7

- dołączonymi śrubami **4** .
- Wywiercić kolejne 2 otwory w odległości od końców uchwytu montażowego baldachimu sufitowego i umieścić w nich po jednym kołku **2** .
- Za pomocą dołączonych śrub przymocować tuleję do montażu sufitowego.
- Podłączyć kabel zasilania sieciowego (zewnętrzny) do listwy zaciskowej **5** baldachimu sufitowego **8** .
- Zwrócić uwagę na prawidłowe podłączenie poszczególnych przewodów: przewód fazowy , czarny lub brązowy = symbol L, przewód neutralny, niebieski lub biały = symbol N **5** .
- Zwrócić uwagę na prawidłowe zamocowanie.
- Połączyć baldachim sufitowy **8** za pomocą śrub **1** z kątownikiem montażowym **7** .

Wskazówka:Zwrócić uwagę na prawidłowe wkręcenie śrub **1** .

- Przykręcić 2 linki do podwieszania do do tulei do montażu sufitowego **9** , a następnie przykręcić końce linek do czterech przewidzianych do tego gwintów **10** na panelu świetlnym LED.
- Za pomocą listwy zaciskowej **5** połączyć kabel przyłączeniowy panelu świetlnego LED **6** z kablem przyłączeniowym baldachimu sufitowego **8** .
- Zwrócić uwagę na prawidłowe podłączenie poszczególnych przewodów kabla przyłączeniowego: przewód fazowy, czarny lub brązowy = symbol L, przewód neutralny, niebieski lub biały = symbol N **5** .
- Zwrócić uwagę na prawidłowe zamocowanie.
- Teraz można dostosować długość linek mocujących, wciskając tuleję **11** regulacyjną.
- Ponownie założyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (położenie I) (patrz rys. C).

Panel ścienny/sufitowy LED jest gotowy do użytku.

● Zakładanie/wymiana baterii (pilot)

Wskazówka: Baterie **12** są dołączone do zestawu i trzeba je założyć przed pierwszym uruchomieniem.

- Gdy zasięg pilota **13** zmniejszy się, należy wymienić baterie **12** . W tym celu zdjęć pokrywę komory baterii z pilota w kierunku wskazanym strzałką.
- Wyjąć baterie **12** i włożyć nowe. Typ baterii **12** jest podany w rozdziale „Dane techniczne”.

Wskazówka: Prawidłowa polaryzacja jest wskazana w komorze baterii.

- Ponownie założyć pokrywę na komorę baterii.

Pilot jest teraz gotowy do użytku.

● Uruchomienie

● Włączanie/wyłączanie lampy Ustawianie barwy światła

- Aby włączyć lub wyłączyć panel świetlny LED **6** , nacisnąć włącznik światła (włącznik ścienny).
- Kilukrotnie naciśnięcie włącznika światła w krótkich odstępach czasu umożliwia przeliczanie barwy światła panelu LED **6** między chłodną, ciepłą i neutralną bielą.

Dostępne są następujące funkcje (patrz rysunek produktu D)

● **Konserwacja i czyszczenie**

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM!

Przed przystąpieniem do czyszczenia odłączyć lampę od sieci zasilającej. W tym celu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0) (patrz rys. A).


Aby uniknąć oparzenia, przed dotknięciem lampy upewnić się, że jest ona wyłączona i wychłodzona. Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogą one uszkodzić lampę. Do czyszczenia panelu ściennego/sufitowego LED używać suchej ściereczki niepozostawiającej włókien.


Ponownie założyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (położenie I)


(patrz rysunek produktu C).


● **Utylizacja**


Opakowanie jest wykonane z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnych punktach zbiórki odpadów.

 Podczas segregacji odpadów zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Są one oznaczone skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: tworzywa sztuczne / 20–22: papier i tektura/80–98: materiały kompozytowe.

 Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu. Aby umożliwić lepsze przetworzenie odpadów, należy poddać je selektywnej zbiórce. Logo Triman obowiązuje tylko we Francji.

 Informacje na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy lub miasta.


 Aby chronić środowisko naturalne, wyeksploatowanego produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz przekazać go do prawidłowej utylizacji. Informacje o punktach zbiórki odpadów i godzinach ich otwarcia można uzyskać w urzędzie administracji lokalnej.

 Zgodnie z dyrektywą 2006/66/WE, z późniejszymi zmianami, uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi. Baterie/akumulatory i/lub produkt należy oddać w dostępnym punkcie zbiórki.

Szkody dla środowiska z powodu niewłaściwej utylizacji baterii/akumulatorów!

Baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać toksyczne metale ciężkie i dlatego należy je traktować jako odpady niebezpieczne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. W związku z tym zużyte baterie/akumulatory należy oddać w komunalnym punkcie zbiórki odpadów.

● **Deklaracja zgodności**

 Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i krajowych. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta. Produkt spełnia wymagania niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i wizualnych w produkcie

mających na celu jego ulepszenie. Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w składzie i druku.

● **Gwarancja i serwis**

● **Gwarancja**

Udzielamy 3-letniej gwarancji liczonej od daty zakupu. Nasze produkty są wytwarzane przy wykorzystaniu nowoczesnych metod produkcyjnych i podlegają ścisłej kontroli jakości. Gwarantujemy, że nasze produkty są wolne od wad. W okresie obowiązywania gwarancji bezpłatnie usuwamy wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne.

W przypadku stwierdzenia wady produkt należy starannie zapakować i odesłać na podany adres serwisu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą, a także części zużywających się i materiałów eksploatacyjnych. Można je zamówić odpłatnie pod podanym numerem telefonu. Naprawy, które nie podlegają gwarancji (np. źródła światła), również można zlecić pod podanym adresem serwisu. Są one wykonywane za indywidualnie naliczaną opłatą pokrywającą koszty własne serwisu. Artykuł zostanie naprawiony po przestaniu na podany adres serwisu. Terminowe wykonanie naprawy i odesłanie artykułu jest możliwe tylko w przypadku przestania go bezpośrednio na ten adres. W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat produktu lub realizacji usług serwisowych bądź zamówienia akcesoriów prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta pod podanym numerem telefonu. W przypadku pytań prosimy o podanie numeru artykułu (patrz „Dane techniczne”).

Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej E

● **Adres serwisu**

Poland

EGLO Polska SP. Z.O.O.

Ul. Puławska 479

02-844 Warazawa, POLAND

T: +48 22 644 57 55

E: info-poland@eglo.com

IAN 37885_2101

W przypadku wszelkich zapytań prosimy o przygotowanie paragonu i numeru artykułu (np. IAN 123456_7890) jako dowodu zakupu.



● Karta gwarancyjna

Nadawca: _____

Nazwisko/imię: _____

Kraj/kod poczt./miejscowość/ulica: _____

Numer telefonu: _____

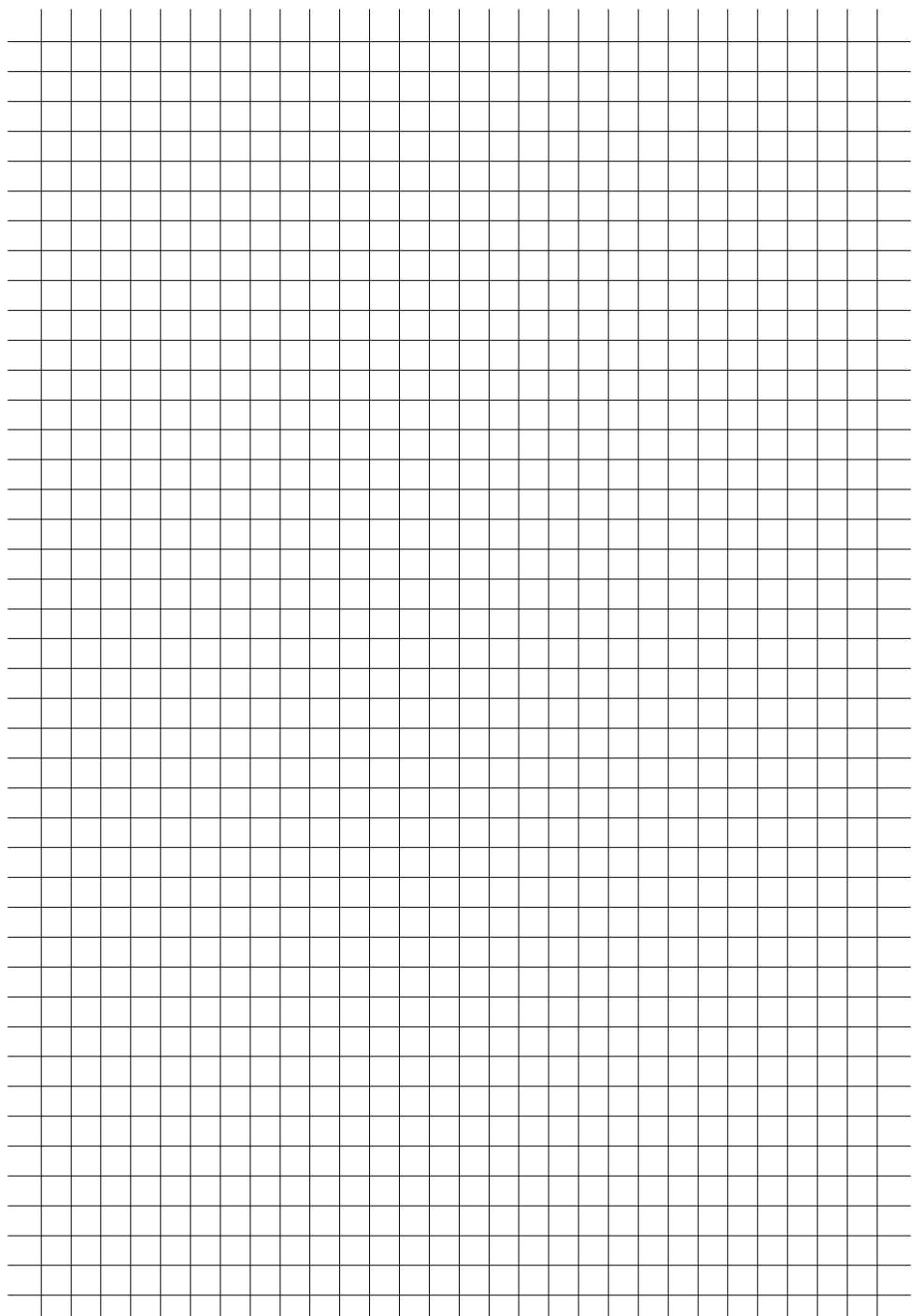
Numer artykułu/nazwa: _____

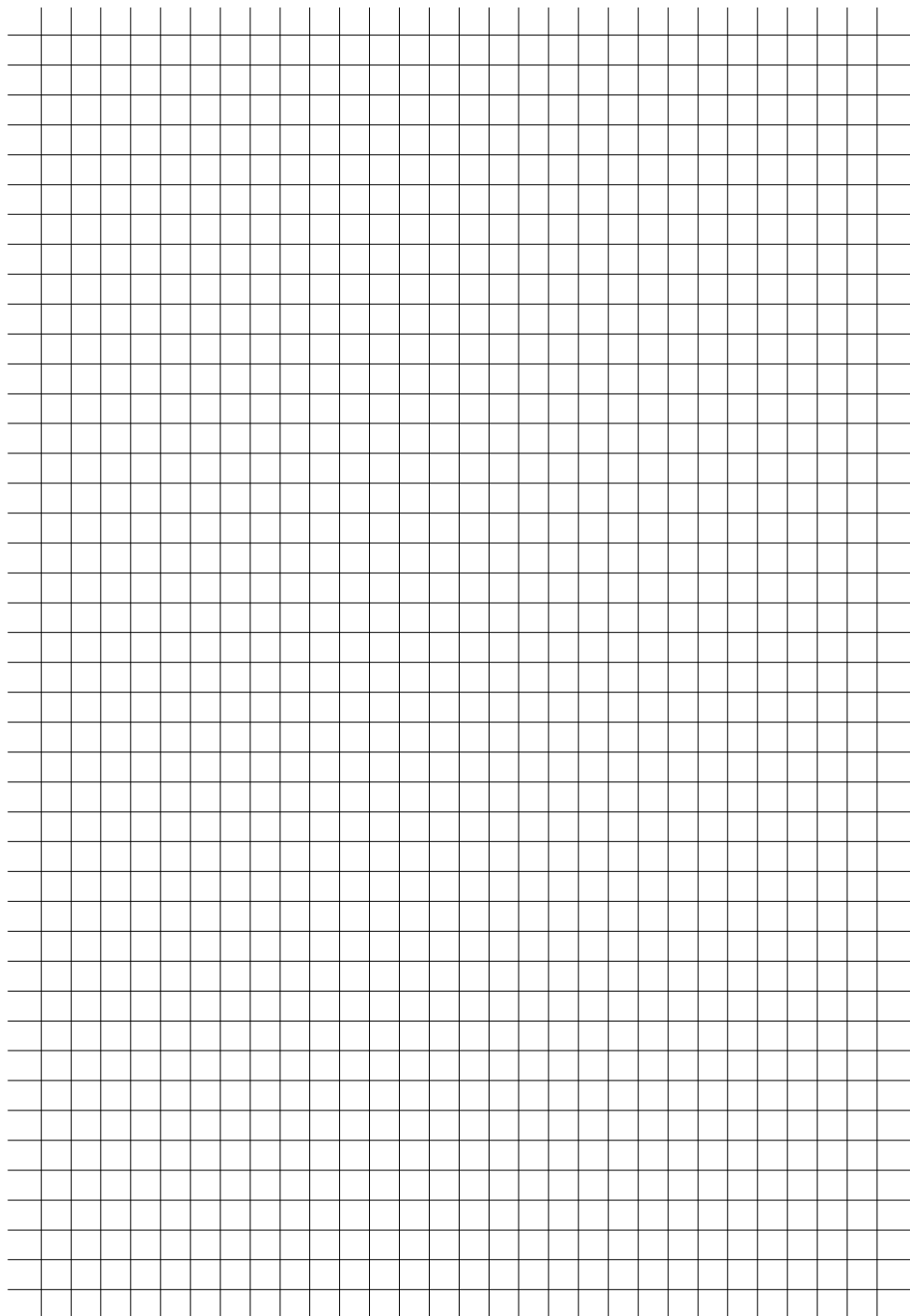
Data zakupu/miejsce zakupu: Opis usterki: _____

Data/podpis: _____

Jeśli usterka nie podlega gwarancji: _____

- Proszę o odesłanie nienaprawionego artykułu i obciążenie mnie powstałymi kosztami transportu.
- Proszę o podanie kosztów. Proszę o naprawienie artykułu za opłatą.






| | |
|---|-----------|
| Legenda uporabljenih piktogramov | Stran 94 |
| Uvod | Stran 94 |
| Predvidena uporaba | Stran 95 |
| Obseg dobave..... | Stran 95 |
| Opis delov | Stran 95 |
| Tehnični podatki | Stran 95 |
| Varnost | Stran 96 |
| Varnostni napotki | Stran 96 |
| Varnostna navodila za baterije/polnilne baterije | Stran 97 |
| Priprava | Stran 98 |
| Potrebno orodje in material | Stran 98 |
| Montaža LED stenskih/stropnih plošč | Stran 98 |
| Vstavljanje/menjava baterij (daljinski upravljalnik) | Stran 99 |
| Zagon | Stran 99 |
| Vklop/izklop LED stenske/stropne plošče/nastavitev barve svetlobe | Stran 99 |
| Vzdrževanje in čiščenje | Stran 99 |
| Odstranjevanje | Stran 99 |
| Izjava o skladnosti | Stran 100 |
| Garancija in servis | Stran 100 |
| Garancija..... | Stran 100 |
| Servisni naslov..... | Stran 101 |
| Garancijska kartica..... | Stran 101 |

| Legenda uporabljenih piktogramov* | | | |
|-----------------------------------|---|-------------|--|
| | Preberite navodila! | ta | Temperatura okolice |
| | Varnostni napotki Navodila za uporabo | tc | Temperatura ohišja pri določeni točki |
| | Ta svetilka je primerna samo za notranjo uporabo, v suhih in zaprtih prostorih. | | Zaščitni razred II za predstikalno napravo |
| | Izmenični tok/napetost | | Temperatura svetlobe v Kelvinih |
| Hz | Hertz (frekvenca) | lm | Lumen |
| W | W (delovna moč) | 25000h | Življenjska doba |
| | Enosmerni tok/napetost | | Z zunanjimi krmilniki je ni mogoče zatamniti. |
| | Izhod polarnosti | IP20 | Samo za notranjo uporabo |
| | Zaščitni razred II | | Nosite zaščitne rokavice |
| | Upoštevajte opozorilna in varnostna navodila! | | TÜV SÜD - preizkušena varnost |
| | Opozorilo! Nevarnost električnega udara! | | Okoljska škoda zaradi napačnega odstranjevanja baterij! |
| | Pozor! Nevarnost eksplozije! | | Embalazo in napravo zavržite na okolju prijazen način! |
| | Življenjske nevarnosti in nevarnosti nesreč za malčke in otroke! | Ra | Indeks barvnega upodabljanja LED osvetlitve |
| | Zaščita pred kratkim stikom Varnostni transformator | | Neodvisna nadzorna oprema |
| SELV | Varnostna zelo nizka napetost | | |
| RoHS CONFORM | Direktiva o omejevanju uporabe nevarnih snovi Snovi | | |

* Več podrobnosti, npr. dodatne razlage simbolov ali tehnične informacije najdete na spletni strani www.edi-light.com

LED stena in stropna plošča

● Uvod

 Čestitamo vam za nakup vaše nove LED stenske/stropne plošče (v nadaljevanju imenovana tudi svetilka ali izdelek). Izbrali ste visokokakovosten izdelek.

Prosimo, da natančno preberete ta navodila za uporabo. Odprite stran z ilustracijo. Ta navodila za uporabo pripadajo temu izdelku in vsebujejo pomembne informacije o zagonu in uporabi. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Pred zagonom preverite, ali je na voljo pravilna omrežna napetost in ali so vsi deli pravilno nameščeni. Če imate kakršna koli vprašanja ali niste prepričani glede ravnanja z izdelkom, se obrnite na prodajalca ali servisno točko. Prosimo, natančno upoštevajte ta navodila za uporabo in jih

po potrebi posredujte tretjim osebam.

● Predvidena uporaba



Ta svetilka je primerna samo za notranjo uporabo, v suhih in zaprtih prostorih.

Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v zasebnih gospodinjstvih.

● Obseg dobave

Takoj po razpakiranju vedno preverite, ali je obseg dobave popoln in ali je izdelek v brezhibnem stanju.

1 LED stropna svetilka
2 bateriji (AAA; 1,5 V)
1 daljinski upravljalnik
Montažni material

● Opis delov

Stropna montaža

- 1 4 vijaki za pritrditev svetilke
- 2 4 mozniki
- 3 montažni nosilec
- 4 4 vijaki za montažni nosilec
- 5 Lestenčna spojka s priključno škatlo
- 6 LED stropna svetilka

Viseča montaža

- 1 4 vijaki za pritrditev svetilke
- 2 4 mozniki
- 4 4 vijaki za montažo
- 5 Lestenčna spojka s priključno škatlo
- 6 LED stropna svetilka
- 7 montažni nosilec
- 8 Stropna luč z vijaki
Viseče žice, sestavljene iz stropnih pritrdilnih tulci in vijaki za pritrdite plošče.
- 9 Obroči za montažo na strop

- 10 Vijačni navoj
- 11 Nastavitveni rovak
- 12 Baterije
- 13 Daljinski upravljalnik

● Tehnični podatki

Številka artikla: 55895
Delovna napetost: 220–240 V~ 50/ 60 Hz
Skupna moč: največ 30 Watt
Zaščitni razred: II/ □
LED vir svetlobe: 2700K do 5000K
Ra=83

Številka artikla: 55896
Delovna napetost: 220–240 V~ 50/ 60 Hz
Skupna moč: največ 28 Watt
Zaščitni razred: II/ □
LED vir svetlobe: 2700K do 5000K
Ra=82

LED svetlobne vire in LED krmilno napravo lahko zamenja samo strokovnjak.

Mere:

Model A (55895): LED plošča 62 x 62x 7cm
(D x Š x V)

Model B (55896): LED plošča 100 x 25 x 7cm
(D x Š x V)

Vrsta zaščite: IP20

Vrsta baterije

(daljinski upravljalnik): 2 x AAA 1,5 V

Distributer:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
AVSTRIJA
www.edi-light.com

● **Varnost**



Varnostni napotki

V primeru škode zaradi neupoštevanja teh navodila za uporabo garancija ne velja! Za posledično škodo ne prevzemamo odgovornosti! Za materialno škodo ali telesne poškodbe zaradi neustreznega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil ne prevzemamo odgovornosti!



⚠ Opozorilo! ŽIVLJENJSKE NEVARNOSTI IN NEVARNOSTI ZA NESREČE

ZA MALČKE IN OTROKE!

- Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora z embalažo. Obstaja nevarnost zadušitve z embalažnim materialom. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Embalažni material ni igrača.
- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod nadzorom ali če so poučene o varni uporabi izdelka in razumejo posledične nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora. Izdelek ni igrača.
- Če med delovanjem opazite kakršne koli nepravilnosti (npr. nenavadne zvoke, neobičajen vonj ali nastanek dima), izdelek takoj izklopite in iz vtičnice odklopite vtičac za LED. Izdelka ne uporabljajte več, dokler ga ne preveri usposobljena oseba.



Izognite se nevarnosti za življenje zaradi električnega udara

- Za materialno škodo ali telesne poškodbe zaradi neustreznega ravnanja ali neupoštevanja varnostnih navodil ne prevzemamo odgovornosti!
- Električno napeljavo naj izvede usposobljen električar ali za električne inštalacije usposobljena oseba.
- Pred namestitvijo odstranite varovalko ali izklopite odklopnik v omarici z varovalkami (položaj 0). Nujno preprečite stike svetilke z vodo ali drugimi tekočinami.
- Pred montažo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani obratovalni napetosti svetilke (glejte poglavje »Tehnični podatki«).
- Prepričajte se, da med montažo ne pride do poškodb nobenih vodov.
- LED stenske/stropne plošče ni mogoče zatemniti prek zunanjih krmilnikov.
- Vir svetlobe te svetilke lahko zamenja le proizvajalec ali serviser, ki ga je naročil on, ali podobno usposobljena oseba.



Izogibajte se nevarnosti požara in poškodb

- Prepričajte se, da je svetilka ugasnjena in da se ohladi, preden se je dotaknete, da se izognete opeklinam.
- Ne pritrdite svetilke na vlažno ali prevodno površino.
- Svetilke ali embalažnega materiala ne pustite nemarno ležati. Plastične folije/vrečke, plastični deli itd. bi lahko postale nevarne igrače za otroke.
- Nekateri ljudje imajo lahko epileptične napade ali motnje zavesti, kadar so izpostavljeni določenim bliskavicam ali učinkom virov svetlobe.
- Takoj obiščite zdravnika, če imate epileptične simptome.
- Svetilko postavite tako, da je zaščitena pred

vlago, umazanijo in premočnim segrevanjem.

- Pred vrtanjem se prepričajte, da na mestu vrtanja ni plinov, vode ali daljnovodov. Montažo naj izvajajo samo strokovno usposobljene osebe. Bistveno je biti pozoren na naravo stene, saj priloženi pritrdilni material ni primeren za vse vrste sten.
- V trgovini povprašajte po vijakih in moznikih, ki ustrezajo posamezni strukturi sten.
- Za nepravilno povezavo med steno in moznikom in posledično škodo proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti.
- Bodite vedno pozorni! Vedno bodite pozorni na to, kar počnete, in vedno uporabljajte zdravo pamet. V nobenem primeru ne uporabljajte svetilke, če se ne morete koncentrirati ali če se počutite nelagodno.
- Pred montažo preverite, ali je mesto pritrditve primerno za težo svetilke.
- Pred uporabo se seznanite z vsemi navodili in ilustracijami v tem priročniku. kot tudi s samo svetilko.



Varnostna navodila za baterije/polnilne baterije


- **ŽIVLJENJSKA NEVARNOST!** Baterije/polnilne baterije hranite izven dosega otrok. V primeru zaužitja se takoj posvetujte z zdravnikom!
- Zaužitje lahko povzroči opekline, perforacijo mehkega tkiva in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v 2 urah po zaužitju.



NEVARNOST EKSPLOZIJE!

- Nikoli ne polnite baterij, ki niso namenjene polnjenju. Baterij / polnilnih baterij ne spravljajte v kratek stik in / ali jih ne odpirajte. Lahko pride do pregrevanja, nevarnosti požara ali razpočenja. Baterij / polnilnih baterij nikoli ne mečite v ogenj ali vodo.
- Baterij / polnilnih baterij ne izpostavljajte mehanski obremenitvi.

Nevarnost razlitja baterij/polnilnih baterij

- Izogibajte se ekstremnim pogojem in temperaturam, ki lahko vplivajo na baterije / polnilne baterije, npr. na grelnih telesih / neposredni sončni svetlobi.
- Če so baterije/polnilne baterije puščale, se izogibajte stiku kože, oči in sluznice s kemikalijami!
- Takoj sperite prizadeta mesta s čisto vodo in se posvetujte z zdravnikom!
-  **NOSITE ZAŠČITNE ROKAVICE!** Razlite ali poškodovane baterije / polnilne baterije lahko pri stiku s kožo povzročijo opekline. Zato v tem primeru nosite ustrezne zaščitne rokavice.
- Če baterije/polnilne baterije puščajo, jih takoj odstranite iz izdelka, da se izognete poškodbam.
- Uporabljajte samo baterije/polnilne baterije enakega tipa. Ne mešajte starih baterij/polnilnih baterij z novimi!
- Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterije/polnilne baterije.

Nevarnost poškodbe izdelka

- Uporabite samo navedeni tip baterij/polnilnih baterij!
- Baterij/polnilnih baterij ne izpostavljajte v skladu z oznako polarnosti (+) in (-) na bateriji in izdelku. Očistite kontakte na bateriji / polnilni bateriji in pred vstavljanjem obrišite prostor za baterije s suho krpo, ki ne pušča vlaken, ali vatirano palčko!
- Izrabljene baterije/polnilne baterije takoj odstranite iz izdelka. (»Tehnični podatki«)

● Priprava

● Potrebna orodja in material

Omenjena orodja in materiali niso vključeni v obseg dobave. To so nezavezujoče informacije in vrednosti za orientacijo. Narava materiala je odvisna od posameznih pogojev na licu mesta.

- Svinčnik/orodje za označevanje
- 2-polni preizkuševalnik napetosti
- križni izvijač
- vrtnali stroj (ca. \varnothing 6 mm)
- klešče ščipalke

● Namestite LED svetlobno ploščo

⚠ Opozorilo! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Pomembno: Električno priključitev mora izvesti usposobljeni električar ali oseba, usposobljena za električne inštalacije. Imeti morajo znanje o lastnostih svetilke in predpisih o priključitvi. V ta namen odstranite varovalko ali izklopite odklopnik v omarici z varovalkami (položaj 0).

Na voljo imate 2 možnosti montaže:

Montaža na steno in strop

- Odvijte vijake **1**, ki so vidni na strani montažnega **3** nosilca, in ga odstranite.
- S pomočjo lukenj za vijake **4** v montažnem **3** nosilcu označite izvrtane luknje.
- Zdaj izvrtajte luknje za pritrnitev približno 30 mm globoko. Prepričajte se, da napajalni vod ni poškodovan.
- Vstavite moznike v izvrtane luknje **2** (glejte sliko B). Pritrdite montažni **3** nosilec s priloženimi **4** vijaki (glejte sliko B).
- Priključni kabel LED svetlobne plošče povežite z omrežnim priključnim kablom (zunanji) s pomočjo lestenčne spojke (glejte sliko B).

- Poskrbite, da so posamezni vodniki omrežnega kabla (zunanji) vedno pravilno priključeni: Vodnik pod napetostjo, črn ali rjav = simbol L, nevtralni vodnik, modro/belo označen kabel = simbol N **5**.
- Bodite pozorni na pravilno prileganje.
- Zdaj privijte **1** LED svetlobno **6** ploščo s pomočjo vijakov z montažnim **3** nosilcem.

Opozorilo: Prepričajte se, da se vijaki **1** pravilno zaskočijo.

- Ponovno vstavite varovalko ali vklopite odklopnik na omarici z varovalkami (položaj I) (glejte sliko C).

Vaša LED stenska/stropna plošča je zdaj pripravljena za uporabo.

Viseča montaža

- Odvijte vijake **4**, ki so vidni na strani montažnega **7** nosilca, in ga odstranite.
- S pomočjo lukenj za vijake **4** v montažnem **7** nosilcu označite izvrtane luknje.
- Zdaj izvrtajte luknje za pritrnitev približno 30 mm globoko. Prepričajte se, da napajalni vod ni poškodovan.
- Vstavite moznike v izvrtane luknje **2** (glejte sliko B).
- Pritrdite montažni **7** nosilec s priloženimi vijaki **4**.
- Zdaj izvrtajte še 2 luknji na razdalji približno od koncev montažnega zatiča stropne luči in vsak zatič vtaknite v luknje **2**.
- Pritrdite stropne pritrtilne tulce s priloženimi vijaki.
- Priključite omrežni priključni kabel (zunanji) z lestenčno spojko **5** stropne luči **8**.
- Poskrbite, da so posamezni vodniki pravilno povezani: Vodnik pod napetostjo, črn ali rjav = simbol L, nevtralni vodnik, modro oz. belo označen kabel = simbol N **5**.
- Bodite pozorni na pravilno prileganje.
- Zdaj privijte stropno **8** svetilko s pomočjo vijakov **1** z montažnim **7** nosilcem.

Opozorilo: Prepričajte se, da se vijaki **1** pravilno zaskočijo.

- Zdaj privijte dve obešalni vrvi in stropne 9 pritrilne tulce in konce obešalnih vrvi v štiri navoje vijakov 10, ki so na LED svetlobni plošči.
- Priključni kabel LED svetlobne 6 plošče povežite z priključnim kablom stropne svetilke s pomočjo lestenčne spojke 5.
- Poskrbite, da so posamezni vodniki priključnega kabla pravilno povezani: Vodnik pod napetostjo, črn ali rjav = simbol L, nevtralni vodnik, modro oz. belo označen kabel = simbol N 5.
- Bodite pozorni na pravilno prileganje.
- Zdaj lahko prilagodite dolžino pritrilnih vrvi s pritiskom na nastavitveno 11 pušo.
- Ponovno vstavite varovalko ali vklopite odklopnik na omarici z varovalkami (položaj I) (glejte sliko C).

Vaša LED stenska/stropna plošča je zdaj pripravljena za uporabo.

● Vstavljanje/menjava baterij (daljinski upravljalnik)

Opozorilo: Baterije 12 so priložene in jih je treba vstaviti pred prvim zagonom.

- Ko doseg daljinskega upravljalnika 13 popušča, morate zamenjati baterije 12. V ta namen povlecite pokrov predalčka za baterije z daljinskega upravljalnika v smeri puščice.
- Odstranite baterije 12 in vstavite nove. Tip baterije 12 najdete v poglavju "Tehnični podatki".

Opozorilo: Pravilna polarnost je prikazana v predalčku za baterije.

- Ponovno namestite pokrov predalčka za baterije.

IDaljinski upravljalnik je zdaj pripravljen za uporabo.

● Zagon

● Vklop/izklop luči/ Nastavitev barve svetlobe

- Pritisnite stikalo za luči (stensko stikalo), da vklopite/izklopite LED svetlobno 6 ploščo. Če na hitro pritisnete stikalo za luči, se LED svetlobna 6 plošča preklaplja med hladno, toplo in nevtralno belo.

Na voljo so vam naslednje funkcije (glejte sliko izdelka D)

● Vzdrževanje in čiščenje

▲ **Opozorilo!** NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Če želite očistiti svetilko, jo najprej odklopite z napajanja. V ta namen odstranite varovalko ali izklopite odklopnik v omarici z varovalkami (položaj 0) (glejte sliko A).

Prepričajte se, da je svetilka izključena in ohlajena, preden se je dotikate, da se prepreči opekline. Ne uporabljajte topil, bencina ali podobnega. To bi poškodovalo svetilko. Za čiščenje LED stenske/stropne plošče uporabite suho krpo, ki ne pušča vlaken. Ponovno vstavite varovalko ali vklopite odklopnik na omarici z varovalkami (položaj I). (glej sliko izdelka C).

● Odstranjevanje

Embalaza je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko zavržete v lokalnem reciklažnem mestu.



Upoštevajte oznako embalažnih materialov za ločevanje odpadkov, označeni so z okrajšavami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: Umetne mase

/20–22: Papir in lepenka/80–98:
Kompozitni materiali.



Izdelke in embalažne materiale je mogoče reciklirati, za boljšo obdelavo odpadkov jih zavržite ločeno. Logotip Triman velja samo za Francijo.



O možnostih odstranjevanja zavrženega izdelka lahko izveste pri občinski ali mestni upravi.



Da bi zaščitili okolje, izdelka ne mečite med gospodinjske odpadke, ko ni več uporaben, temveč ga pravilno odvrzite. Več o zbirališčih in njihovem delovnem času lahko izveste pri vaši pristojni lokalni upravi.



Poškodovane ali rabljene baterije/polnilne baterije je treba reciklirati v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenimi spremembami. Baterije/polnilne baterije in/ali izdelek vrnite v ponujene zbiralnike.

Okoljska škoda zaradi napačnega odstranjevanje baterij/polnilnih baterij!

Baterij/polnilnih baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Vsebujejo lahko strupene težke kovine in so predmet obdelave nevarnih odpadkov. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Zato rabljene baterije/polnilne baterije oddajte na občinskem zbirnem mestu .

● Izjava o skladnosti



Ta izdelek izpolnjuje zahteve veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Ustrezne izjave in dokumenti se deponirajo pri proizvajalcu. Izdelek je v skladu z zahtevami nemškega zakona o varnosti opreme in izdelkov.

Med izboljšavami izdelkov si pridržujemo pravico do tehničnih in vizualnih sprememb izdelka. Pridržujemo si pravico do pravopisnih in tiskarskih napak.

● Garancija in servis

● Garancija

Zagotavljamo 3-letno garancijo od datuma nakupa. Naši izdelki so izdelani v skladu s sodobnimi proizvodnimi metodami in podvrženi strogemu nadzoru kakovosti. Zagotavljamo vam, da so izdelki v popolnem stanju. Vse materialne ali proizvodne napake bomo v garancijskem roku odpravili brezplačno. Če se v nasprotju s pričakovani pojavijo napake, pošljite skrbno zapakiran izdelek na servisni naslov. Garancija ne krije škode, nastale zaradi nepravilnega ravnanja ali obrabe delov in potrošnega materiala. Te lahko naročite proti plačilu na navedeni telefonski številki. Popravila, ki jih garancija ne krije (npr. žarnice), je mogoče izvesti tudi na določenem servisnem naslovu proti posameznemu plačilu cene v skladu s stroški.

Izdelek bo popravljen na navedenem servisnem naslovu. Pravočasna obdelava in vračilo sta lahko izvedeni le, če ga pošljete neposredno na ta naslov. Če želite dodatne informacije o izdelku, bi radi naročili dodatno opremo ali imate kakršna koli vprašanja glede poteka servisa, pokličite naš oddelek za pomoč strankam na spodaj navedeno številko. Če imate kakršna koli vprašanja, navedite številko artikla (glejte »Tehnični podatki«).

Ta izdelek vsebuje vire svetlobe razreda energetske učinkovitosti E.

● Servisni naslov

Slovenia

EGLO Rasvjeta D.O.O.

Jadranska avenija 9a

10000 ZAGREB, HUNGARY

T: +386 158 093 18

E: info-slovenia@eglo.com

IAN 378855_2101

Prosimo, da za vse poizvedbe dobite potrdilo o nakupu in številko izdelka (npr. IAN 123456_7890).



● Garancijska kartica

Pošiljatelj: _____

Priimek/ime: _____

Država/poštna številka/kraj/ulica: _____

Telefonska številka: _____

Številka izdelka/ime: _____

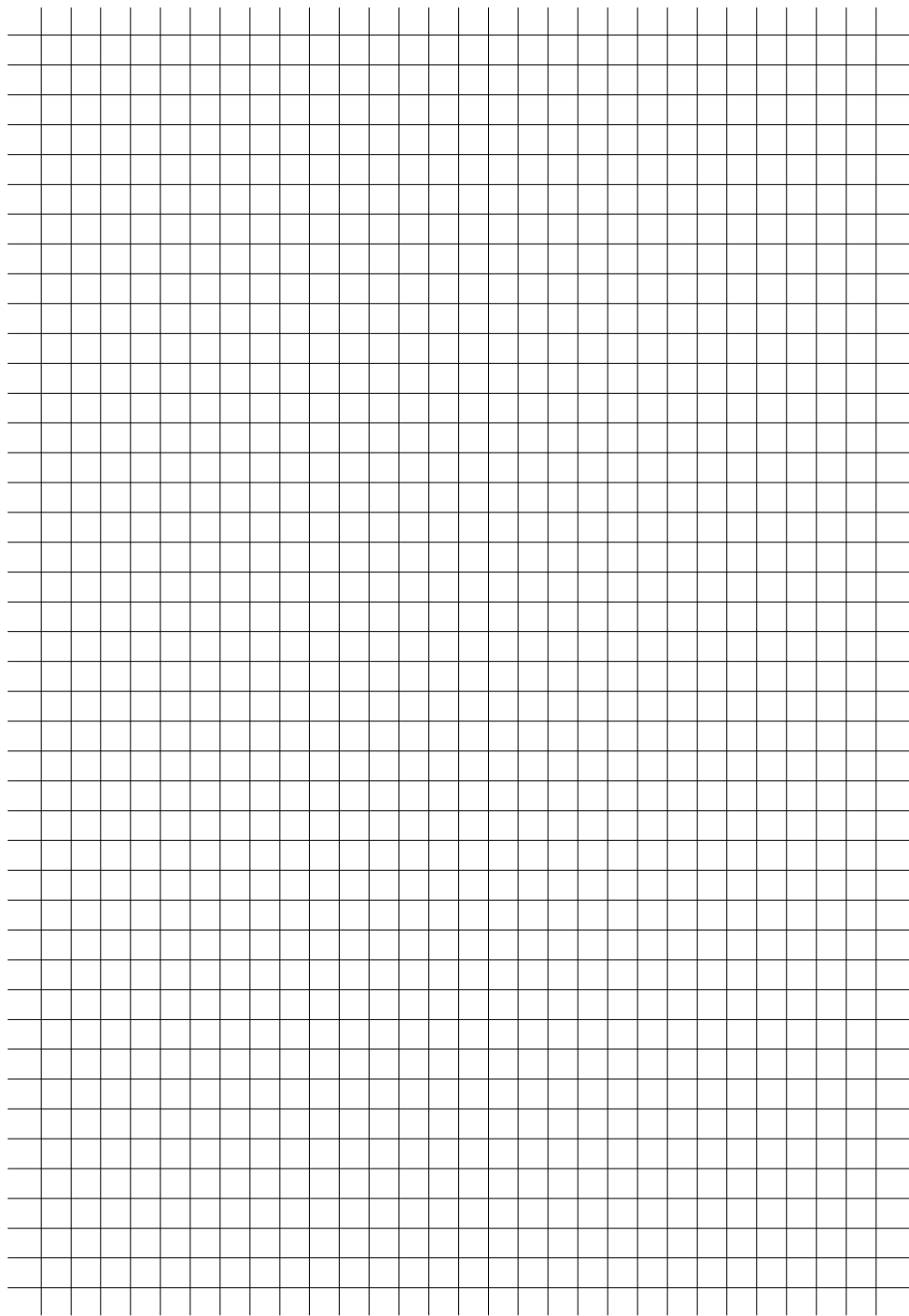
Datum nakupa/kraj nakupa: Oznaka napake: _____

Datum/podpis: _____

















Če garancijskega primera ni: _____

Pošljite nazaj nepopravljen izdelek in zaračunajte morebitne nastale stroške prevoza.

Sporočite mi stroške. Popravite izdelek proti plačilu.




| | |
|---|------------|
| Legenda použitých piktogramov | Strana 104 |
| Úvod | Strana 104 |
| Účelové používanie | Strana 105 |
| Obsah balenia | Strana 105 |
| Popis častí | Strana 105 |
| Technické údaje | Strana 105 |
| Bezpečnosť | Strana 106 |
| Bezpečnostné pokyny | Strana 106 |
| Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátor | Strana 107 |
| Príprava | Strana 108 |
| Potrebné náradie a materiál | Strana 108 |
| Montáž stropného/nástenného LED panela | Strana 108 |
| Vloženie/výmena batérií (diaľkové ovládanie) | Strana 109 |
| Uvedenie do prevádzky | Strana 109 |
| Zapnutie/vypnutie/zmena farby stropného/nástenného LED panela | Strana 109 |
| Údržba a čistenie | Strana 109 |
| Likvidácia | Strana 110 |
| Vyhlásenie o zhode | Strana 110 |
| Záruka a servis | Strana 110 |
| Záruka | Strana 110 |
| Servisné stredisko | Strana 111 |
| Záručný list | Strana 111 |

| Legenda použitých piktogramov* | | | |
|---|--|--|---|
|  | Pozorne si prečítajte pokyny! | ta | Teplota okolia |
|  | Bezpečnostné pokyny Návod na manipuláciu | tc | Teplota vonkajšieho krytu na uvedenom mieste |
|  | Toto svietidlo je určené výhradne na použitie v interiéri, v suchých a uzavretých miestnostiach. |  | Trieda ochrany 2 na predradníku |
|  | Striedavý prúd/striedavé napätie |  | Teplota svetla v kelvinoch |
| Hz | Hertz (frekvencia) | lm | Lúmen |
| W | Watt (výkon) | 25000h | Životnosť |
|  | Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie |  | Nestmievateľné externými ovládačmi. |
|  | Polarita výstup | IP20 | Iba pre použitie v interiéri |
|  | Trieda ochrany 2 |  | Použite bezpečnostné rukavice |
|  | Dbajte na výstražné a bezpečnostné upozornenia! |  | Testované TÜV SÜD / GS |
|  | Varovanie! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! |  | Škoda na životnom prostredí spôsobená nesprávnou likvidáciou batérií! |
|  | Pozor! Nebezpečenstvo explózie! |  | Zlikvidujte obal a zariadenie ekologicky! |
|  | Nebezpečenstvo úrazu a ohrozenia života pre deti! | Ra | Index podania farieb LED svietidla |
|  | Odolné voči skratu Bezpečnostný transformátor |  | Nezávislé ovládacie zariadenie |
| SELV | Bezpečnosť pri veľmi nízkom napätí | | |
| RoHS CONFORM | Smernica o obmedzení nebezpečných látok Látka | | |

* Viac informácií, napr. dodatočné vysvetlivky symbolov resp. technické informácie, nájdete na www.edi-light.com

Stropný/nástenný LED panel

● Úvod

 Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového stropného/nástenného LED panela (ďalej nazývaného aj svietidlo alebo zariadenie). Rozhodli ste sa pre kúpu kvalitného zariadenia. Prosím, dôkladne si prečítajte tento

návod na použitie. Vyklopte stranu s náčrtom. Tento návod na použitie je súčasťou tohoto zariadenia a obsahuje dôležité informácie o jeho uvedení do prevádzky a zaobchádzaní s ním. Vždy dbajte na všetky bezpečnostné pokyny. Pred uvedením do prevádzky skontrolujte, či máte k dispozícii správne sieťové napätie, a či sú všetky časti správne namontované. Pokiaľ máte otázky alebo si nie ste istý zaobchádzaním so zariadením, obráťte sa, prosím, na Vášho predajcu alebo servisné stredisko. Dôkladne si uschovajte tento návod

na použitie a v prípade potreby ho poskytnite tretím osobám.

● Účelové používanie



Toto svetidlo je určené výhradne na použitie v interiéri, v suchých a uzavretých miestnostiach. Toto

zariadenie je určené iba na použitie v domácnosti.

● Obsah balenia

Bezprostredne po rozbalení skontrolujte, či je obsah balenia kompletný, a či zariadenie nie je poškodené.

1 stropné LED svetidlo
2 batérie (AAA; 1,5 V)
1 diaľkové ovládanie
Montážny materiál

● Popis časti

Montáž na strop

- 1 4 skrutky pre upevnenie svetidla
- 2 4 zápusťné kolíky (hmoždinky)
- 3 Montážny uholník
- 4 4 skrutky pre montážny uholník
- 5 Svorkovnica s ochranným krytom
- 6 Stropné LED svetidlo

Závesná montáž

- 1 4 skrutky pre upevnenie svetidla
- 2 4 zápusťné kolíky (hmoždinky)
- 4 4 skrutky pre montáž
- 5 Svorkovnica s ochranným krytom
- 6 Stropné LED svetidlo
- 7 Montážny uholník
- 8 Stropná rozeta vrát. skrutiek
lanový záves, pozostávajúci z montážnych objímok na strop a upevňovacích skrutiek panela.

- 9 Stropné montážne objímky
- 10 Skrutkový závit
- 11 Nastavovacie puzdro
- 12 Batérie
- 13 Diaľkové ovládanie

● Technické údaje

Číslo výrobku 55895
Prevádzkové napätie 220 – 240 V~ 50/60 Hz
Celkový výkon: max. 30W
Trieda ochrany: II/□
Teplota farby: 2700 K až 5000 K
Ra = 83

Číslo výrobku 55896
Prevádzkové napätie 220 – 240 V~ 50/ 60Hz
Celkový výkon: max. 28 W
Trieda ochrany: II/□
Teplota farby: 2700 K až 5000 K
Ra = 82

Výmena LED svetelného zdroja a LED predradníka musí byť vykonaná odborníkom.

Rozmery:

Model A (55895): LED Panel 62 x 62x 7cm
(D x Š x V)

Model B (55896): LED Panel 100 x 25 x 7cm
(D x Š x V)

Stupeň ochrany krytom: IP20

Typ batérie

(Diaľkové ovládanie): 2 x AAA 1,5 V

Distribútor:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
RAKÚSKO
www.edi-light.com

● Bezpečnosť



Bezpečnostné pokyny

Pri poškodení spôsobenom nedodržaním pokynov uvedených v tomto návode na použitie zaniká reklamačný nárok. Za následné škody výrobca nepreberá zodpovednosť! Za škody na majetku alebo úrazy spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov výrobca nepreberá zodpovednosť!



⚠ Varovanie!

Nebezpečenstvo úrazu a ohrozenia života pre deti!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia sa obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Obalový materiál nie je hračka.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru. Zariadenie nie je hračka.
- Pokiaľ si počas používania zariadenia všimnete nezvyčajné javy (napr. nezvyčajné zvuky, zvláštny zápach alebo dym), bezodkladne vypnite zariadenie. Následne zariadenie opätovne nepoužívajte, kým nebude preverené kvalifikovanou osobou.



Zabráňte ohrozeniu života spôsobenému zásahom elektrickým prúdom

- Za škody na majetku alebo úrazy spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov výrobca nepreberá zodpovednosť!
- Elektroinštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej v súvislosti s elektroinštaláciou.
- Pred montážou vyberte poistku alebo vypnite istič v rozvodnej skrini (poloha 0). Svetidlo nesmie prísť v žiadnom prípade do kontaktu s vodou alebo inou kvapalinou.
- Pred montážou sa uistite, že sa sieťové napätie zhoduje s prevádzkovým napätím lampy (pozri kapitolu „Technické údaje“).
- Uistite sa, že sa počas montáže nepoškodili žiadne vedenia.
- Tento stropný/nástenný LED panel nie je stmievateľný externými ovládačmi.
- Svetelný zdroj tohto svetidla smie vymieňať iba výrobca, ním autorizovaný servisný technik alebo osoba s podobnou kvalifikáciou.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranenia

- Skôr ako sa budete svetidla dotýkať sa ubezpečte, že je vypnuté a vychladnuté, aby ste predišli riziku popálenia.
- Svetidlo neinštalujte na vlhký alebo vodivý podklad.
- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie/vrecúška, diely z umelej hmoty atď. by sa mohli stať nebezpečnou hračkou pre deti.
- V prípade vystavenia sa určitým zábleskom a svetelným efektom môže u niektorých osôb dôjsť k epileptickým záchvatom a poruchám vedomia.
- V prípade takýchto príznakov bezodkladne vyhľadajte lekársku pomoc.
- Svetidlo namontuje tak, aby bolo chránené pred

- vlhkom, znečistením a príliš silným oteplením.
- Pred vŕtaním sa uistite, že sa na mieste vŕtania nenachádzajú žiadne plynové, vodovodné alebo elektrické vedenia. Montáž prenechajte odborníkom. Dbajte na druh a materiálove zloženie steny, nakoľko priložený upevňovací materiál nie je vhodný pre všetky druhy stien.
- Informujte sa u predajcu o skrutkách a zápusťných kolíkoch (hmoždinkách) vhodných pre daný druh steny.
- Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym upevnením do steny.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte a vždy konajte uvážlivo. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.
- Pred montážou sa uistite, že je vzhľadom na váhu svetidla zamýšľané miesto montáže vhodné.
- Pred inštaláciou sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami uvedenými v tomto návode, ako aj so samotným svetlom.



Bezpečnostné pokyny pre batérie/akumulátor

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie/akumulátor držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- Prehltnutie batérie môže viesť k popáleninám, perforácii mäkkého tkaniva a usmrteniu. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť v priebehu 2 hodín od prehltnutia.




NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!

- Nikdy nenabíjajte batérie, ktoré nie sú nabíjateľné. Neskratujte batérie/akumulátor a/alebo ich neatvárajte.
- Následkom môže byť prehriatie, riziko požiaru alebo výbuchu. Batérie/akumulátor nikdy nevhadzujte do ohňa ani vody.
- Nevystavujte batérie/akumulátor mechanickej

záťaži.

Riziko vytečenia batérie/akumulátora

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by mohli vplývať na batérie/akumulátor, spôsobených napr. vyhrievacím telesom alebo slnečným žiarením.
- V prípade vytečenia batérii/akumulátora zabráňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očami a sliznicami.
- Zasiahnuté miesta bezodkladne vypláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
-  **POUŽÍVAJTE BEZPEČNOSTNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátor môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. Používajte preto vhodné bezpečnostné rukavice.
- V prípade vytečených batérii/akumulátora ich bezodkladne vyberte zo zariadenia, aby ste predišli poškodeniu.
- Používajte iba batérie/akumulátor rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie/akumulátor s novými!
- V prípade, ak zariadenie dlhšiu dobu nie je v prevádzke, vyberte batérie/akumulátor.

Riziko poškodenia zariadenia

- Používajte výhradne uvedený typ batérie/akumulátora!
- Batérie/akumulátor vložte do zariadenia podľa značenia polarít (+) a (-) na batérii/akumulátore a na zariadení. Pred vložením batérie/akumulátora vyčistite kontakty na batérii/akumulátore a na zariadení suchou utierkou, ktorá nepúšťa vlákna alebo vatovou tyčinkou!
- Zo zariadenia bezodkladne vyberte vybité batérie/akumulátor. („Technické údaje“).

● **Príprava**

● **Potrebné náradie a materiál**

Uvedené náradie a materiál nie je súčasťou balenia. Nižšie uvedené údaje a hodnoty sú nezáväzná a orientačné. Zloženie a vlastnosti materiálu sa odvíjajú podľa individuálnych skutočností v mieste montáže.

- ceruzka/nástroj na označovanie
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač
- vŕtačka (vrták cca \varnothing 6 mm)
- diagonálne kliešte

● **Montáž svetelného LED panela**

⚠ Varovanie! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Dôležité: Elektrické zapojenie musí byť vykonané kvalifikovaným elektrikárom alebo osobou zaškolenou na elektroinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o zapojení. Vyberte poistku alebo vypnite istič v rozvodnej skrini (poloha 0) (pozri obr. A).

Pri tomto svetidle existujú 2 možnosti montáže:

Montáž na stenu/strop

- Zboku na montážnom uholníku **3** uvoľnite upevňovacie skrutky **1** a odoberte ho.
- Označte otvory určené na vŕtanie pomocou otvorov určených pre skrutky **4** na montážnom uholníku **3**.
- Teraz vyvŕtajte otvory pre upevnenie, hĺbka cca 30 mm. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili prívodné vedenie.
- Vložte zápusťné kolíky **2** (hmoždinky) do vyvŕtaných otvorov (pozri obr. B). Upevnite montážny uholník **3** pomocou priložených

skrutiek **4** (pozri obr. B).

- Spojte pripojovací kábel LED svetidla pomocou svorkovnice so sieťovým pripojovacím káblom (externým) (pozri obr. B).
- Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externého) vždy správne zapojené: vodičvedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý/biely kábel = symbol N **5**.
- Dbajte na správne dosadenutie.
- Teraz priskrutkujte LED **6** svetelný panel pomocou upevňovacích skrutiek s **1** montážnym uholníkom **3**.

Upozornenie: Dbajte na to, aby skrutky správne zapadli.

- Opäť nasad'ite poistku alebo zapnite istič vedenia v rozvodnej skrini (pozícia I) (pozri obr. C).

Váš stropný/nástenný LED panel je teraz pripravený na prevádzku.

Závesná montáž

- Zboku na montážnom uholníku **7** uvoľnite upevňovacie skrutky **4** a odoberte ho.
- Označte otvory určené na vŕtanie pomocou otvorov určených pre skrutky **4** na montážnom uholníku **7**.
- Teraz vyvŕtajte otvory pre upevnenie, hĺbka cca 30 mm. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili prívodné vedenie.
- Vložte zápusťné kolíky **2** (hmoždinky) do vyvŕtaných otvorov (pozri obr. B).
- Upevnite montážny uholník **7** pomocou priložených skrutiek **4**.
- Teraz vyvŕtajte dva ďalšie otvory vo vzdialenosti od koncov montážneho uholníka stropnej rozety a vložte do každého otvoru zápusťný kolík **2** (hmoždinku).
- Upevnite montážne objímky na strop pomocou pribalených skrutiek.
- Zapojte sieťový pripojovací kábel (externý) do svorkovnice **5** stropnej rozety **8**.
- Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče správne zapojené: vodič vedúci prúd

čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý resp. biely = symbol N **5** .

- Dbajte na správne dosadenie.
- Teraz priskrutkujte stropnú rozetu **8** pomocou upevňovacích skrutiek **1** s montážnym uholníkom **7** .

Upozornenie: Dbajte na to, aby skrutky **11** správne zapadli.

- Teraz priskrutkujte 2 lanové závesy do do montážnych objímok **9** na strop a konce lanových závesov do štyroch skrutkových závitov **10** na svetelnom LED paneli.
- Spojte pripojovací kábel LED svietidla pomocou svorkovnice s pripojovacím káblomstropnej rozety **5** .
- Dbajte na to, aby boli jednotlivé vodiče pripojovacieho kábla správnezapojené: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý resp. biely = symbol N **5** .
- Dbajte na správne dosadenie.
- Teraz môžete stlačením nastavovacej objímky nastaviť dĺžku upevňovacích lán **11** .
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v rozvodnej skrini (pozícia I) (pozri obr. C).

Váš stropný/nástenný LED panel je teraz pripravený na prevádzku.

● Vloženie/výmena batérií (Diaľkové ovládanie)

Upozornenie: Batérie **12** sú súčasťou balenia a musia byť vložené pred prvým uvedením do prevádzky.

- V prípade, ak slabne dosah diaľkového ovládania musíte vymeniť batérie **12** . Potiahnite kryt priečinka na batérie v smere šípky na diaľkovom ovládaní **13** .
- Odoberte staré a vložte nové batérie **12** . Správny typ batérií **12** nájdete v kapitole „Technické údaje“.

Upozornenie: Správna polarita je vyobrazená v priečinku na batérie.

- Nasadte kryt priečinka batérií naspäť.

Diaľkové ovládanie je teraz pripravené na prevádzku.

● Uvedenie do prevádzky

● Zapnutie/vypnutie svietidla Nastavenie farby

- Na zapnutie svetelného LED panela **6** stlačte vypínač svetla (vypínač na stene).
- Na prepínanie medzi studenou, teplou a neutrálnou bielou farbou svetla stlačte vypínač svetla krátko niekoľkokrát po sebe.

K dispozícii máte nasledovné funkcie (pozri obrázok zariadenia D)

● Údržba a čistenie

⚠ Varovanie! NEBEZPEČENSTVO ZÁSADU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením odpojte svietidlo z elektrickej siete.

Z tohto dôvodu vyberte poistku alebo vypnite istič vedenia v rozvodnej skrini (poloha 0) (pozri obr. A)

Uistite sa, že je svietidlo vypnuté a vychladnuté, pred tým ako sa ho dotknete, aby ste predišli riziku popálenia. Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svietidlo by sa týmto poškodilo.

Na čistenie stropného/nástenného LED panela používajte suchú utierku, ktorá nepúšťa vlákna. Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v rozvodnej skrini (pozícia I)

(pozri obr. C)

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1 – 7: Plasty/ 20 – 22: Papier a lepenka/80 – 98: Kompozitné materiály.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie zariadenia sa informujte u miestnej správy obce alebo mesta.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách vám poskytne samospráva.



Poškodené alebo vybité batérie/akumulátor sa musia recyklovať podľa smernice 2006/66/ES a jej neskorších zmien. Batérie/akumulátor a/alebo zariadenie odovzdajte na ponúkaných zberných miestach.

Škoda na životnom prostredí spôsobená nesprávnou likvidáciou batérii/akumulátora!

Batérie/akumulátor sa nesmú vyhadzovať do komunálneho odpadu. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a podliehajú nakladaniu s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých

kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Odovzdajte preto použité batérie/akumulátor na miestnom zbernom mieste.

● Vyhlasenie o zhode



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu. Toto zariadenie zodpovedá podmienkam nemeckého zákona o bezpečnosti prístrojov a zariadení.

V súvislosti s vylepšovaním produktu si vyhradujeme technické a optické zmeny na zariadení. Tlačové chyby vyhradené.

● Záruka a servis

● Záruka

Poskytujeme záruku 3 roky od dátumu nákupu. Naše produkty vyrábame modernými výrobnými metódami a podrobujeme dôkladnej kontrole kvality. Ručíme za bezchybnú kvalitu tovaru. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky materiálové- alebo výrobné nedostatky. Pokiaľ by sa napriek očakávaniam vyskytli nedostatky, odošlite starostlivo zabalený tovar na adresu uvedeného servisného strediska. Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, ako aj diely podliehajúce opotrebeniu a spotrebný materiál. Tieto si môžete za poplatok objednať na uvedenom telefónnom čísle. Opravy, ktoré nespádajú pod záruku (napr. svetidlo), môžete po individuálnej cenovej kalkulácii rovnako nechať vykonať v uvedenom servisnom stredisku.

Tovar sa opravuje na uvedenej servisnej adrese. Iba v prípade, ak ho pošlete priamo na uvedenú adresu, môže dôjsť k včasnému spracovaniu a spätnému odoslaniu. V prípade záujmu o doplnkové

informácie o produkte, o objednanie príslušenstva alebo o informácie o priebehu reklamácie, sa, prosím, obráťte na zákaznícku podporu na uvedenom telefónnom čísle. V prípade otázok, prosím, uveďte číslo produktu (pozri „Technické údaje“).

Tento produkt obsahuje svetelné zdroje energetickej triedy E

● Servisné stredisko

Slovakia

EGLO CZ+SK s.r.o

Náchodská 2479/63

193 00 PRAHA 9 Horní Pocernice, CZECH REPUBLIC

T: +421 313 211 551

E: info-slovakia@eglo.com

IAN 37885_2101

V prípade otázok si, prosím, pripravte pokladničný blok a číslo produktu (napr. IAN 123456_7890) ako potvrdenie o nákupe.



● Záručný list

Odosielateľ: _____

Priezvisko/meno: _____

Krajina/PSČ/mesto/ulica: _____

Telefónne číslo: _____

Číslo produktu/označenie: _____

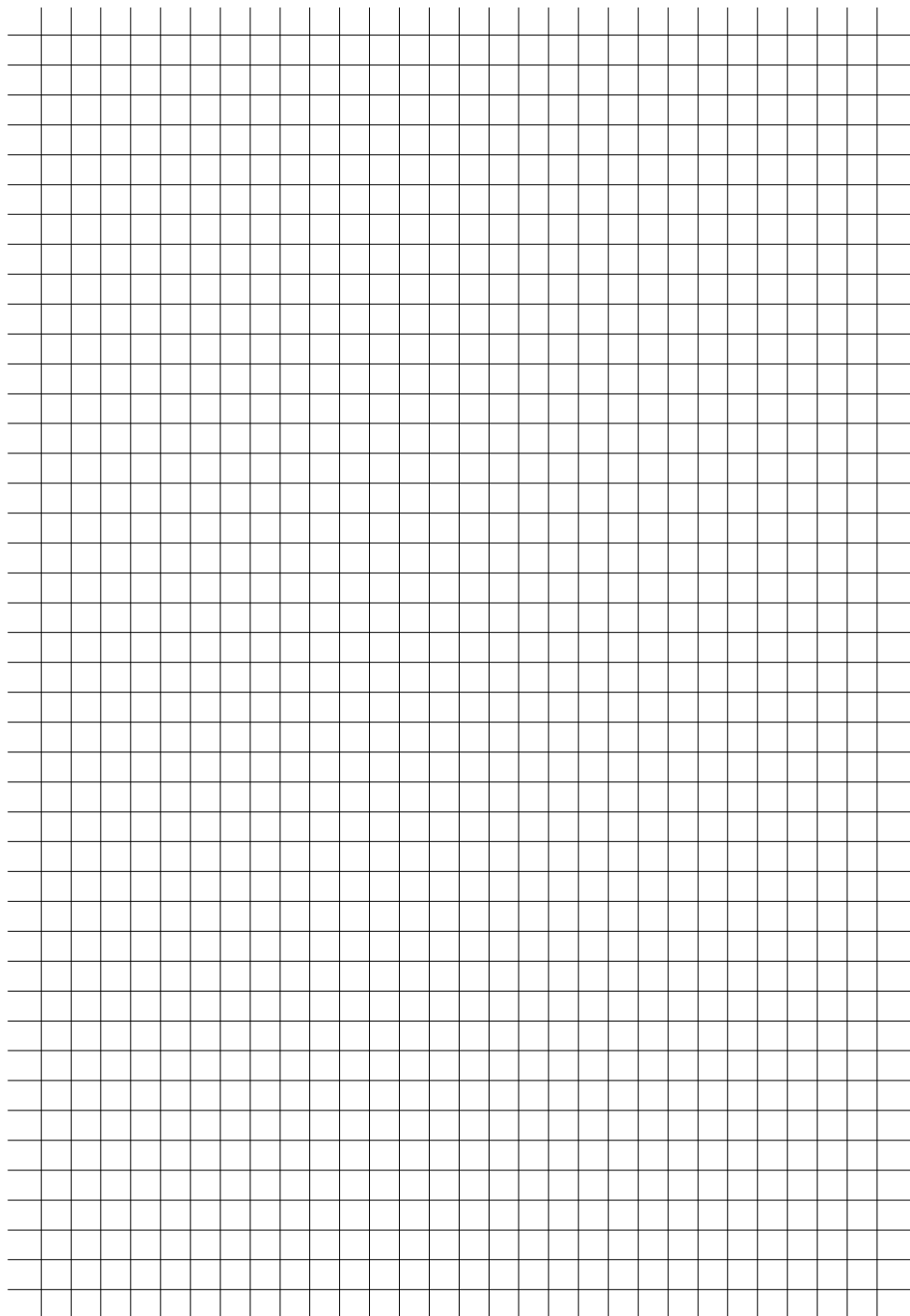
Dátum/miesto nákupu: Informácie o chybe: _____

Dátum/podpis: _____

V prípade, ak nejde o záručný prípad: _____

Pošlite, prosím, tovar neopravený naspäť za vzniknuté náklady na dopravu.

Oznámte mi výšku poplatku. Opravte tovar za poplatok.



| | |
|--|-----------|
| Legende der verwendeten Piktogramme | Seite 114 |
| Einleitung | Seite 114 |
| Bestimmungsgemäße Verwendung | Seite 115 |
| Lieferumfang | Seite 115 |
| Teilebeschreibung | Seite 115 |
| Technische Daten | Seite 115 |
| Sicherheit | Seite 116 |
| Sicherheitshinweise | Seite 116 |
| Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus | Seite 117 |
| Vorbereitung | Seite 118 |
| Benötigtes Werkzeug und Material | Seite 118 |
| LED-Wand-/Deckenpanel montieren | Seite 118 |
| Batterien einlegen/wechseln (Fernbedienung) | Seite 118 |
| Inbetriebnahme | Seite 119 |
| LED-Wand-/Deckenpanel ein-/ausschalten/Lichtfarbe einstellen | Seite 119 |
| Wartung und Reinigung | Seite 120 |
| Entsorgung | Seite 120 |
| Konformitätserklärung | Seite 120 |
| Garantie und Service | Seite 121 |
| Garantie | Seite 121 |
| Serviceadresse | Seite 121 |
| Garantiekarte | Seite 122 |

| Legende der verwendeten Piktogramme* | | | |
|--------------------------------------|---|-------------|--|
| | Anweisungen lesen! | ta | Umgebungstemperatur |
| | Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen | tc | Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt |
| | Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. | | Schutzklasse II beim Vorschaltgerät |
| | Wechselstrom/ -spannung | | Lichttemperatur in Kelvin |
| Hz | Hertz (Frequenz) | lm | Lumen |
| W | Watt (Wirkleistung) | 25000h | Lebensdauer |
| | Gleichstrom/ -spannung | | Nicht über externe Regler dimmbar. |
| | Polarität Output | IP20 | Nur für den Innenbereich |
| | Schutzklasse II | | Tragen Sie Schutzhandschuhe |
| | Warn- und Sicherheitshinweise beachten! | | TÜV SÜD / GS-geprüft |
| | Warnung! Stromschlaggefahr! | | Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien! |
| | Vorsicht! Explosionsgefahr! | | Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht! |
| | Lebens- und Unfallgefahren für Kleinkinder und Kinder! | Ra | Farbwiedergabeindex der LED-Beleuchtung |
| | Kurzschlussfester Sicherheitstransformator | | Unabhängiges Betriebsgerät |
| SELV | Sicherheitskleinspannung | | |
| RoHS CONFORM | Richtlinie zur Beschränkung gefährlicher Stoffe | | |

* Weitere Details, z. B. zusätzliche Symbolerklärungen
bzw. technische Informationen, finden Sie
unter www.edi-light.com

LED-Wand und Deckenpanel

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf
Ihres neuen LED-Wand-/Decken-
panels (im Folgenden auch Leuchte
oder Produkt genannt). Sie haben sich damit für
ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollstän-
dig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit
der Abbildung aus. Diese Bedienungsanleitung
gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige
Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung.
Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise.
Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte
Netzspannung vorhanden ist und ob alle Teile
richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder
unsicher in Bezug auf die Handhabung

des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.

- 1 LED-Deckenleuchte
- 2 Batterien (AAA; 1,5 V)
- 1 Fernbedienung
- Montagematerial

● Teilebeschreibung

Deckenmontage

- 1 4 Schrauben für Leuchtenbefestigung
- 2 4 Dübel
- 3 Montagewinkel
- 4 4 Schrauben für Montagewinkel
- 5 Lüsterklemme mit Anschlussbox
- 6 LED-Deckenleuchte

Hängemontage

- 1 4 Schrauben für Leuchtenbefestigung
- 2 4 Dübel
- 4 4 Schrauben für Montage
- 5 Lüsterklemme mit Anschlussbox
- 6 LED-Deckenleuchte
- 7 Montagewinkel

- 8 Deckenbaldachin inkl. Schrauben Hängeseile, bestehend aus Deckenbefestigungshülsen und Panel-Befestigungsschrauben.
- 9 Deckenbefestigungshülsen
- 10 Schraubgewinde
- 11 Einstellhülse
- 12 Batterien
- 13 Fernbedienung

● Technische Daten

Artikelnummer: 55895
Betriebsspannung: 220–240 V~ 50/60 Hz
Gesamtleistung: max.30 Watt
Schutzklasse: II/□
LED-Lichtquelle: 2700K bis 5000K
Ra=83

Artikelnummer: 55896
Betriebsspannung: 220–240 V~ 50/ 60 Hz
Gesamtleistung: max. 28 Watt
Schutzklasse: II/□
LED-Lichtquelle: 2700K bis 5000K
Ra=82

Die LED-Lichtquellen und das LED-Betriebsgerät sind nur durch einen Fachmann austauschbar.

Maße:

Modell A (55895): LED Panel 62 x 62x 7cm
(L x B x H)
Modell B (55896): LED Panel 100 x 25 x 7cm
(L x B x H)

Schutzart: IP20
Batterietyp
(Fernbedienung): 2 x AAA 1,5V

Inverkehrbringer:

EDI Light GmbH, Heiligkreuz 22, 6136 Pill,
ÖSTERREICH
www.edi-light.com

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHREN FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- und Verletzungsgefahr durch das Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Wenn Sie während des Betriebs irgendwelche Auffälligkeiten bemerken (z. B. ungewöhnliche Geräusche, seltsamer Geruch oder Rauchentwicklung), schalten Sie das Produkt sofort aus. Verwenden Sie das Produkt danach nicht mehr, bis es durch eine befähigte Person überprüft wurde.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung und schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.
- Das LED-Wand-/Deckenpanel ist nicht über externe Regler dimmbar.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Befestigen Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund. Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Bei manchen Personen kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn Sie bestimmten Blitzlichtern oder Licht-

effekten ausgesetzt werden. Suchen Sie bei epileptischen Symptomen umgehend einen Arzt auf.

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit, Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.
- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübeln.
- Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Montageort für das Gewicht der Leuchte geeignet ist.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien!
- Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE

TRAGEN! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können

bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien/Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien/Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein. Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im

Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Watte­stäbchen!

- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt. („Technische Daten“).

● **Vorbereitung**

● **Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Kreuzschraubendreher
- Bohrmaschine (ca. ø 6 mm)
- Seitenschneider

● **LED-Leuchtpanel montieren**

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).

Sie haben hierbei die 2 Montagemöglichkeiten:

Wand-Deckenmontage

- Lockern Sie die seitlich am Montagewinkel **3** sichtbaren Schrauben **1** und entfernen Sie diesen.

- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **3** für die Schrauben **4** vorgesehene Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher ca. 30mm tief. Stellen Sie sicher, dass die Zuleitung nicht beschädigt wird.
- Führen Sie die Dübel **2** in die Bohrlöcher ein (siehe Abb. B).
- Befestigen Sie den Montagewinkel **3** mit den mitgelieferten Schrauben **4** (siehe Abb. B).
- Verbinden Sie das Anschlusskabel des LED-Leuchtpanels mittels der Lüsterklemme mit dem Netzanschlusskabel (extern) (siehe Abb. B).
- Achten Sie darauf, dass die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) jeweils richtig angeschlossen werden:
Stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau/weiß markiertes Kabel = Symbol N **5** .
- Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Verschrauben Sie nun das LED-Leuchtpanel **6** mittels der Schrauben **1** mit dem Montagewinkel **3** .

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Schrauben richtig einrasten.

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. C). Ihr LED-Wand-/Deckenpanel ist nun betriebsbereit.

Hängemontage

- Lockern Sie die seitlich am Montagewinkel **7** sichtbaren Schrauben **4** und entfernen Sie diesen.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **7** für die Schrauben **4** vorgesehenen Löcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher ca. 30mm tief. Stellen Sie sicher, dass die Zuleitung nicht beschädigt wird.
- Führen Sie die Dübel **2** in die Bohrlöcher ein (siehe Abb. B).
- Befestigen Sie den Montagewinkel **7** mit den

- mitgelieferten Schrauben **4** .
- Bohren Sie nun weitere 2 Löcher im Abstand von den Enden des Montagebügels des Deckenbaldachins und führen Sie je einen Dübel **2** in die Löcher ein.
- Befestigen Sie die Deckenbefestigungshülsen mit den mitgelieferten Schrauben.
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) mit der Lüsterklemme **5** des Deckenbaldachins **8** .
- Achten Sie darauf, dass die einzelnen Leiter richtig angeschlossen werden: Stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau bzw. weiß markiertes Kabel = Symbol N **5** .
- Achten Sie auf den richtigen Sitz.
- Verschrauben Sie nun das Deckenbaldachin **8** mittels der Schrauben **1** mit dem Montagewinkel **7** .

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Schrauben **1** richtig einrasten.

- Schrauben Sie nun die 2 Hängeseile in die Deckenbefestigungshülsen **9** sowie die Enden der Hängeseile in die vier dafür vorgesehenen Schraubgewinde **10** am LED- Leuchtpanel.
- Verbinden Sie das Anschlusskabel des LED-Leuchtpanels **6** mittels der Lüsterklemme **5** mit dem Anschlusskabel des Deckenbaldachins.
- Achten Sie darauf, dass die einzelnen Leiter des Anschlusskabels jeweils richtig angeschlossen werden: Stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau bzw. weiß markiertes Kabel = Symbol N **5** .
- Achten Sie auf den richtigen Sitz
- Sie können nun die Länge der Befestigungsseile durch Drücken der Einstellhülse **11** anpassen
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. C). Ihr LED-Wand-/Deckenpanel ist nun betriebsbereit.

● Batterien einlegen/wechseln (Fernbedienung)

Hinweis: Die Batterien **12** liegen dem Lieferumfang bei und müssen vor der ersten Inbetriebnahme eingelegt werden.

- Wenn die Reichweite der Fernbedienung **13** nachlässt, müssen Sie die Batterien **12** austauschen. Ziehen Sie dazu den Batteriefachdeckel in Pfeilrichtung von der Fernbedienung ab.
 - Entnehmen Sie die Batterien **12** und legen Sie die neuen Batterien **12** ein. Den Batterietyp können Sie dem Kapitel „Technische Daten“ entnehmen.
- Hinweis:** Die richtige Polarität wird im Batteriefach angezeigt.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach.

Die Fernbedienung ist nun betriebsbereit.

● Inbetriebnahme

● Leuchte ein-/ausschalten/ Lichtfarbe einstellen

- Betätigen Sie den Lichtschalter (Wandschalter), um das LED-Leuchtpanel **6** ein-/auszuschalten.
- Wenn Sie den Lichtschalter kurz hintereinander betätigen, wechselt das LED-Leuchtpanel **6** zwischen Kalt-, Warm- und Neutralweiß.

Folgende Funktionen stehen Ihnen zur Verfügung (siehe Produktabbildung D)

● Wartung und Reinigung

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen. Verwenden Sie zur Reinigung des LED-Wand-/Deckenpanel ein trockenes, fusselfreies Tuch.

Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung)

(siehe Produktabbildung C).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.



Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden.

Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Konformitätserklärung



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Entsprechende Erklärungen und

Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt. Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Geräte- und Produktsicherheitsgesetzes.

Im Zuge von Produktverbesserungen behalten wir uns technische und optische Veränderungen am Artikel vor. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Wir übernehmen 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Unsere Produkte werden nach modernen Produktionsmethoden hergestellt und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Wir garantieren für die einwandfreie Beschaffenheit der Artikel. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Sollten sich wider Erwarten Mängel herausstellen, schicken Sie den sorgfältig verpackten Artikel an die angegebene Serviceadresse. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemäßer Handhabung beruhen sowie Verschleißteile und Verbrauchsmaterialien. Diese können Sie unter der angegebenen Rufnummer kostenpflichtig bestellen. Reparaturen, die nicht unter Garantie laufen (z. B. Leuchtmittel), können Sie gegen individuelle Berechnung zum Selbstkostenpreis ebenfalls bei der angegebenen Serviceadresse durchführen lassen. Der Artikel wird unter der genannten Serviceadresse repariert. Nur wenn Sie ihn direkt an diese Adresse senden, kann eine zeitgerechte Bearbeitung und Rücksendung erfolgen. Wünschen Sie weitere Produktinformationen, möchten Sie Zubehör bestellen oder haben Sie Fragen zur Serviceabwicklung, rufen Sie bitte unsere Kundenberatung unter der angegebenen Rufnummer an. Bei Rückfragen geben Sie bitte die Artikelnummer (siehe „Technische Daten“) an.

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse E

● **Serviceadresse**

Deutschland

EDI Light Service Center Kleinbahnstraße 35
59759 Arnsberg, DEUTSCHLAND
T: +49 2932 639 773
E: info@edi-light.com

Österreich

EDI Light Service Center Heiligkreuz 22
6136 Pill, ÖSTERREICH
T: +43 5242 670 57
E: info@edi-light.com

Schweiz

EGLO Schweiz AG Seetalstraße 142
6032 Emmen, SCHWEIZ
T: +41 41 268 69 59
E: info-switzerland@eglo.com IAN 378861_2101
Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon
und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890)
als Nachweis für den Kauf bereit.

IAN 378855_2101

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon
und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890)
als Nachweis für den Kauf bereit.



● **Garantiekarte**

Absender: _____

Name/Vorname: _____

Land/PLZ/Ort/Straße: _____

Telefonnummer: _____

Artikelnummer/Bezeichnung: _____

Kaufdatum/Kaufort: _____

Fehlerangabe: _____

Datum/Unterschrift: _____

Liegt kein Garantiefall vor: _____

Schicken Sie den Artikel bitte unrepariert gegen entstandene Transportkosten zurück.

Teilen Sie mir die Kosten mit. Reparieren Sie den Artikel gegen Bezahlung.